

FR GUIDE D'UTILISATION

EN GUIDE TO INSTALLATION

DE ANLEITUNG ZUR INSTALLATION

IT GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

ES GUÍA DEL USUARIO

Réfrigérateur

Refrigerator

Kühlschrank

Frigorifero

Frigorífico

Ref: DRL1240ED

De Dietrich 



CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT,

Découvrir les produits De Dietrich, c'est éprouver des émotions uniques que seuls peuvent produire des objets de valeurs.

L'attrait est immédiat dès le premier regard. La qualité du design s'illustre par l'esthétique intemporelle et les finitions soignées rendant chaque objet élégant et raffiné en parfaite harmonie les uns avec les autres.

Vient ensuite l'irrésistible envie de toucher. Le design De Dietrich capitalise sur des matériaux robustes et prestigieux ; l'authentique est privilégié.

En associant la technologie la plus évoluée aux matériaux nobles, De Dietrich s'assure la réalisation de produits de haute facture au service de l'art culinaire, une passion partagée par tous les amoureux de la cuisine.

Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction dans l'utilisation de ce nouvel appareil et serons heureux de recueillir vos suggestions et de répondre à vos questions. Nous vous invitons à les formuler auprès de notre service consommateur ou sur notre site internet.

Nous vous invitons à enregistrer votre produit sur www.dedietrich-electromenager.fr pour profiter des avantages de la marque.

En vous remerciant de votre confiance.



Retrouvez toutes les informations de la marque sur :

www.dedietrich-electromenager.fr

Visitez La Galerie De Dietrich,

6 rue de la Pépinière à Paris VIIIème
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h.
Service Consommateurs 0892 02 88 04.



Important : Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement

SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS IMPORTANTES



Cet appareil est conforme aux normes européennes



CONSIGNES DE SECURITE

Pour votre sécurité et une utilisation correcte de votre appareil, lisez attentivement cette notice (y compris les mises en garde et les conseils utiles qu'elle contient) avant l'installation et la première utilisation.

Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à l'utiliser aient pris entièrement connaissance de son mode de fonctionnement ainsi que des consignes de sécurité.

Conservez cette notice et pensez à la ranger à proximité de l'appareil, afin qu'elle soit transmise avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal et d'éviter tout risque de blessure.

Le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

SECURITE GENERALE ET MISES EN GARDE

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique dans des habitations privées. Il ne peut être utilisé qu'en milieu couvert, fermé et chauffé tel qu'une cuisine ou toute autre pièce répondant aux mêmes spécifications. Son utilisation dans des locaux communs ou professionnels tels que local de pause de bureau ou atelier, local de camping, hôtel, etc. ne répond pas à une utilisation conforme telle que définie par le fabricant.



AVERTISSEMENT ! Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation. Le symbole en marge, qui est présent à l'arrière de votre appareil, signifie qu'il y a des matières inflammables dans cette zone.

Les agents de réfrigération et d'isolation utilisés dans cet appareil contiennent des gaz inflammables.

Pendant le transport, l'installation, l'entretien et l'utilisation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- ✓ Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- ✓ Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.



Sécurité d'installation

- Votre appareil doit être installé, fixé, et utilisé conformément aux instructions de cette notice; ce afin d'éviter tout risque dû à son éventuelle instabilité ou à une mauvaise installation.
- Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé quand vous positionnez votre appareil.
- Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Des multiprises ou des blocs d'alimentation portables ne doivent pas être positionnés à l'arrière de l'appareil.
- Pour les modèles équipés d'un distributeur d'eau ou d'un compartiment à glaçons, ne remplissez ou raccordez qu'avec une alimentation en eau potable.



Sécurité des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives

à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.



Sécurité d'utilisation

- Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.



Sécurité alimentaire

Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyer les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact

avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.

- Les compartiments « deux étoiles » pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments pré congelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace.
- Les compartiments « une, deux et trois étoiles » ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

MISE AU REBUT



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé.

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés doivent être remis à un point de collecte habilité.

Renseignez-vous auprès de votre revendeur ou des services techniques de votre ville pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Certains matériaux d'emballage de cet appareil sont également recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs prévus à cet effet.

En conformité avec les dispositions législatives les plus récentes en matière de protection et respect de l'environnement, votre appareil ne contient pas de H.F.C., mais un gaz réfrigérant appelé R600a. Le type exact de gaz réfrigérant utilisé dans votre appareil est d'ailleurs indiqué clairement sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de votre appareil, sur la paroi gauche en bas. Le R600a est un gaz non polluant qui ne nuit pas à la couche d'ozone et dont la contribution à l'effet de serre est quasiment nulle.

Les appareils usagés doivent immédiatement être rendus inutilisables.

Débranchez et coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Rendez la fermeture de la porte inutilisable, ou mieux encore, démontez la porte afin d'éviter par exemple qu'un enfant ou un animal ne risque de rester enfermé à l'intérieur en jouant.



ECOCONCEPTION

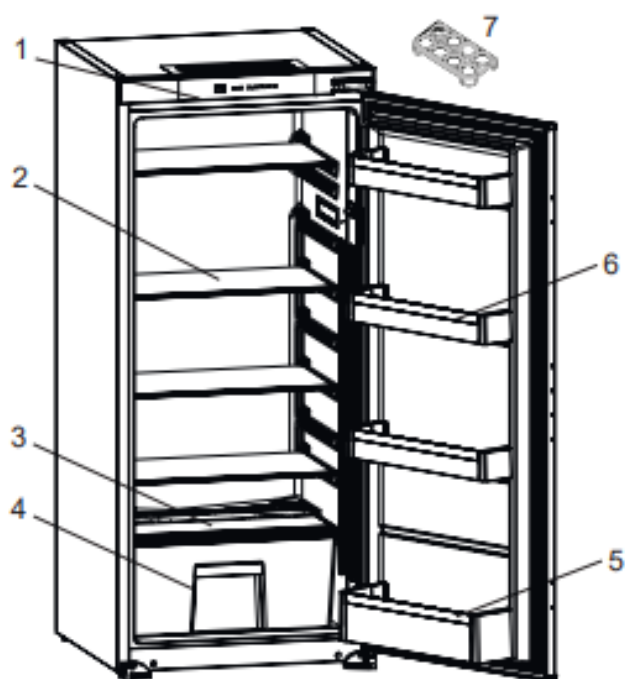
Afin d'accéder aux informations concernant votre modèle, stocké dans la base de données des produits, conformément au règlement (UE) 2019/2016 et relatif à l'étiquetage énergétique, veuillez-vous connecter au site internet dédié à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>

Rechercher la référence de votre appareil sur le site internet en entrant la référence service qui est indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil.

Un autre moyen d'accéder à ces informations est de flasher le code « QR » présent sur l'étiquette énergétique de votre produit

Agencement et présentation de votre appareil

- Votre appareil a été conçu et testé afin d'optimiser ses consommations d'énergie.
- L'agencement proposé est la solution idéale pour obtenir une consommation et une conservation optimale des aliments.



Cette présentation des parties de l'appareil est fournie à titre informatif uniquement. Les parties peuvent varier en fonction du modèle d'appareil.

- 1) Boîtier thermostat
- 2) Clayette réfrigérateur
- 3) Couvercle du compartiment à légumes
- 4) Compartiment à légumes
- 5) Balconnet à bouteilles
- 6) Balconnets
- 7) Support porte-œufs

Cette illustration est uniquement fournie à titre indicatif, veuillez vérifier votre appareil pour en savoir plus.

Seule une installation correcte de votre appareil respectant les prescriptions qui vous sont données dans ce guide d'installation et d'utilisation vous permettra de conserver vos aliments dans de bonnes conditions, et avec une consommation d'énergie optimisée.

Economie d'énergie

Pour limiter la consommation électrique de votre appareil :

- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre « Installation de votre appareil »).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- N'introduisez pas d'aliments encore chauds dans votre réfrigérateur ou congélateur, en particulier s'il s'agit de soupes ou de préparations qui libèrent une grande quantité de vapeur.
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en ne laissant pas s'accumuler trop de givre (dégivrez-le quand l'épaisseur de givre dépasse 5-6 mm) et en nettoyant périodiquement le condenseur
- Contrôlez régulièrement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après-vente.
- Ne le laissez pas réglé à une température trop basse.

Conservation des aliments

Voici quelques règles à respecter :

- Respecter la chaîne du froid et penser à enclencher les fonctions « Booster » au moins 6h avant le retour des courses (si votre modèle en est équipé).
- Nettoyer au moins une fois par mois la partie réfrigérateur (voir chapitre Nettoyage et entretien)
- Conserver les plats faits maison au réfrigérateur en ayant pris soin au préalable de les faire refroidir.
- S'assurer que votre appareil est réglé aux températures préconisées ci-dessous. Les températures de chaque compartiment sont préconisées pour optimiser la conservation des aliments et éviter ainsi tout gaspillage.

Groupe	Type de compartiment	Température préconisée
Compartiments pour denrées fraîches	Compartiment pour denrées alimentaires fraîches (réfrigérateur)	+4°C

- Ranger les aliments aux emplacements préconisés dans les tableaux ci-après.

Compartiments pour denrées fraîches

Compartiments du réfrigérateur	Type d'aliments
Porte et balconnet de réfrigérateur	Confitures, boissons, œufs, condiments. Ne pas placer d'aliment frais périssable dans ces zones
Bac à légumes	Salades, fruits, légumes, herbes Ne pas stocker de bananes, d'oignons, de pommes de terre ou d'ail dans le réfrigérateur.
Etagère basse	Viande crue, poisson, aliments très périssables.
Etagère intermédiaire	Produits laitiers
Etagère haute	Charcuterie, plats préparés, plats à réchauffer

Entretien avant la mise en place

Avant de mettre l'appareil en place et de le brancher au réseau électrique, lavez les parois et les accessoires internes avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique des produits neufs, et séchez-les bien.

- ❶ **N'utilisez pas de détergents ou de nettoyants abrasifs, ils endommageraient le revêtement.**

Lors de la première utilisation ou après une période de non-utilisation, avant de placer des aliments dans le compartiment, faites fonctionner l'appareil pendant au moins 2 heures en utilisant les réglages les plus élevés.

Emplacement

 **Avertissement ! N'exposez jamais l'appareil à une flamme.**

- Placez l'appareil dans une pièce sèche et aérée.
- L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, chaudières, rayons du soleil etc.
- Votre appareil a été conçu pour un fonctionnement optimal à une certaine température ambiante. On dit alors qu'il est conçu pour une "classe climatique" particulière. Cette classe climatique est indiquée en clair sur la plaque signalétique (Voir chapitre « Contact»). Le réfrigérateur peut ne pas maintenir des températures intérieures satisfaisantes s'il fonctionne hors des limites de températures de la classe climatique qui lui sont assignées. Veillez à ce que l'emplacement choisi respecte ces limites de températures :

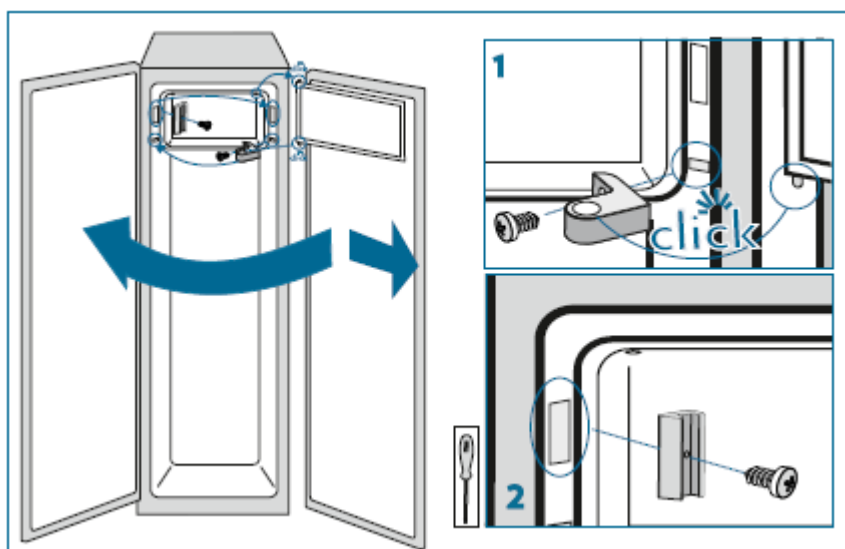
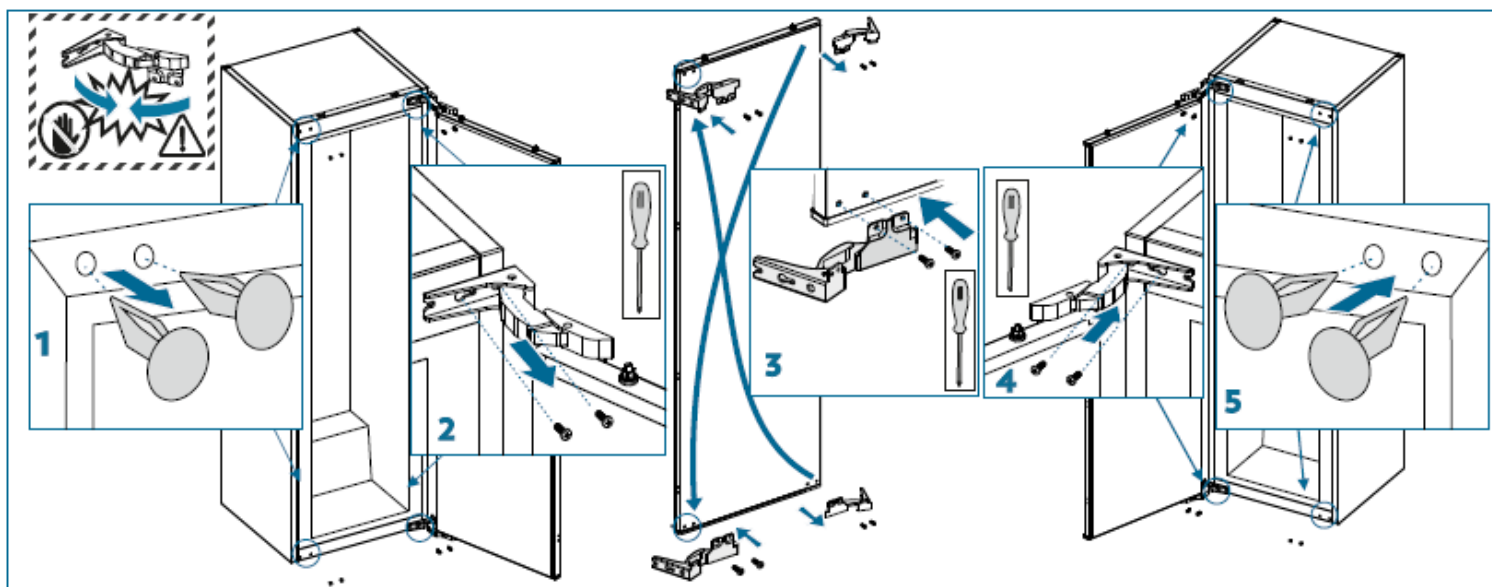
Classe	Température ambiante
SN	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C
SN-ST	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 38 °C
SN-T	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 43 °C
N	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C
ST	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C
T	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C

- Conformément à ce qui précède, ne placez pas votre appareil sur les balcons, les vérandas, les terrasses, les garages, etc... la chaleur excessive en été et le froid en hiver empêchent son bon fonctionnement et donc la bonne conservation des aliments.
 - Une mise à niveau adéquate doit être assurée par l'ajustement d'un ou plusieurs des pieds réglables situés en dessous de l'armoire (voir paragraphe « mise à niveau de l'appareil »).
- ❶ Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de longs trajets

Inverser le sens d'ouverture des portes

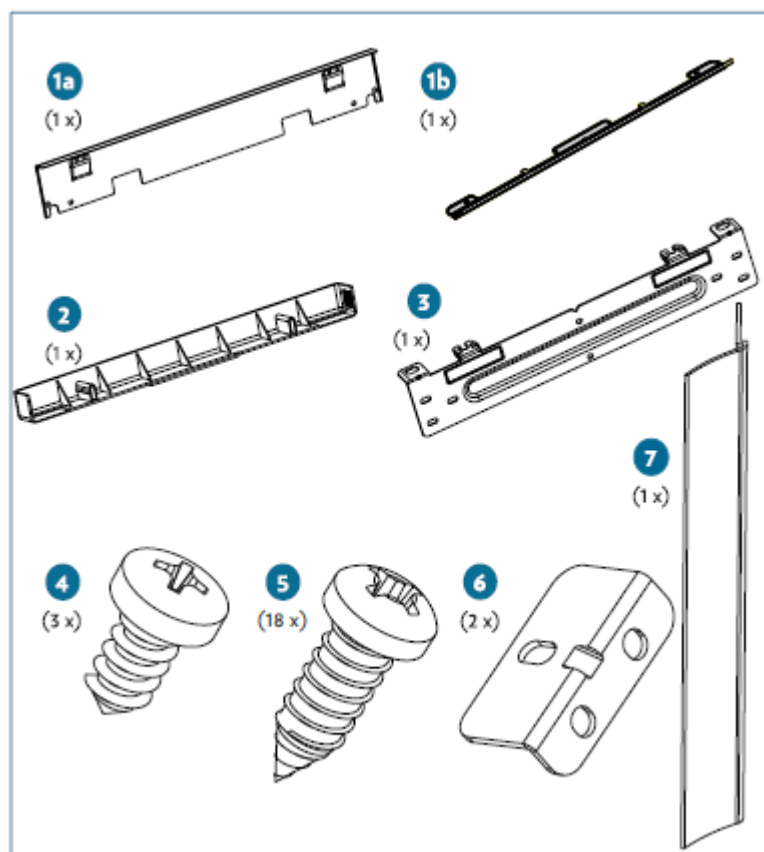
- Vérifiez que l'appareil est débranché et vide.
- Pour retirer la porte, il est nécessaire d'incliner l'appareil en arrière. Appuyez l'appareil sur une surface dure afin qu'il ne glisse pas durant l'opération.
- Toutes les pièces retirées doivent être conservées pour la réinstallation de la porte.
- Ne couchez pas l'appareil sur le sol car cela pourrait endommager le système de réfrigération.
- Il est préférable d'être à 2 pour manipuler l'appareil pendant l'opération.

Référez-vous au schéma ci-dessous.



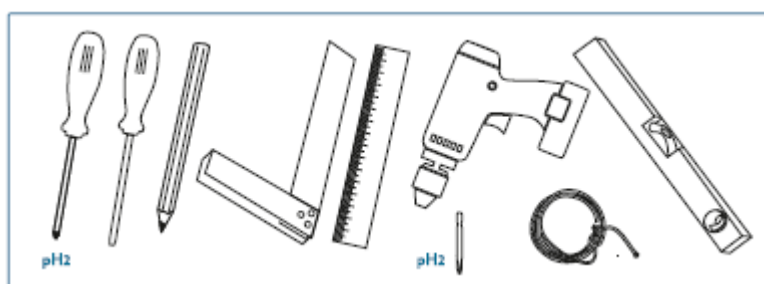
Installation de l'appareil

Kits d'installation

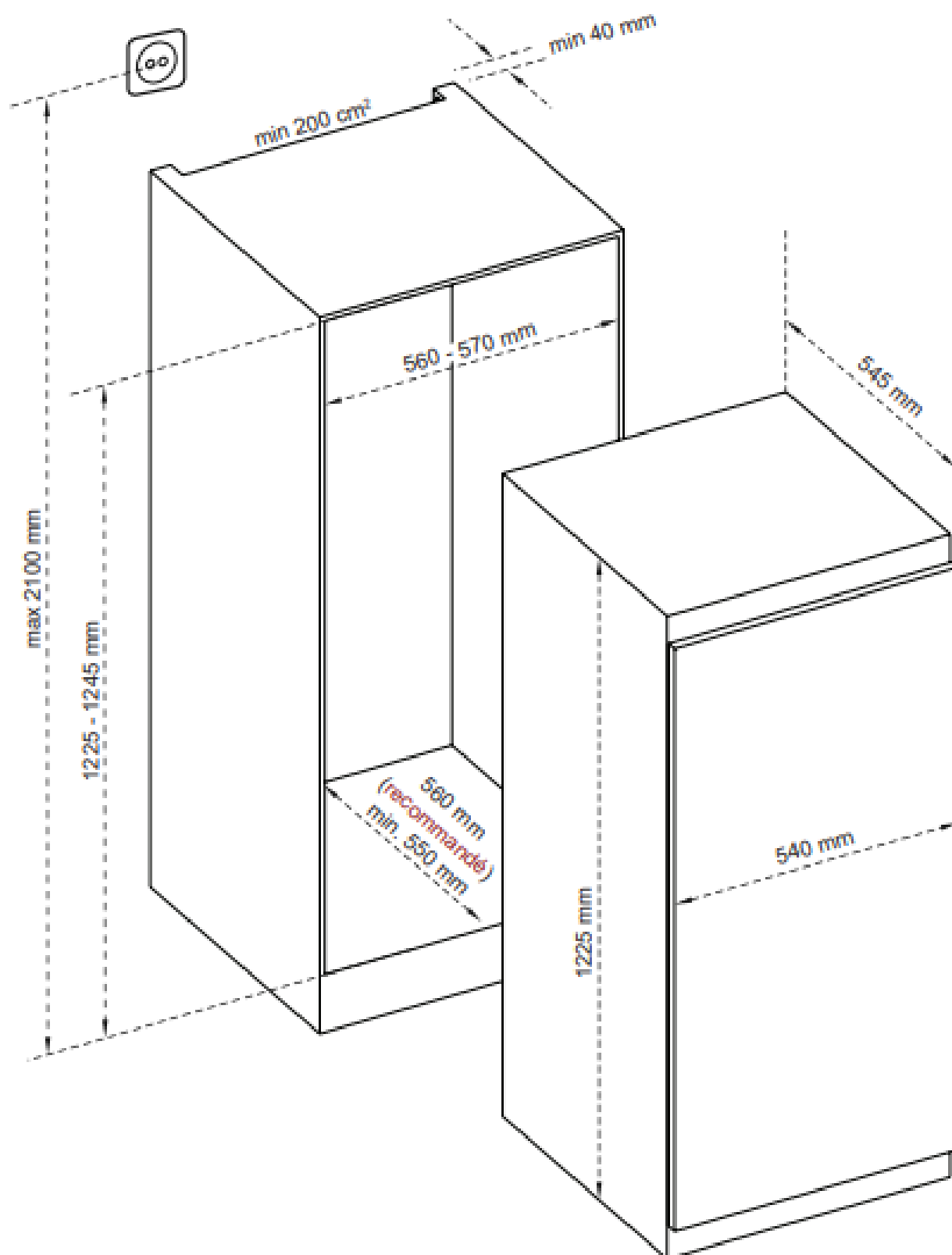


*Selon modèle

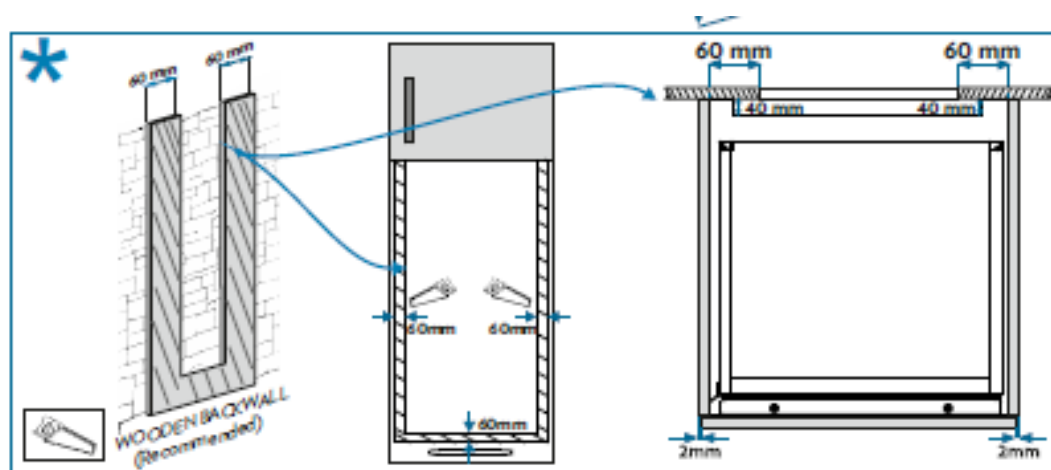
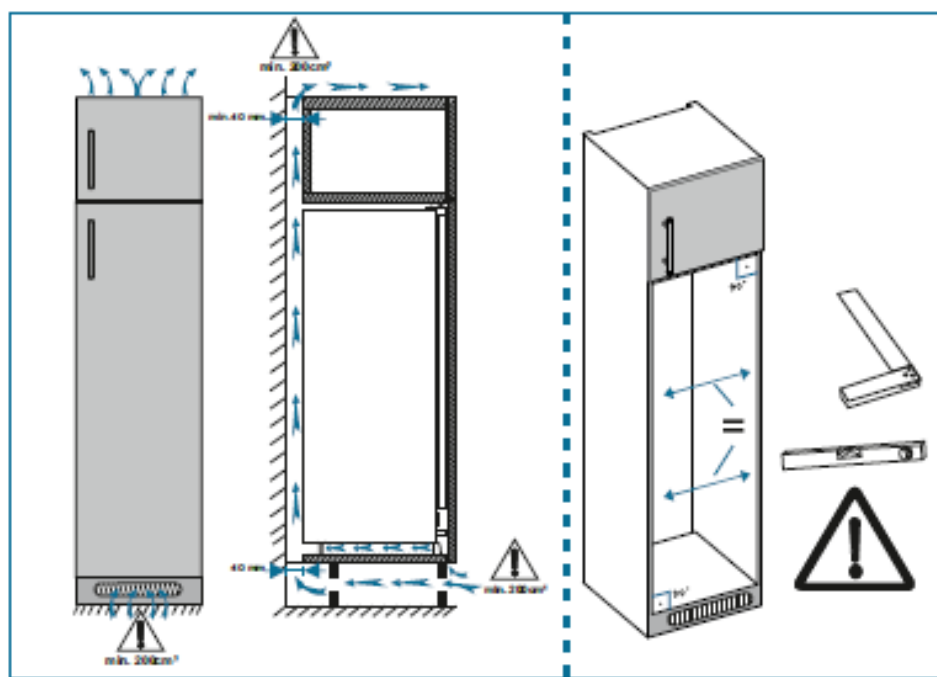
Outils nécessaires



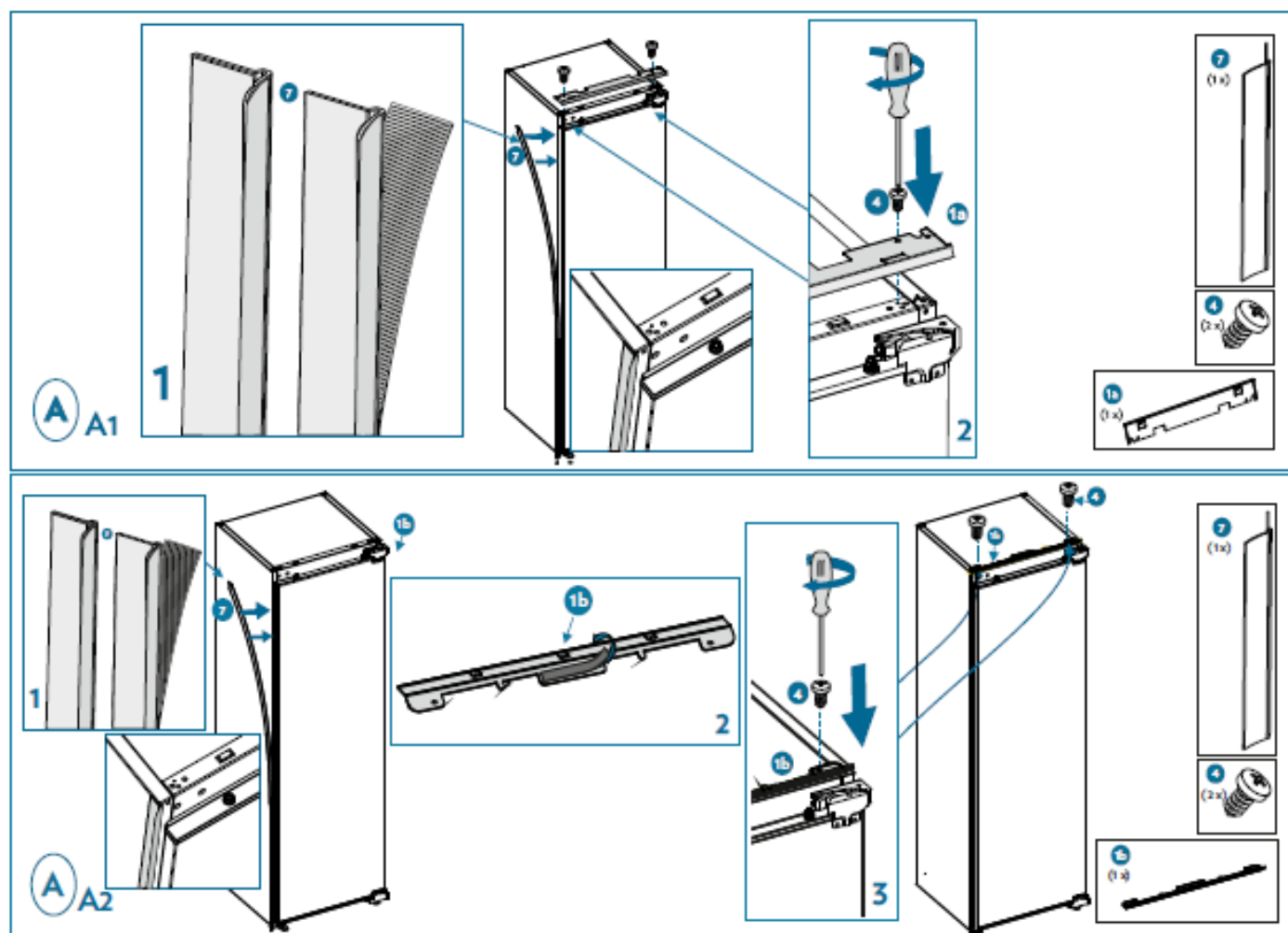
* 1225 - 1233 pour couvercle métallique



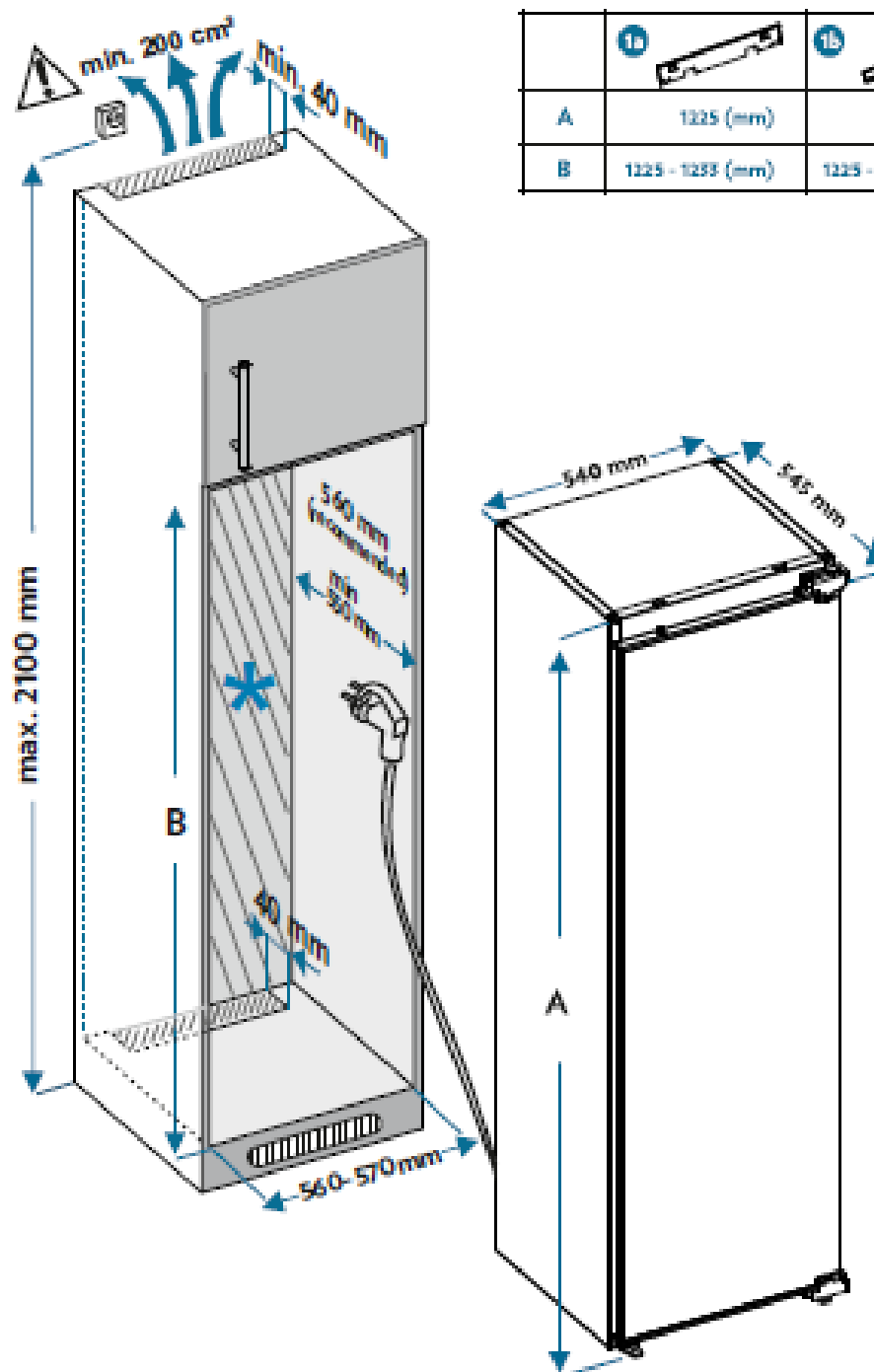
1.



2.

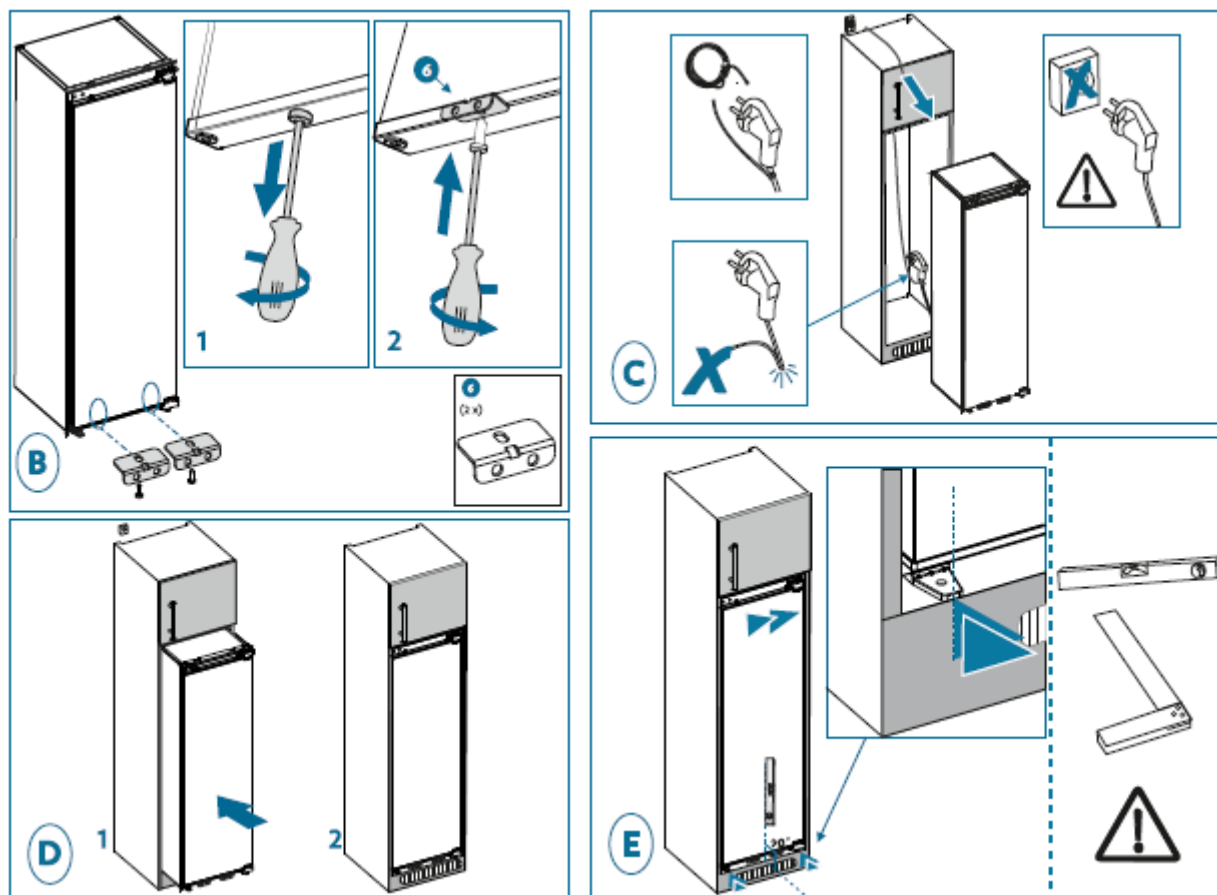


3.

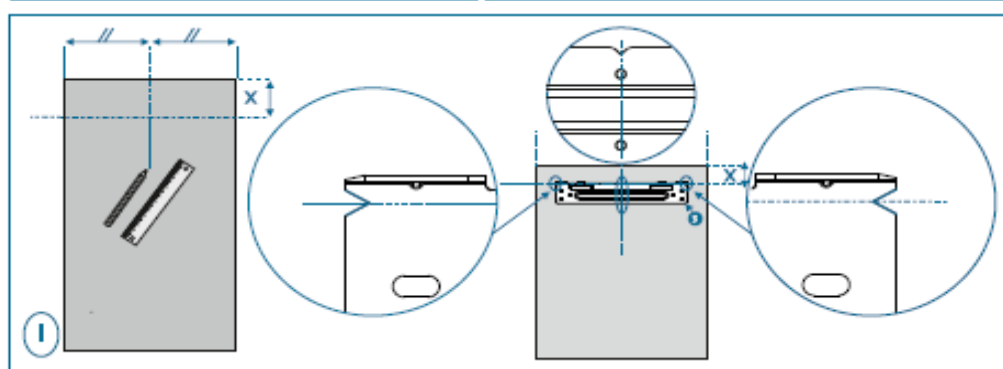
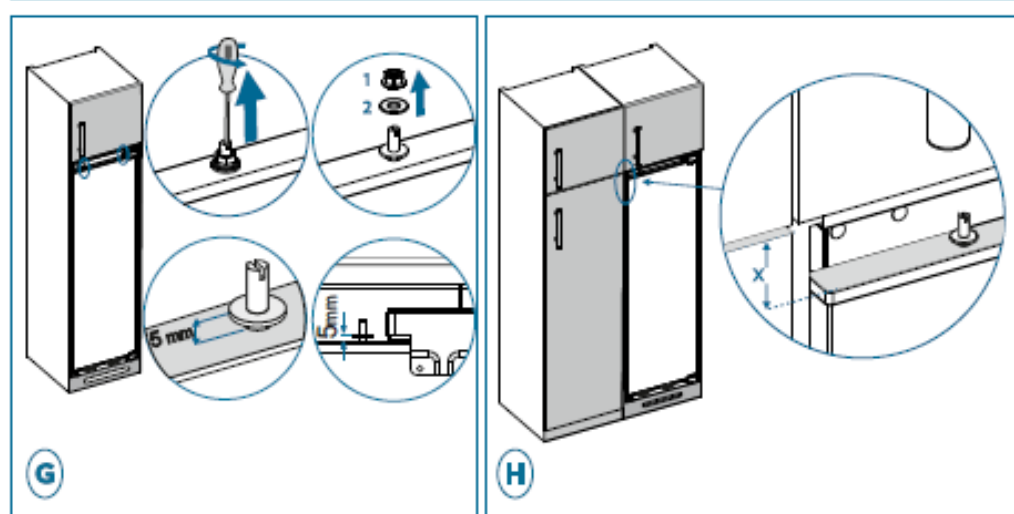
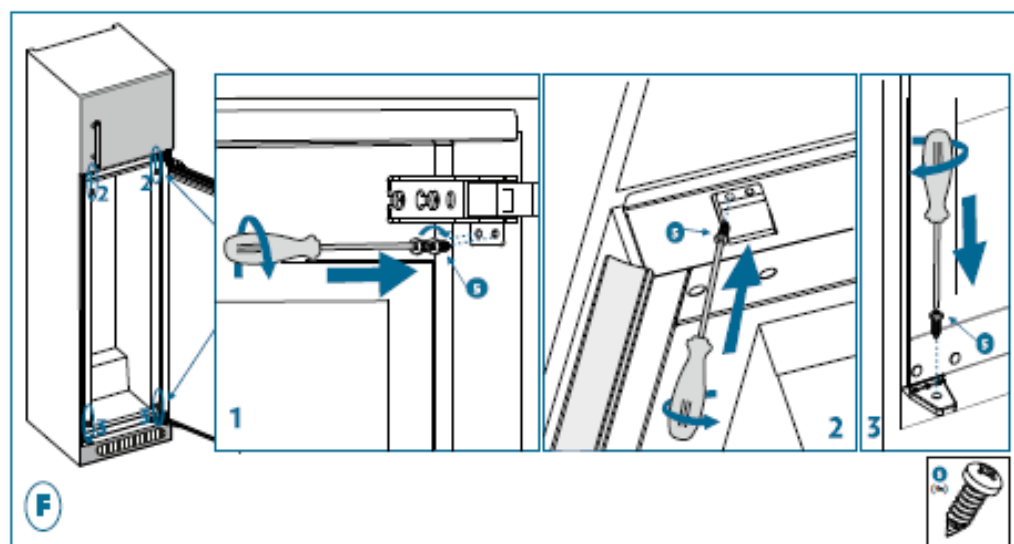


*Selon modèle

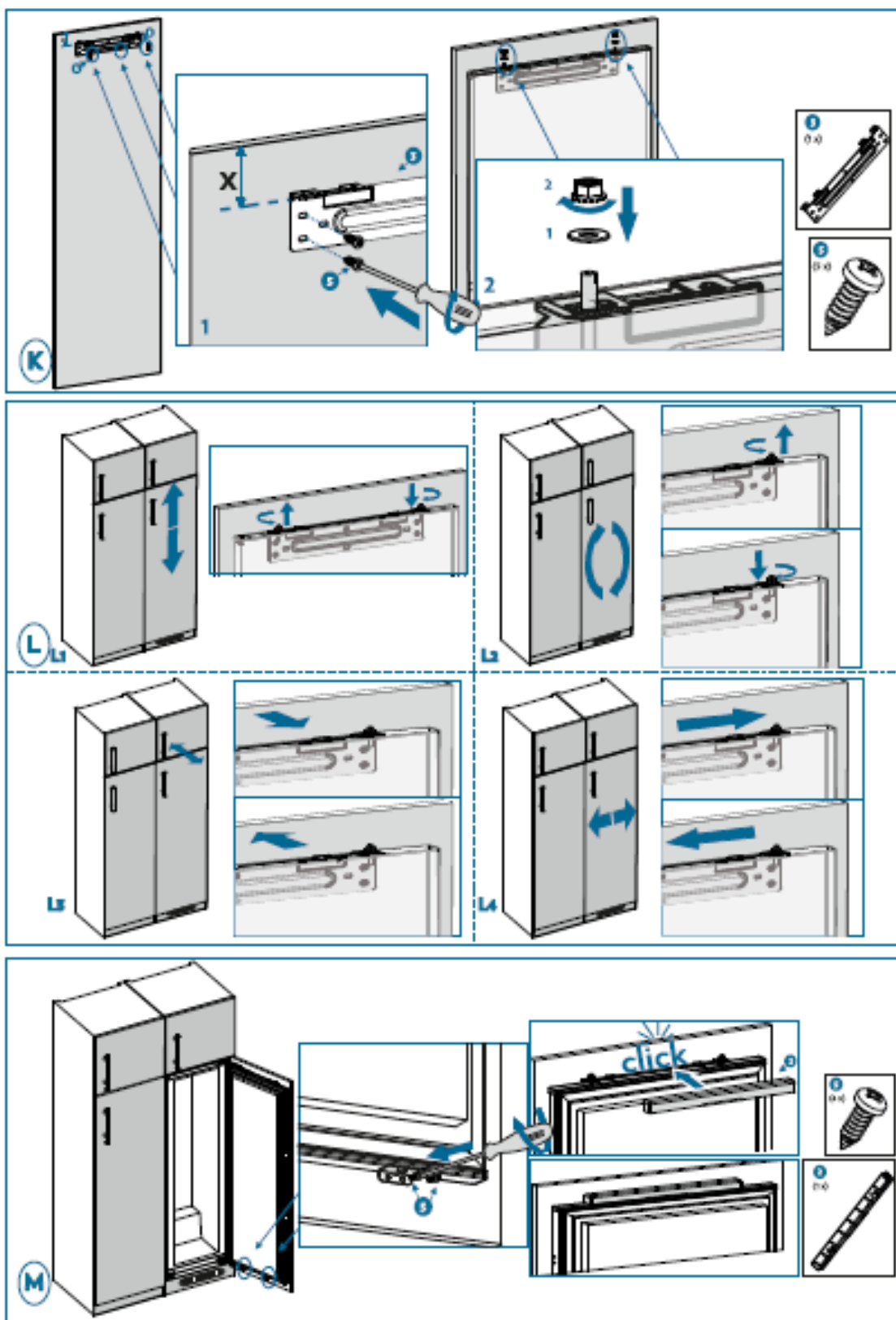
4.



5.

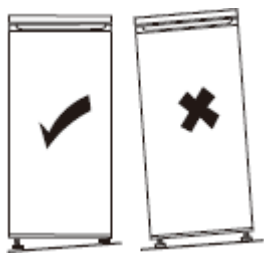


6.



Mise à niveau de l'appareil

Sélectionnez un espace pour installer le réfrigérateur sur une surface plane.



Si l'appareil n'est pas à niveau, les portes ne seront pas correctement alignées et l'étanchéité des compartiments peut ne pas être assurée.

Raccordement électrique



Avertissement ! Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation principale, la prise doit donc être facile d'accès après l'installation.

- L'installation électrique doit être conforme aux normes en vigueur et doit être capable de résister à la puissance maximale mentionnée sur la plaque signalétique.
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants.
- Pour votre sécurité cet appareil doit être mis à la terre. Si la prise de courant n'est pas reliée à la terre, consultez un électricien qualifié pour brancher votre appareil conformément aux réglementations en vigueur.
- N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.
- Des multiprises ou des blocs d'alimentation portables ne doivent pas être positionnés à l'arrière de l'appareil.

Le fabricant décline toute responsabilité si les précautions de sécurité susmentionnées ne sont pas respectées. **En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.**

UTILISATION & CONSEILS

Indicateur de "ZONE FROIDE"



Vous trouverez dans votre réfrigérateur le symbole ci-contre.

Il indique clairement l'emplacement de la zone la plus froide de votre appareil, la température y est inférieure ou égale à +4°C.

Au niveau de cette zone, un indicateur de température vous permet de vérifier le bon réglage de votre réfrigérateur.



Réglez votre thermostat

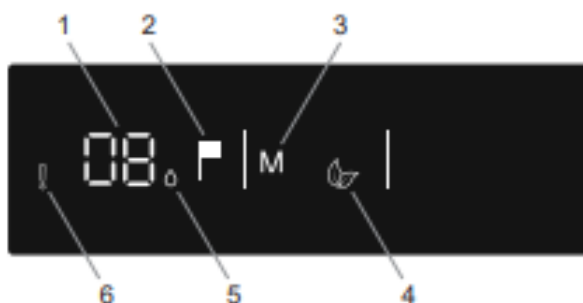


Température correcte

Attention !

Une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température intérieure. Vous devez effectuer la lecture de l'indicateur dans les 30 secondes après ouverture de la porte pour qu'elle soit correcte.

Réglage de la température



Boutons

- 3 – Appuyez sur 3 pour activer le mode Eco
- 5 – Il s'agit de l'indicateur Super refroidissement

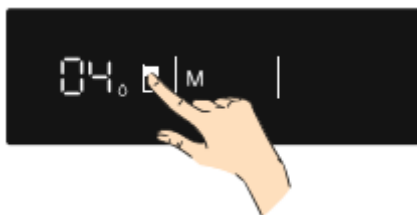
Voyants

- 1 – Il s'agit de l'écran de valeur définie du réfrigérateur
- 2 – Il permet de modifier la valeur de réglage du réfrigérateur et d'activer le mode Super refroidissement au besoin. Le réfrigérateur peut être réglé sur 8, 6, 5, 4, 2 °C et Super refroidissement.
- 4 – Indicateur du mode économie
- 6 – Symbole d'alarme

Mode Super refroidissement

Utilisation

- Refroidir et conserver une grande quantité d'aliments dans le compartiment réfrigérateur.
- Refroidir rapidement les boissons.



Appuyer sur la touche de réglage du réfrigérateur (repère 2 sur le schéma du panneau de commande) jusqu'à ce que le symbole Super refroidissement (#5) s'affiche à l'écran. Un signal sonore retentit. Le mode est défini.

Lorsque ce mode est activé :

- Il est impossible de sélectionner les modes Économie.
- Il est possible d'annuler le mode Super refroidissement de la même manière qu'il a été sélectionné

Mode Économie d'Énergie :

Lors des périodes d'utilisation moins fréquentes (ouverture des portes) ou lorsque vous souhaitez vous déplacer, comme prendre des vacances, le programme Éco peut fournir une température optimale tout en économisant de l'énergie

Utilisation



Appuyer sur la touche Mode (repère 3 sur le schéma du panneau de commande) jusqu'à ce que le symbole du mode Économie s'affiche.

- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 1 seconde. Le mode est défini. Le symbole du mode Économie clignote (repère 4 sur le schéma du panneau de commande) 3 fois.

Lorsque le mode est défini, le signal sonore retentit.

- Le segment de température du réfrigérateur affiche « E ».
- Le symbole du mode Économie et E s'allument jusqu'à la fin du mode

Lorsque ce mode est activé :

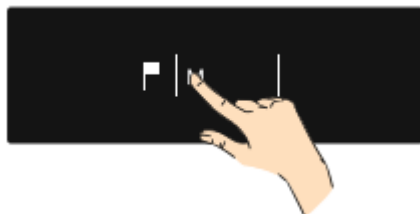
Il est possible de régler le réfrigérateur. Lorsque le mode Économie s'annule, les valeurs de réglage sélectionnées sont conservées.

- Le mode Super refroidissement peuvent être sélectionnés. Le mode Économie s'annule automatiquement et le mode sélectionné est activé.
- Pour annuler, il convient juste d'appuyer sur la touche Mode

Mode Économiseur d'écran

Utilisation

Ce mode permet d'économiser de l'énergie en éteignant tous les éclairages du panneau de commande lorsque celui-ci est inactif



- Le mode Économiseur d'écran est automatiquement activé après 30 secondes.
- Si vous appuyez sur une touche quelconque lorsque l'éclairage du panneau de commande s'éteint, les réglages de l'appareil en cours réapparaissent à l'écran pour vous donner la possibilité d'effectuer les modifications souhaitées.
- Si vous n'annulez pas le mode économiseur d'écran ou appuyez sur une touche pendant 30 secondes, le panneau de commande reste éteint.

Pour désactiver le mode économiseur d'écran :

- Pour supprimer le mode Économie d'écran, vous devez tout d'abord appuyer sur une touche quelconque pour activer les touches, puis appuyer sur le bouton Sélecteur de mode (repère 3 sur le schéma du panneau de commande) et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes.
 - Pour activer le mode Économie d'écran, appuyez simultanément sur le bouton Mode pendant 3 secondes
- Pour **réactiver** le mode Économiseur d'écran, appuyez sur le bouton Sélecteur de mode (repère 3 sur le schéma du panneau de commande) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Paramètres de température du réfrigérateur

La valeur de température initiale de l'indicateur de réglage du réfrigérateur est de +4 °C.

- Appuyer une fois sur la touche Réfrigérateur. (Repère 2 sur le schéma du panneau de commande).



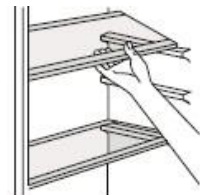
- Lorsque cette touche est enfoncée pour la première fois, la dernière valeur s'affiche sur l'indicateur de réglage du réfrigérateur. (#1).
- Chaque fois que cette touche est enfoncée, une température inférieure est définie. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C +2 °C et Super refroidissement)
- Lorsque la touche de réglage du réfrigérateur est enfoncée jusqu'à ce que le symbole Super refroidissement s'affiche et qu'aucune touche n'est enfoncée pendant 1 seconde, Super refroidissement clignote.
- Si la touche reste enfoncée, le réglage repart de +8 °C.
- La valeur de température sélectionnée avant l'activation du mode Super refroidissement ou Économie reste identique une fois que le mode est terminé ou annulé. L'appareil continue à fonctionner avec la température précédemment sélectionnée

Utilisation au quotidien

Votre compartiment réfrigérateur est équipé de clayettes (étagères), de balconnets et de tiroirs vous aidant à stocker les aliments au bon endroit.

Utilisation des clayettes

Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de rails qui permettent de positionner les clayettes comme souhaité.



Positionnement des balconnets de porte

Les balconnets de porte peuvent être retirés pour faciliter le nettoyage. Pour ce faire, tirez progressivement le balconnet dans la direction indiquée par les flèches jusqu'à le retirer complètement. Après l'avoir nettoyé, replacez-le à l'endroit souhaité.



Clayette porte-bouteilles

Cet équipement est dédié au rangement des bouteilles. Cela vous permet d'optimiser l'espace au maximum et de gagner de la place quand le balconnet porte-bouteilles est plein. Pour une utilisation optimale, l'emplacement recommandé de la clayette porte-bouteilles est la deuxième position en partant du haut du réfrigérateur.

Conseils et astuces

- Ce réfrigérateur est un appareil domestique qui convient à la conservation à court terme de denrées alimentaires telles que des fruits, des légumes, des boissons, etc.
- Ne l'utilisez pas comme un équipement spécialisé permettant de stocker des produits dont la conservation doit suivre des règles de température strictes, tels que des médicaments, etc.
- Les aliments cuits doivent être refroidis à température ambiante avant d'être placés au réfrigérateur.
- Il est conseillé de placer les aliments dans des récipients hermétiques avant de les ranger dans l'appareil.
- Ne mettez pas d'aliments directement contre la sortie d'air, car cela risque de bloquer le flux d'air et de congeler la nourriture.
- N'introduisez jamais de liquides volatiles, inflammables ou explosifs tels que dissolvants, alcools, acétone ou essence. Il y aurait risque d'explosion.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte plus qu'il ne faut.
- Si l'appareil est mis hors tension ou débranché, attendez au moins 5 minutes avant de brancher l'appareil ou de le redémarrer afin d'éviter d'endommager le compresseur.
- L'unité de refroidissement de votre réfrigérateur se trouve à l'arrière de l'appareil. Par conséquent, des gouttelettes d'eau ou de la glace peuvent se former sur l'arrière de votre réfrigérateur en raison du fonctionnement du compresseur à des intervalles spécifiques. Ceci est normal, il n'est pas nécessaire de réaliser une opération de dégivrage sauf en présence d'une quantité de glace excessive.

- Si vous ne souhaitez pas utiliser le réfrigérateur pendant une longue période (pendant les vacances, par exemple), réglez la position du thermostat sur « • », dégivrez et nettoyez le réfrigérateur, puis laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs.

Conseils pour la réfrigération

- La viande (de tous types) doit être enveloppée dans un sac hermétique et placée sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes.
- Pour plus de sécurité, ne la stockez de cette manière qu'un jour ou deux tout au plus.
- Les aliments cuisinés, les plats froids, etc. doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.
- Les fruits et légumes doivent être soigneusement lavés et placés dans le bac prévu à cet effet.
- Le beurre et le fromage doivent être placés dans des récipients hermétiques spéciaux, enveloppés de film aluminium ou placés dans un sac hermétique.
- Les bouteilles de lait doivent être bouchées et stockées dans le balconnet à bouteilles sur la porte.
- Dans un souci d'économie d'énergie, tous les tiroirs, les bacs et les clayettes doivent être placés à l'endroit prévu.

ENTRETIEN & NETTOYAGE



Avertissement ! Avant toute opération d'entretien, débranchez votre appareil. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, mais saisissez directement la fiche.

Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement l'appareil (parois et accessoires intérieurs, extérieurs).

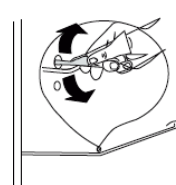
Important ! Les huiles étherées et les solvants organiques peuvent endommager les pièces en plastique, p. ex. jus de citron, acide butyrique, acide acétique.

- Ne laissez pas ce type de substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Enlevez la nourriture de l'appareil. Stockez-la dans un endroit frais, bien emballée.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs à l'aide d'un chiffon et de l'eau tiède diluée avec du vinaigre blanc ou du bicarbonate de soude. Ne pas laver les accessoires au lave-vaisselle.
- Après les avoir nettoyées, rincez les surfaces avec de l'eau douce et séchez-les.
- Une fois que tout est sec, rebranchez l'appareil.
- Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans le boîtier de la lampe et dans d'autres composants électriques.
- Nettoyez le condenseur avec une brosse au moins deux fois par an. Ceci permet de réaliser des économies d'énergie et d'améliorer le rendement.

① **Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur.**

Nettoyage de l'orifice d'évacuation

Pour éviter que l'eau de dégivrage ne s'écoule dans le réfrigérateur, nettoyez de temps en temps l'orifice d'évacuation au dos de la partie réfrigérateur. Utilisez pour cela un produit d'entretien, comme indiqué sur le schéma à droite.



Remplacement de l'éclairage

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

La lampe intérieure est de type LED. Pour la remplacer, veuillez contacter votre service après-vente ou un technicien habilité.

Vous trouverez toutes les informations utiles pour contacter nos techniciens agréés et notre service après-vente dans le paragraphe « CONTACTS & INFORMATIONS ».

Dépannage



Avertissement ! En cas d'anomalie, débranchez votre appareil. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente peut procéder au dépannage.

En cas d'anomalie de fonctionnement, vérifier les points suivants avant de faire appel à notre service après-vente agréé ou bien à un professionnel qualifié.

TYPE D'ERREUR	SIGNIFICATION	CAUSE	ACTION CORRECTIVE
E01	Avertissement du capteur		Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
E02	Avertissement du capteur		Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
E03	Avertissement du capteur		Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
E06	Avertissement du capteur		Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
E07	Avertissement du capteur		Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
E08	Avertissement de tension faible	Cet avertissement apparaît lorsque l'alimentation électrique devient inférieure à 170 V.	- Cet avertissement n'indique pas une panne de l'appareil. En effet, l'erreur permet d'éviter des dommages au compresseur. - Vous devez augmenter la tension jusqu'aux niveaux requis Si cet avertissement persiste, contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
E10	Le compartiment réfrigérateur n'est pas suffisamment froid	Ce phénomène peut se produire : - À la suite à une panne de courant de longue durée ; - Après que des aliments chauds ont été placés dans le réfrigérateur.	1. Réglez la température du réfrigérateur aux valeurs plus froides ou réglez la super réfrigération. Vous pourrez ainsi supprimer le code d'erreur une fois la température requise atteinte. Gardez les portes fermées afin de réduire le temps nécessaire pour atteindre la bonne température. 2. Dégagez l'emplacement à l'avant des trous du canal d'évacuation d'air et évitez de placer les aliments près du capteur. Si cet avertissement persiste, contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
E11	Le compartiment réfrigérateur est trop froid	Divers	1. Vérifiez si le mode Super refroidissement est activé. 2. Baissez la température du compartiment réfrigérateur 3. Vérifiez si les orifices sont dégagés Si cet avertissement persiste, contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.

- ① Certains bruits peuvent être entendus pendant le fonctionnement normal de l'appareil (cycle de fonctionnement du compresseur, dégivrage automatique, circulation du gaz réfrigérant dans l'appareil, etc...).
-  Si vous ne trouvez pas l'origine de l'anomalie de fonctionnement, faites appel exclusivement à notre service après-vente agréé ou bien à un professionnel qualifié.

CONTACT & INFORMATIONS

Relations Consommateurs France

Pour en savoir plus sur nos produits ou nous contacter, vous pouvez :

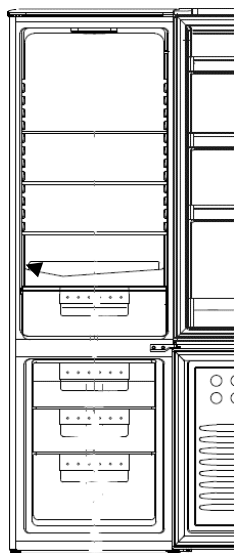
- Consulter notre site : www.dedietrich-electromenager.fr
- Nous écrire à l'adresse postale suivante :
Service Consommateurs DE DIETRICH
5 Avenue des Béthunes
CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE
95060 CERGY PONTOISE CEDEX
- Nous appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :

0 892 02 88 04 Service 0,50 € / min
+ prix appel

Interventions France

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque.

Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique située en bas à gauche du réfrigérateur (au-dessus de la clayette ou derrière le bac à légumes).



Référence	
Numéro de série	
Type	
Modèle	
Référence Service	

Vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :

09 69 39 34 34 Service gratuit
+ prix appel

Vous pouvez trouver une liste de réparateurs agréés sur notre site www.brandt.com

Ce site web donne également accès aux informations concernant les pièces de rechange.

Pièces d'origine



Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.

La durée minimale de mise à disposition des pièces de rechange inscrites dans la liste du Règlement Européen 2019-2019-EU et accessibles notamment à l'utilisateur de l'appareil, est de 10 ans dans les conditions prévues par ce même règlement.

Garantie

Veillez-vous rapprocher de votre revendeur pour bénéficier de la garantie. Le fabricant n'offre pas de garantie commerciale de l'appareil de réfrigération.



DEAR CUSTOMER,

Discovering De Dietrich products is experiencing unique emotions that only valuable objects can produce.

The appeal is immediate. The quality of the design is illustrated by the timeless aesthetics and the meticulous finishes that make each object elegant and refined in perfect harmony with each other.

Then comes the urge to touch. De Dietrich design is based on robust and prestigious materials; authenticity is favored.

By combining the most advanced technology with noble materials, De Dietrich ensures the creation of high-quality products at the service of the culinary art, a passion shared by all kitchen lovers.

We wish you a lot of satisfaction in using this new appliance and will be happy to receive your suggestions and answer your questions. We invite you to express them to our customer service or on our website.

We invite you to register your product on www.de-dietrich.com to enjoy the benefits of the brand.

Thank you for your confidence.



Find out all the information on the brand on:

www.de-dietrich.com



Important: Before switching on your appliance, please read this user guide carefully in order to familiarise yourself more quickly with its operation.



This appliance complies with the European directives.



SAFETY GUIDELINES

For your safety and in order to use your appliance correctly, carefully read these instructions (including the warnings and useful advice), before installation and first use.

To avoid damaging the appliance and unnecessary injury, it is important that the persons who use the appliance fully understand how it works and the safety instructions.

Always keep these instructions close to the appliance so that they can accompany it in the event of resale or a change of house. In this way, the appliance will continue to function optimally and any risk of injury will be avoided.

The manufacturer shall not be held liable in the event of misuse of the appliance.

GENERAL SAFETY AND WARNINGS

This appliance is exclusively intended for domestic use in private households. It may only be used in a roofed, enclosed and heated environment such as a kitchen or any other room fulfilling these conditions. Its use on shared or professional premises such as in an office or workshop break room, a camp site building, or a hotel, etc., does not comply with the use defined by the manufacturer.



WARNING! Keep your appliance away from any source of flame during installation, servicing and use. The symbol in the margin which is found on the rear of your appliance, means that there are inflammable materials in this area.

The refrigerating and insulating agents used in this appliance contain inflammable gases.

When transporting, installing and servicing the appliance, make sure that none of the components of the cooling circuit are damaged. If the cooling circuit is damaged:

- ✓ Avoid naked flames and all sources of inflammation.
- ✓ Ventilate the room in which the appliance is installed.



Installation safety

- Your appliance must be installed and, if necessary, secured and used in accordance with the instructions in this manual in order to avoid any risks due to poor installation.
- Maintain clear of obstruction ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure.
- It is dangerous to change the composition of this model in any way whatsoever.
- Ensure that the power cord is not trapped or damaged when you position your appliance.
- Any damage to the power cord may result in a short circuit and/or electrocution.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service department or a similarly qualified person, so as to avoid danger.
- Do not place multiple plugs or portable power supply units behind the appliance.
- For models fitted with a water dispenser or an ice compartment, only fill or connect using a supply of drinking water.



Safety of vulnerable persons

- This appliance may be used by children aged 8 years or more and by people with physical, sensual or mental deficits and lacking experience or knowledge of the device provided that they are correctly supervised or have been provided with instructions regarding the safe use of the appliance and provided that the risks present have been fully

understood.

- Children must not play with the appliance.
- Children must not clean and maintain the appliance without supervision.
- Children aged 3 to 8 are allowed to load and unload refrigeration appliances.
- Keep all the packaging materials out of the reach of children, as they can cause suffocation.



Safety of use

- Do not damage the refrigerating circuit.
- Do not use any mechanical or other means, other than those recommended by the manufacturer, to speed up the defrosting process.
- Do not use any electric appliances inside the compartment for food, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- Do not store any explosive substances, such as aerosols containing inflammable propellant gases, inside the appliance.



Food safety

To avoid contaminating food, follow the instructions below:

- Leaving the door open for long periods of time may significantly raise the temperature in the appliance compartments.
- Regularly clean any surfaces that may come into contact with food and accessible drain systems.
- Clean water containers if they have not been used for 48 hours. Properly rinse the water distribution system connected to a fresh water network if no water has been drawn off for five days.
- Store raw meat and fish in the appropriate refrigerator compartments so that the latter products are not in contact with other food and do not drip onto other food.
- The "two star" compartments for frozen foods are suitable for storing food that is already frozen, for storing or making ice cream and ice cubes.
- The "one, two and three star" compartments are not suitable for freezing fresh foods.

- If the refrigerator remains empty for an extended period of time, switch it off, defrost it, clean it, dry it and leave the door open to prevent any mould from forming inside the appliance.

DISPOSAL



This symbol indicates that this product should not be treated as household waste.

Only dispose of the appliance in certified collection centres.

Your appliance contains a large amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances must be disposed of in certified collection points.

Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home. This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment.

This appliance's packing materials are also recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose.

In accordance with the most recent legislative provisions applying to the protection and respect for the environment, your appliance does not contain any CFCs, but a refrigerant called R600a. The exact type of coolant gas used in your appliance is clearly shown on the ID plate inside the fridge part of your appliance, at the foot of the left-hand side panel. R600a is a non-polluting gas that does not harm the ozone layer and hardly contributes to the greenhouse effect at all.

Used appliances must be immediately made unusable.

Disconnect the power cord and cut it as close to the appliance as possible. Inhibit the closing mechanism of the door or, even better, detach the door, so that children or pets cannot remain enclosed inside the appliance when playing.

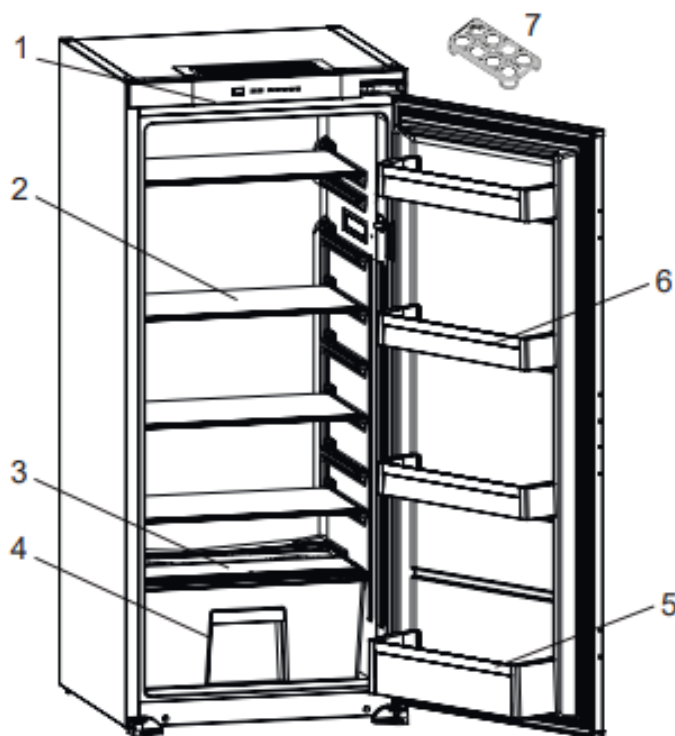
To access the data on your model, stored in the product database in line with regulation (EU) 2019/2016 and data relating to energy labelling, please connect to the dedicated website at <https://eprel.ec.europa.eu/>

Find the reference of your appliance on the website by entering the service reference shown on the ID plate on your appliance.

Another way to access this information is to flash the QR code found on the energy label on your product.

Layout and presentation of your appliance

- Your appliance was designed and tested to optimise its energy use.
- The proposed layout represents the ideal solution for achieving ideal energy consumption and optimum food storage.



This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

- 1) Control panel
- 2) Refrigerator shelves
- 3) Crisper cover
- 4) Crisper
- 5) Bottle shelf
- 6) Door shelves
- 7) Egg holder

This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

You can only keep your food in good condition and optimise your energy consumption by following the instructions in this installation and user guide.

Energy-saving measures

In order to reduce the power consumption of your appliance:

- Install it in a suitable location (see "Installing your appliance").
- Leave the doors open for the shortest time possible.
- Never put hot food in the fridge or the freezer, and in particular soups and other preparations that release a lot of steam.
- Check that your appliance is working correctly and do not allow too much ice to accumulate (defrost when the ice is more than 5-6 mm thick). Clean the condenser on a regular basis.
- Regularly check the door seals and make sure that the doors can be closed properly. If this is not the case, contact after-sales service.
- Do not adjust the temperature too low.

Storing food

Here are some rules you should follow:

- Maintain the cold chain and select "Booster" mode at least 6 hours before coming home with groceries (if your model has it).
- Clean the refrigerator part at least once a month (see Care and cleaning)
- Keep home-made food in the refrigerator after first taking care to leave it to cool.
- Make sure that your appliance is set to the recommended temperatures shown below. The temperatures for every compartment are recommended to optimise storing food and avoid any waste.

Area	Type of compartment	Recommended temperature
Fresh food compartments	Fresh food compartment (refrigerator)	+4°C

- Place the food in the locations recommended in the tables below.

Fresh food compartments

Refrigerator compartments	Type of food
Refrigerator door and door racks	Jams, drinks, eggs, condiments. Do not place perishable fresh food in these areas
Crisper	Lettuce, fruit, vegetables, herbs Do not put bananas, onions, potatoes or garlic in the refrigerator.
Lower shelf	Raw meat, fish, highly perishable food.
Intermediate shelf	Milk products
Top shelf	Cold cuts, prepared meals, meals to reheat

INSTALLATION

Care before installation

Before installing the appliance and connecting it to the power, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

① **Never use detergents or abrasive cleaners, they will damage the inside coating.**

When using the appliance for the first time or after a period of non-use, before putting the food in the compartment let the appliance run at least two hours on the higher settings.

Location

 **Warning! Never expose the appliance to a naked flame.**

- Install the appliance in a dry and well ventilated place.
- The appliance should be located far from heat sources like radiators, boilers, sunlight, etc.
- Your appliance is designed to function optimally at a given ambient temperature. In this case, it is said to be designed for a particular "climate class". The climate class is clearly shown on the ID plate (see the "Contact" chapter). The refrigerator may not maintain satisfactory inside temperatures if it operates outside of the temperature limits set for the "climate class" it is designed for. Ensure that the chosen location is compliant with these temperature limits:

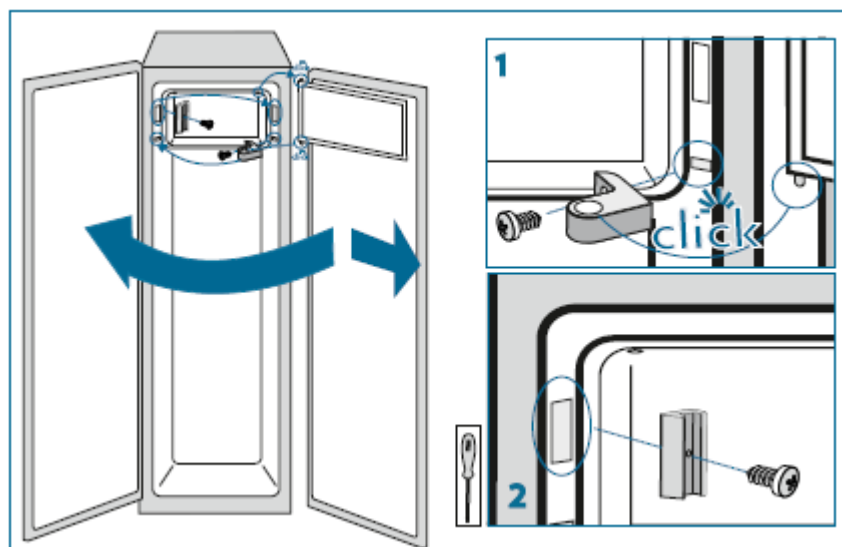
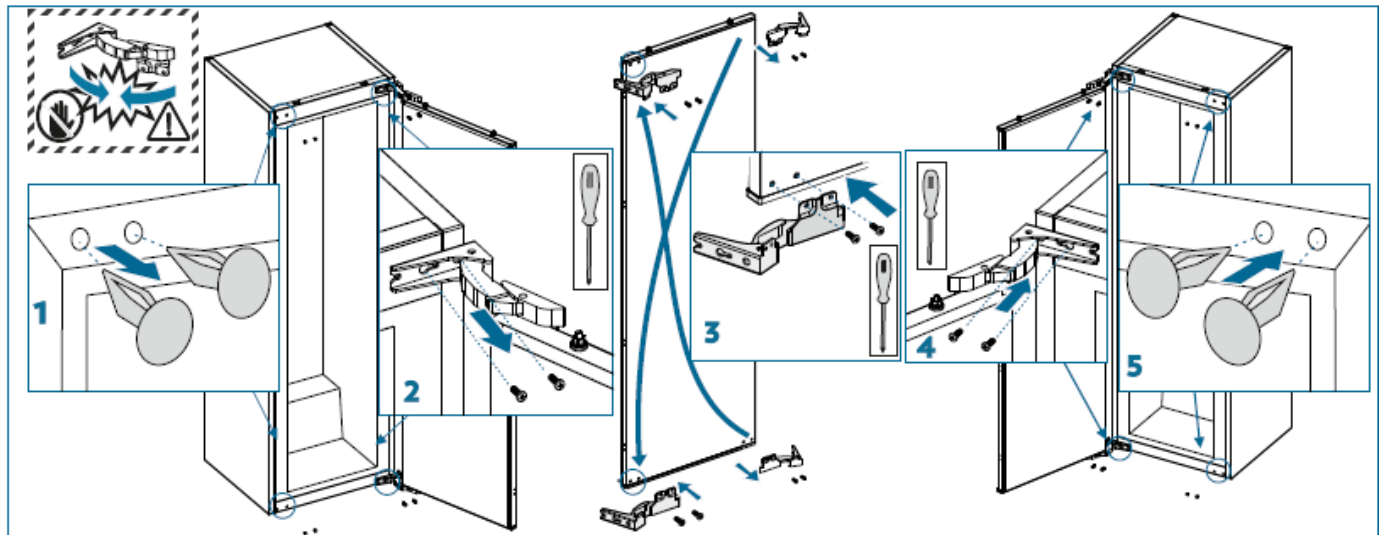
Class	Ambient temperature
SN	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures between 10°C and 32°C
SN-ST	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures between 10°C and 38°C
SN-T	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures between 10°C and 43°C
N	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 32°C
ST	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C
T	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C

- Based on the above, avoid locating your appliance on balconies, verandas, terraces, in garages, etc. Excessively high temperature in summer and excessively low temperatures in winter can prevent it from functioning properly and therefore properly conserving food.
 - Appliance levelling is achieved by adjusting one or more adjustable feet located under the unit (refer to the "Levelling the appliance" section).
- ① If your appliance is fitted with casters, then remember that they should only be used for short movements. Do not move the appliance over long distances on its casters.

How to reverse the door

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It is better that 2 people handle the unit during assembly.

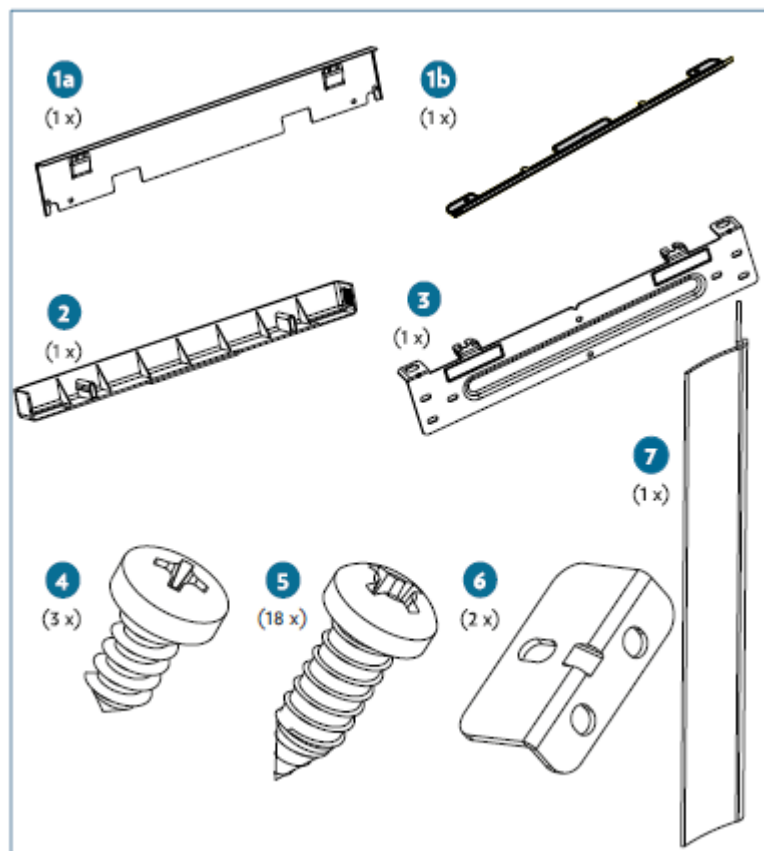
Refer to the drawing below.



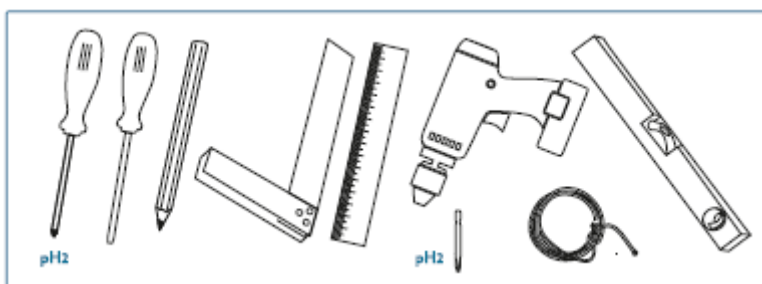
Installation

Kits for installation

*Depending on models

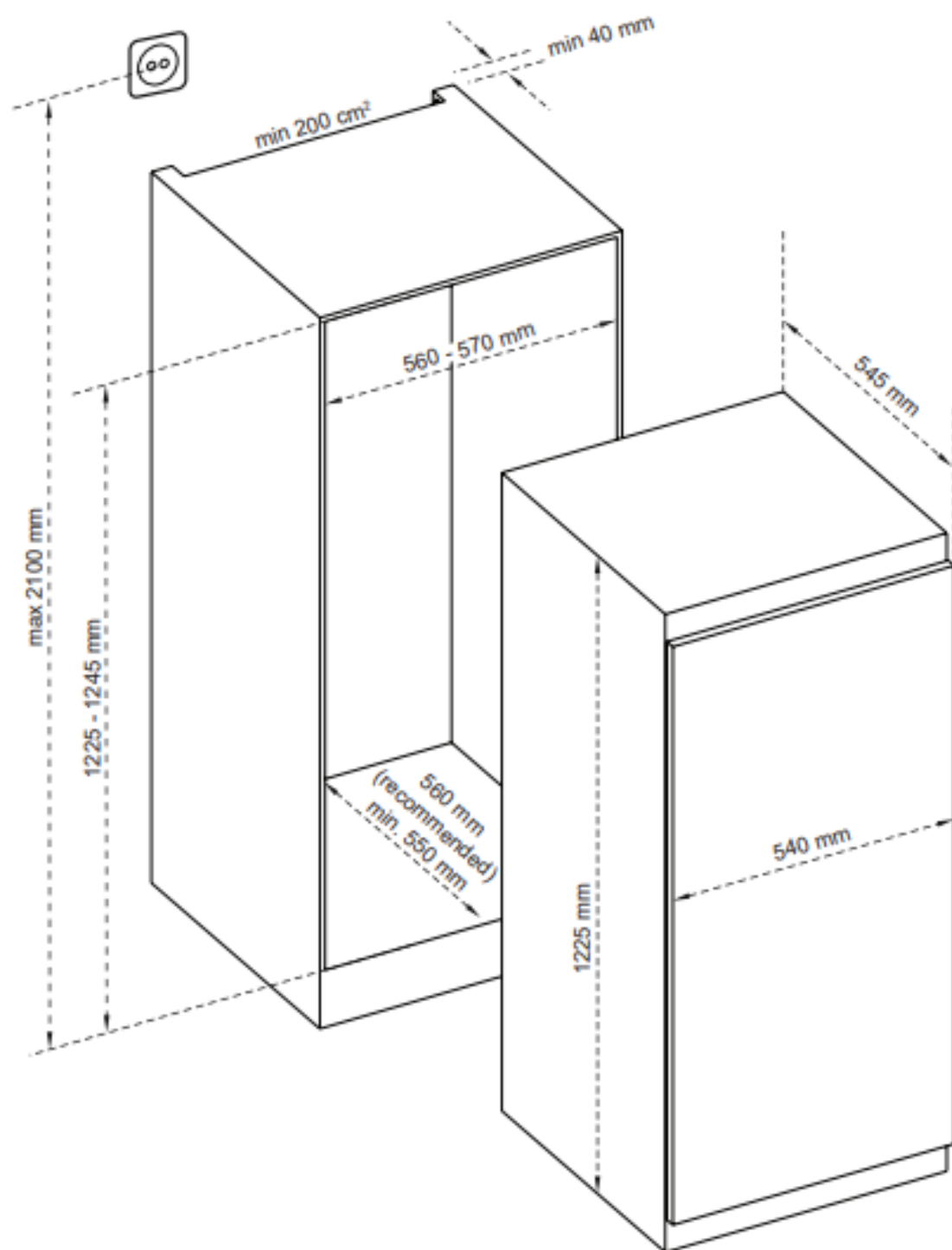


Tools needed

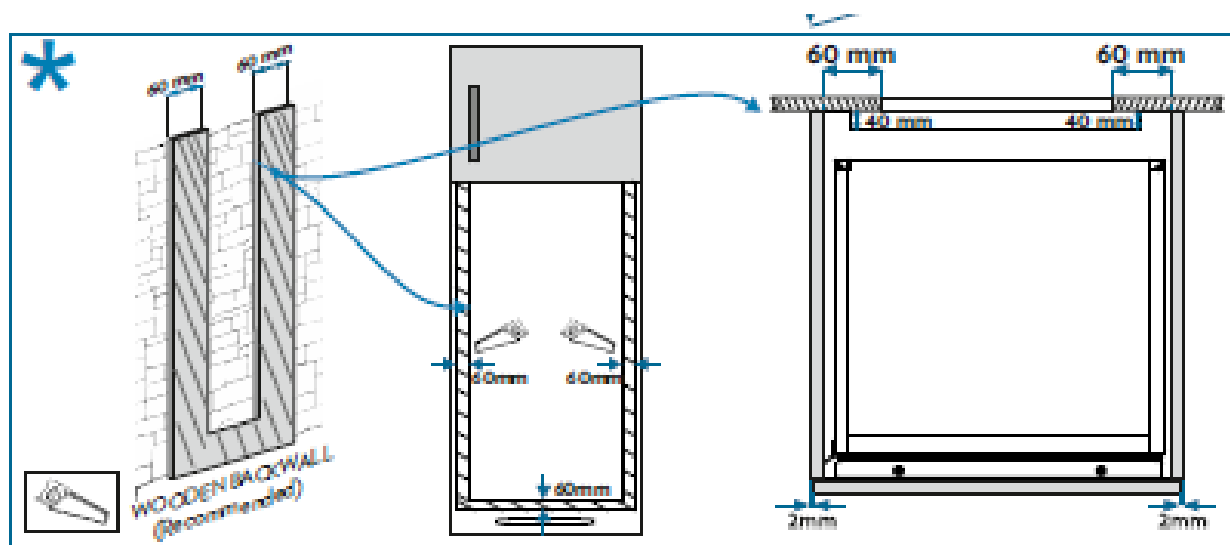
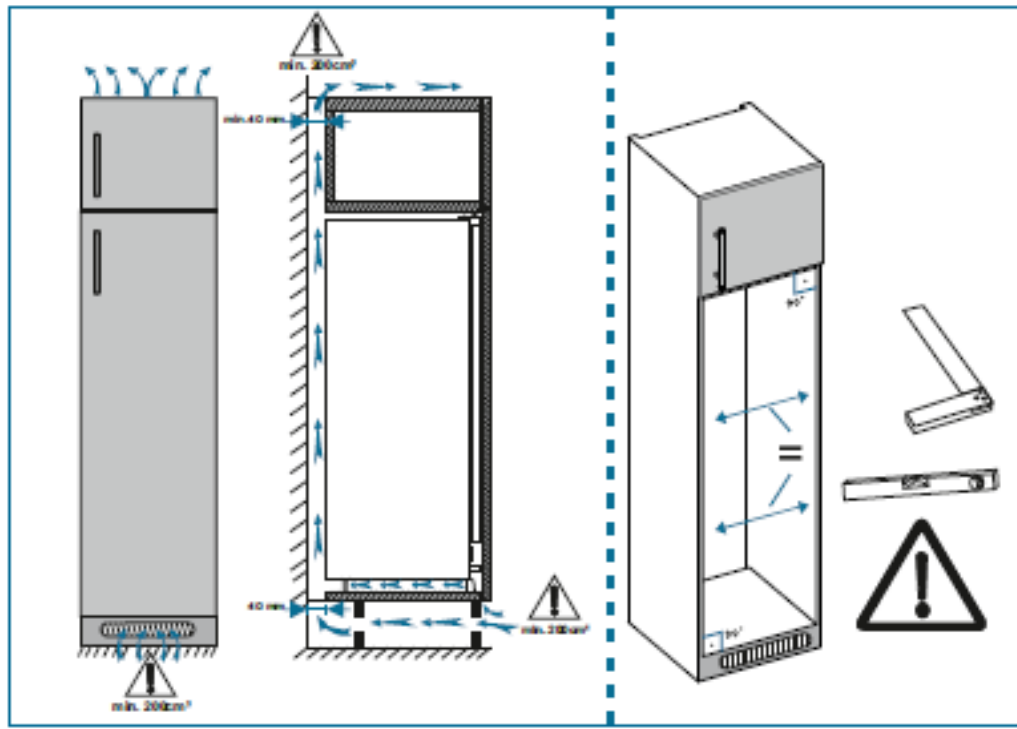


Installation instructions

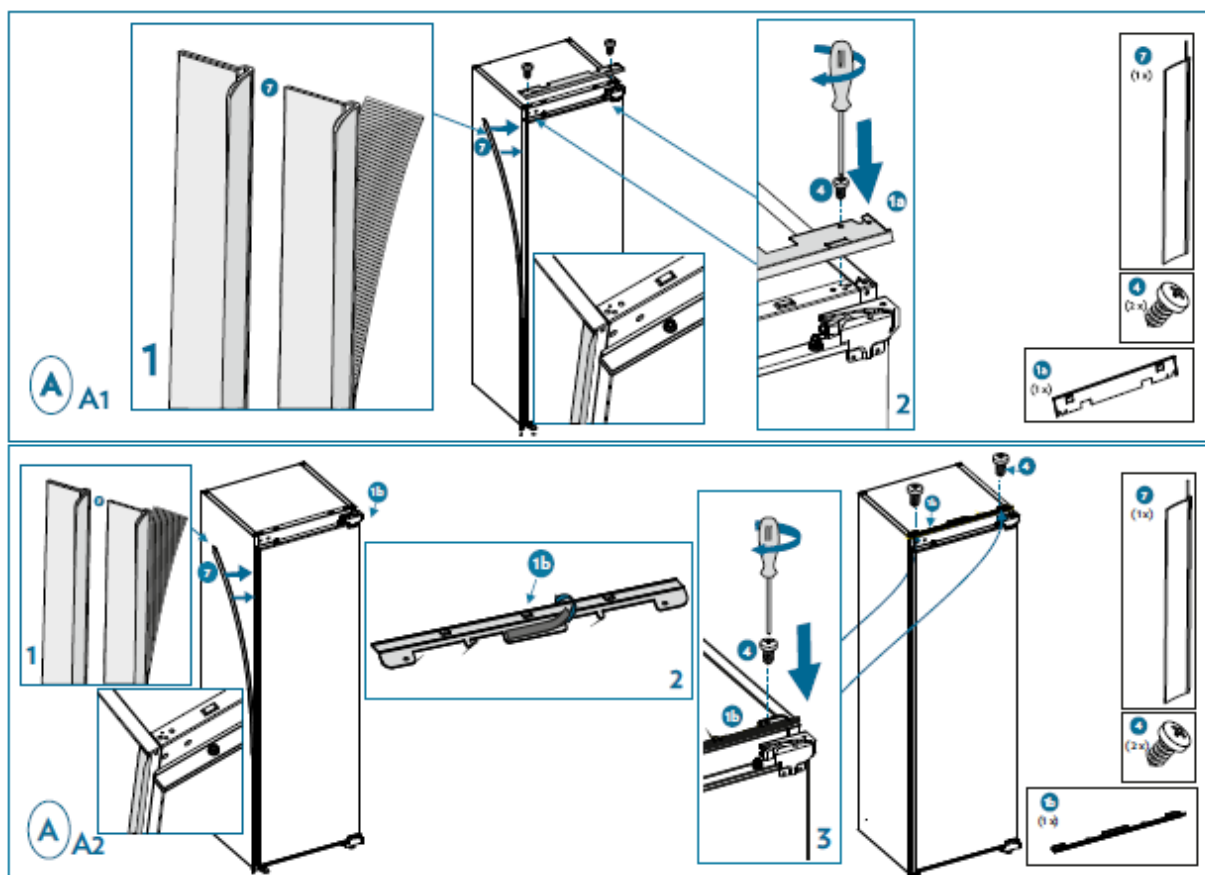
* 1225 - 1233 for metal top cover



1.

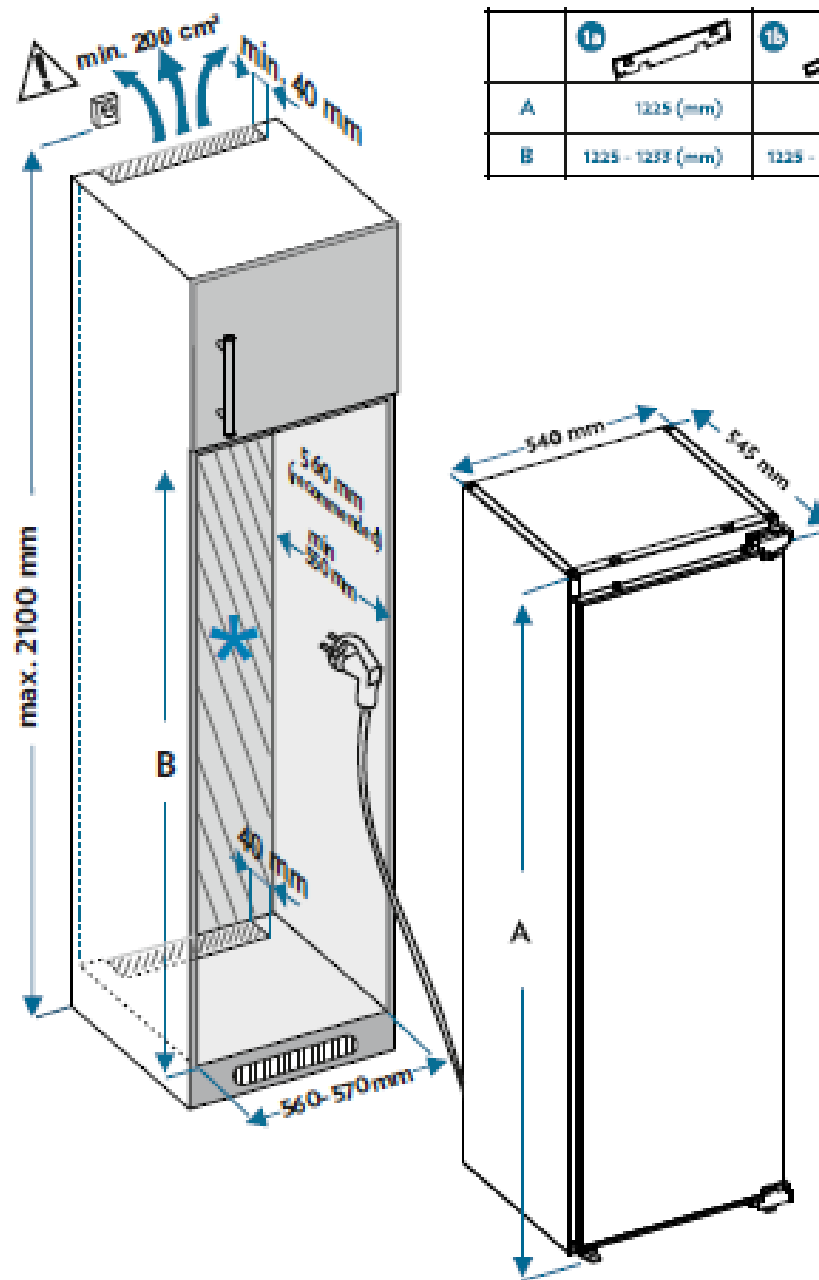


2.



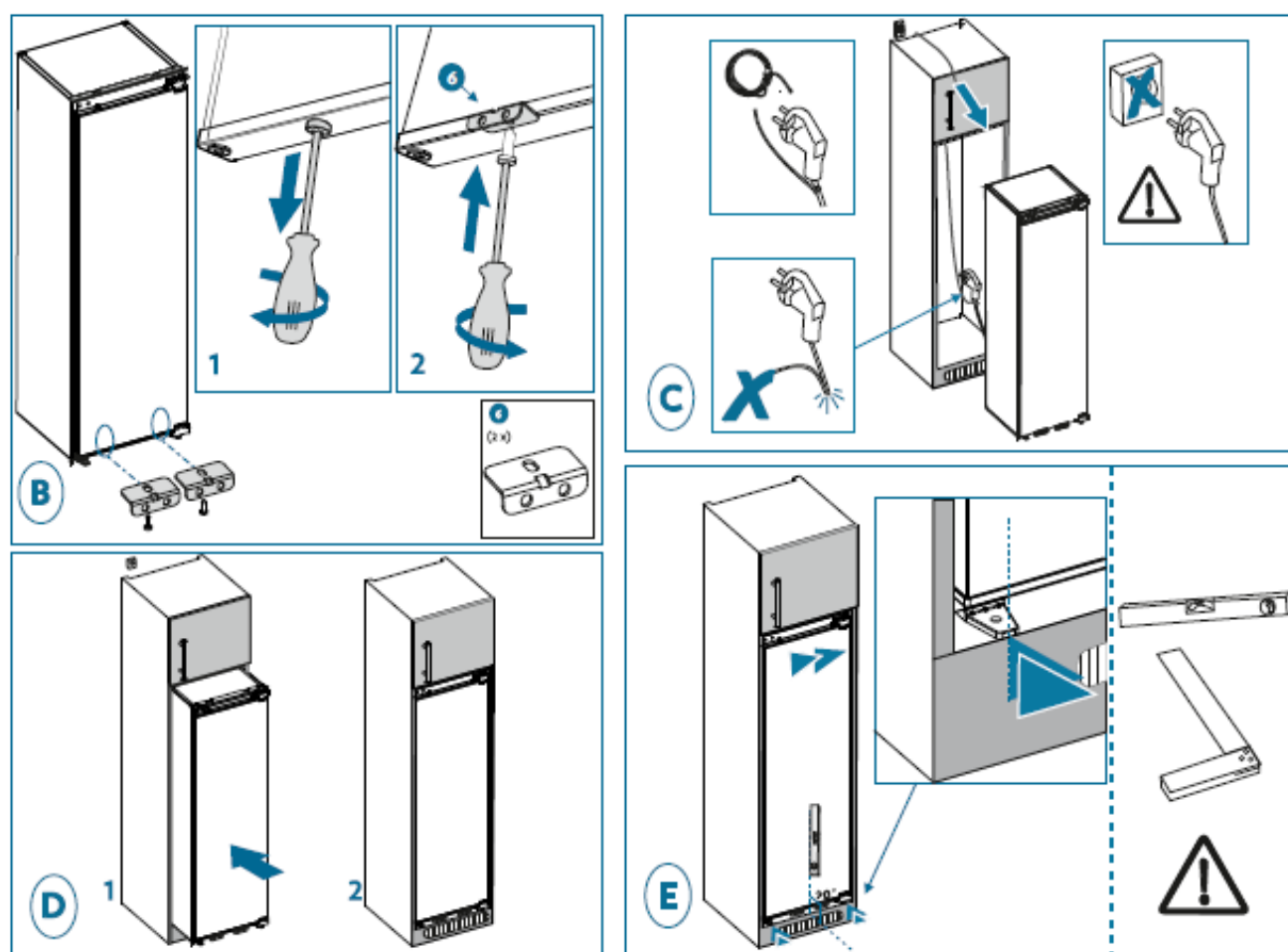
*Depending on models

3.

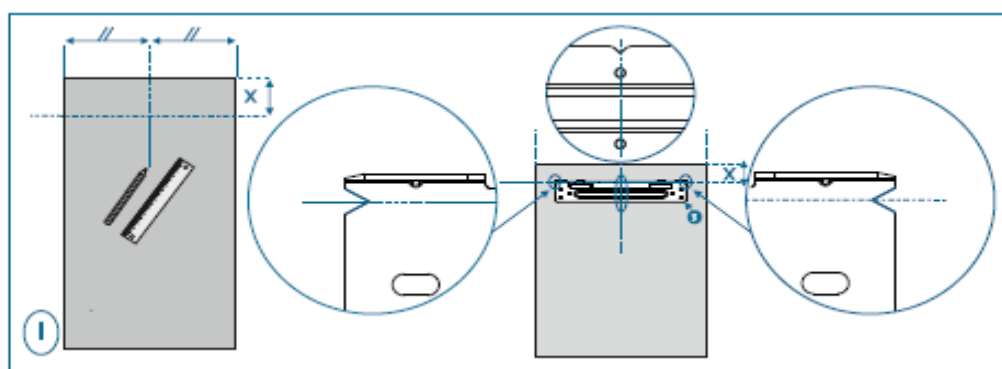
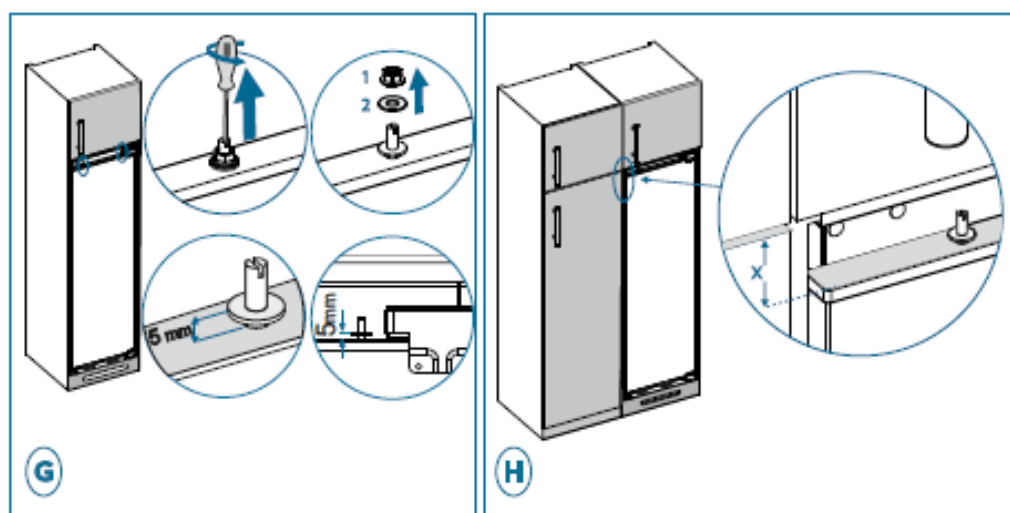
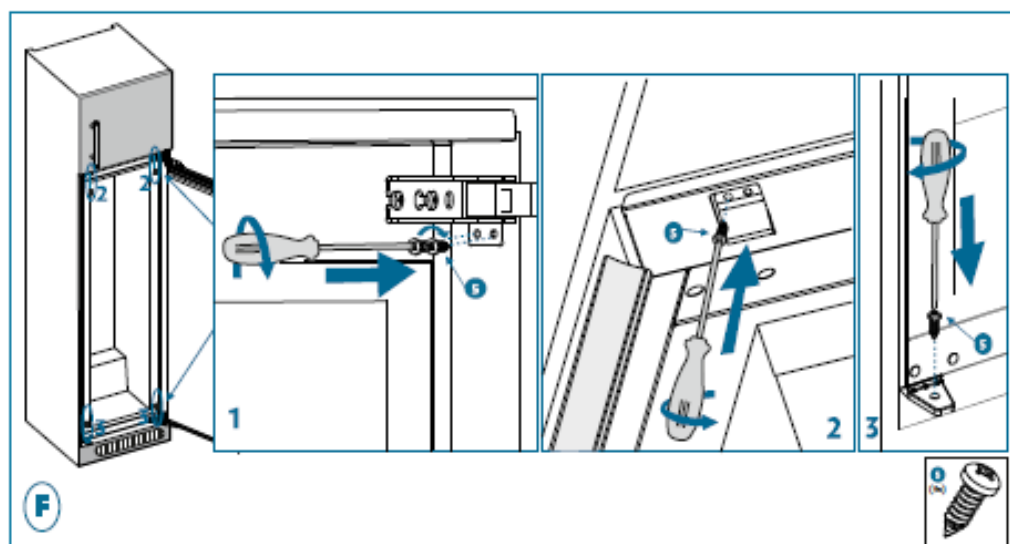


*Depending on models

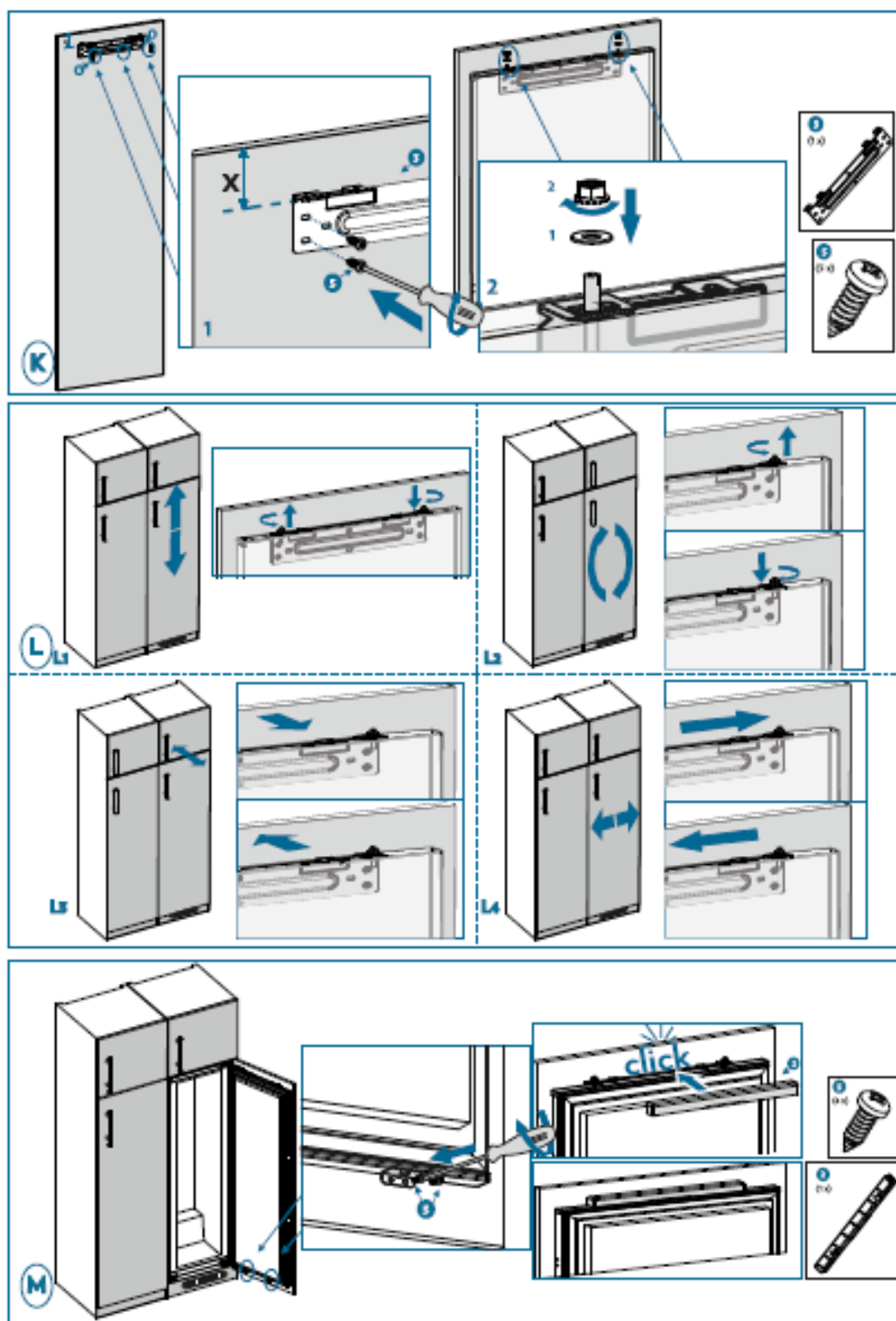
4.



5.

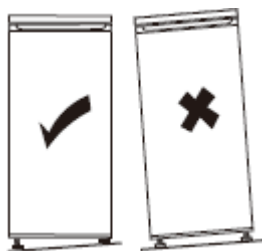


6.



levelling the appliance

Choose a place to install the refrigerator on a flat surface.



If the appliance is not level, the doors will not be correctly aligned and compartment sealing will not be ensured.

Electrical connections



Warning! It must be possible to unplug the appliance from the mains power, so the plug must remain easy to access after installation.

- The electric connections must meet the applicable standards and be capable of withstanding the maximum power shown on the ID plate.
- The power plug must be easily accessible and out of the reach of children.
- For your safety this appliance must be earthed. If the power plug is not earthed, consult a qualified electrician to connect your appliance in line with applicable regulations.
- Do not use extensions, adapters or multiple plugs.
- Do not place multiple plugs or portable power supply units behind the appliance.

The manufacturer declines all liability if the above-mentioned safety precautions are not complied with. **If in doubt, refer to your reseller.**

USE & TIPS

"COLD AREA" indicator



The sign opposite can be found in your fridge.

It clearly shows the coldest zone of your appliance, where the temperature is lower than or equal to +4°C.

A temperature gauge in this zone allows you to check the settings of your fridge.



Adjust the thermostat

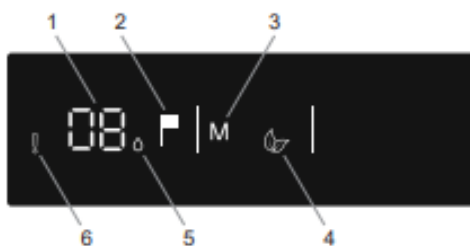


Temperature correct

Warning!

If the door of the fridge is left open for too long, the temperature inside the fridge will rise. Check the temperature gauge within 30 seconds after opening the door to make sure that the reading is correct.

Temperature setting



Control Panel

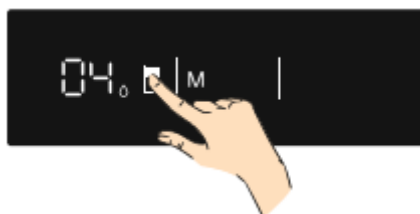
- 3 – Press 3 to select Eco mode
- 5 – Super Cooling mode indicator

Lights

- 1 – Show the temperature of the freezer
- 2 – It enables the setting value of cooler to be modified and super cool mode to be activated if desired. Cooler maybe set to 8, 6, 5, 4, 2 °C, and super cool mode
- 4 – Economy mode indicator
- 6 – Alarm indicator

Super cooling mode

- Cool and store large quantities of food in the refrigerator compartment.
- Rapidly refresh beverages.



Press the refrigerator setting button (2 on the control panel diagram) until the Super Cool symbol (#5) appears on the display.
A signal sounds. The mode is set.

During this mode :

- Economy modes cannot be selected.
- Supercool mode can be cancelled in the same way as it was selected.

Eco - Mode:

During periods of less frequent use (door opening) or when you want to move around, such as on vacation, the Eco program can provide optimum temperature while saving energy.



Press the Mode button (3 on the control panel diagram) until the Economy mode symbol is displayed.

- If no key is pressed for 1 second. The mode is set. The Economy mode symbol flashes (item 4 on the control panel diagram) 3 times.
- When the mode is set, the buzzer sounds.
- The refrigerator temperature segment displays "E".
- The Economy mode symbol and E light up until the end of the mode.

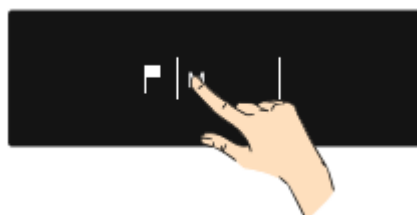
When this mode is active :

The refrigerator can be set. When Economy mode is cancelled, the selected setting values are retained.

- Super Cool mode can be selected. Economy mode is cancelled automatically and the selected mode is activated.
- To cancel, simply press the Mode key.

Screen saver mode

This mode saves energy by switching off all control panel lighting when the control panel is inactive.



Screen saver mode is automatically activated after 30 seconds.

- If you press any key while the control panel lighting is off, the current device settings reappear on the screen, giving you the opportunity to make any desired changes.

- If you do not cancel the screen saver mode or press a key for 30 seconds, the control panel remains off.

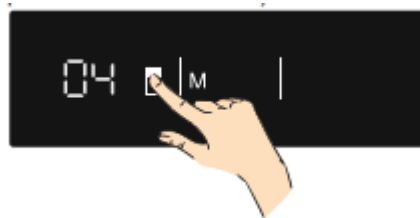
To deactivate screen saver mode :

- To cancel Screen Saver mode, you must first press any key to activate the keys, then press and hold the Mode Selector button (marked 3 on the control panel diagram) for 3 seconds.
- To activate Screen Saver mode, simultaneously press and hold the Mode button for 3 seconds.
- To reactivate Screen Saver mode, press and hold the Mode Selector button (3 on the control panel diagram) for 3 seconds.

Refrigerator temperature settings

The initial temperature value of the refrigerator setting indicator is +4°C.

- Press the Refrigerator button once. (Mark 2 on the control panel diagram).



When this button is pressed for the first time, the last value is displayed on the refrigerator setting indicator. (#1).

- Each time this key is pressed, a lower temperature is set (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C +2°C and Super Cool).
- When the refrigerator setting button is pressed until the Super Cool symbol is displayed, and no button is pressed for 1 second, Super Cool flashes.
- If the button remains pressed, the setting restarts from +8°C.
- The temperature value selected prior to activation of Super Cool or Economy mode remains unchanged once the mode is terminated or cancelled. The appliance continues to operate at the previously selected temperature.

Daily use

Your refrigerator compartment is equipped with shelves, door racks and drawers to help you store your food in the right place.

Using the shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the small door trays

The small door trays can be removed to assist cleaning. To do this, progressively pull the door rack in the direction indicated by the arrows until you can remove it completely. After cleaning it, replace it in the desired location.

Bottle shelf

This equipment is dedicated to bottles storage. It allows to optimize space and to save space when the bottle rack is full. For optimum use, recommended position of the bottle shelf is the second one starting from the top of the fridge.

Hints and Tips

- The refrigerator is a domestic appliance suited to short-term conservation of food products like fruit, vegetables, drinks, etc.
- Do not use it as a specialised appliance for storing products that require storage in line with strict temperature rules, like medicines, etc.
- Cooked foods must be cooled to ambient temperature before they are placed in the refrigerator.
- We recommend placing food in sealed containers before storing them in the fridge.
- Never place food right next to the air outlet as this could impede the airflow and freeze the food.
- Never place volatile, inflammable or explosive liquids like solvents, alcohol, acetone or petrol in the fridge. There is an explosion hazard.
- Never leave the door open longer than necessary.
- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order to prevent damage to the compressor.
- The cooling unit of your refrigerator is located at the back of the appliance. Therefore, water droplets or ice may form on the rear surface of your fridge due to the operation of the compressor at specified intervals. This is normal, there is no need to perform a defrosting operation unless there is an excessive amount of ice.
- If you do not intend to use your fridge for a long period of time (such as during the holidays), set the thermostat to “•” position, defrost and clean your fridge, leaving the door open to prevent the formation of mildew and odour.

Hints for refrigeration

- Meat (all types) must be wrapped in sealed polyethylene bags and placed on the glass shelf above the crisper.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc.: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer provided.
- Butter and cheese should be placed in special sealed containers, wrapped in aluminium foil or placed in a sealed bag.
- Milk bottles should be capped and stored in the bottle rack in the door.
- To save energy, all of the door shelves and glass shelves should be fitted in their designed location.

CARE & CLEANING



Warning! Always unplug your appliance before any maintenance work. Never pull on the power cord, but only on the plug itself.

Cleaning

For hygiene reasons, regularly clean the appliance (sidewalls and interior and exterior accessories).

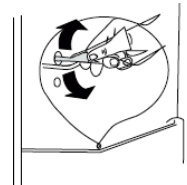
Important! Ethereal oils and organic solvents can damage plastic parts, e.g. lemon juice, butyric acid or acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Remove food from the appliance. Store it in a cool place and keep well covered.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water with a diluted white vinegar or bicarbonate of soda solution. Do not wash the accessories in a dishwasher.
- After cleaning them, rinse surfaces with clear water and dry them.
- After everything is dry, plug the appliance back into the plug.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
- Clean the condenser with a brush at least twice a year. This will help you to save energy costs and increase productivity.

① **Never clean the appliance with a steam cleaner.**

Cleaning the drain

To stop the defrost water from running into the refrigerator, clean the drain at the back of the refrigerator part from time to time. To do this, use a cleaning product as shown in the diagram on the right.



Replacing the light

This product contains a light source whose the energy efficiency class is F.

The light inside the fridge uses a LED. To replace it, please contact your after sales service or an approved technician.

You will find all the information you need to contact our authorized technicians and our after-sales service in the “CONTACTS & INFORMATION” section.

Troubleshooting

 **Warning!** If there is any anomaly, unplug your appliance. Only a qualified electrician or competent person may carry out troubleshooting.

If there is any anomaly during operation, check the following points before calling our approved after sales service or a qualified professional.

ERROR TYPE	MEANING	WHY	WHAT TO DO
E01	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E02	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E03	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E06	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E07	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E08	Low Voltage Warning	Power supply to the device has dropped to below 170 V.	- This is not a device failure, this error helps to prevent damages to the compressor. - The voltage needs to be increased back to required levels If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.
E10	Fridge compartment is not cold enough	Likely to occur after: - Long term power failure. - Hot food has been left in the fridge.	1. Set the fridge temperature to a colder value or set Super Cool. This should remove the error code once the required temperature has been reached. Keep doors closed to improve time taken to reach the correct temperature. 2. Please empty the location at the front area of air duct channel holes and avoid putting food close to the sensor. If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.
E11	Fridge compartment is too cold	Various	1. Check is Super Cool mode is activated 2. Reduce the fridge compartment temperature 3. Check to see if vents are clear and not clogged If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.

- ① Some noises may be heard during normal appliance operation (compressor operating cycle, automatic defrosting, circulation of the refrigerating gas through the appliance, etc.).
-  If you cannot find the cause of the anomaly, only call our approved after sales service or a qualified professional.

CONTACTS & INFORMATION

Customer Relations

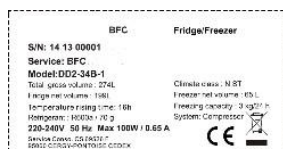
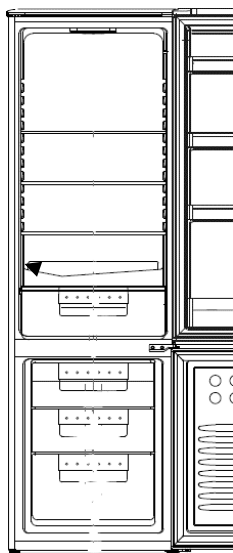
For more information about our products or to contact us, please:

- Visit our website: www.de-dietrich.com

Servicing and repairs.

Any repairs to your appliance must be made by a qualified professional accredited to work on the brand.

When making contact, mention the complete reference of your appliance (model, type, serial number). This information is provided on the ID plate located at the bottom left of the refrigerator (above the shelf or behind the crisper).



Reference	
Serial number	
Type	
Model	
Service Reference	

You can find a list of approved service centres on our website www.de-dietrich.com

This website also allows access to information on spare parts.

Original replacement parts



During servicing, ask for only original spare parts to be used.

The minimum length of time for making available spare parts listed in European Regulation 2019-2019-EU and accessible especially to the appliance user is 10 years under the terms set out in the above regulation.

Guarantee

Please contact your reseller to benefit from the guarantee. The manufacturer does not offer any commercial guarantee for the refrigeration appliance.



LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE

Die Produkte von De Dietrich zu entdecken, bedeutet, einzigartige Emotionen zu erleben, die nur durch Wertgegenstände hervorgerufen werden können.

Die Anziehungskraft ist schon auf den ersten Blick spürbar. Die Qualität des Designs zeigt sich in der zeitlosen Ästhetik und der sorgfältigen Verarbeitung, die jedes Objekt elegant und raffiniert macht und perfekt miteinander harmoniert.

Dann kommt der unwiderstehliche Drang zum Anfassen. Das Design von De Dietrich setzt auf robuste und hochwertige Materialien.

Durch die Kombination der fortschrittlichsten Technologie mit edlen Materialien gewährleistet De Dietrich's die Herstellung von hochwertigen Produkten im Dienste der Kochkunst, einer Leidenschaft, die von allen Kochliebhabern geteilt wird.

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung des neuen Geräts und freuen uns, Ihre Anregungen aufzunehmen und Ihre Fragen zu beantworten.

Wir empfehlen Ihnen, diese bei unserem Verbraucherservice oder auf unserer Website zu formulieren.

Wir laden Sie ein, Ihr Produkt auf www.dedietrich-electromenager.fr zu registrieren, um die Vorteile der Marke zu nutzen.

Indem Sie sich für Ihr Vertrauen bedanken.

De Dietrich 

Alle Informationen zur Marke finden Sie unter:

www.dedietrich-electromenager.fr

Besuchen Sie Die Galerie De Dietrich,

6 rue de la Pépinière in Paris VIII.

Geöffnet von Dienstag bis Samstag von

10:00 bis 19:00 Uhr. Verbraucherservice

0892 02 88 04.



Wichtiger Hinweis : Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Installations- und Bedienungsanleitung aufmerksam durch, damit Sie sich schneller mit der Bedienung vertraut machen können.



Dieses Gerät entspricht den europäischen Normen



SICHERHEITSHINWEISE

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für den korrekten Gebrauch Ihres Geräts sollten Sie diese Anleitung (einschließlich der darin enthaltenen Warnhinweise und nützlichen Tipps) vor der Installation und dem ersten Gebrauch sorgfältig durchlesen.

Um Schäden am Gerät und/oder unnötige Verletzungen zu vermeiden, ist es wichtig, dass die Personen, die das Gerät benutzen sollen, die Funktionsweise des Geräts und die Sicherheitshinweise vollständig kennen.

Bewahren Sie diese Anleitung auf und denken Sie daran, sie in der Nähe des Geräts aufzubewahren, da sie im Falle eines Verkaufs oder Umzugs mit dem Gerät weitergegeben werden kann. Dadurch wird ein optimaler Betrieb gewährleistet und Verletzungsgefahr vermieden.

Der Hersteller haftet nicht für eine falsche Handhabung des Geräts.

ALLGEMEINE SICHERHEIT UND WARNUNGEN

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in privaten Haushalten bestimmt. Es darf nur in überdachten, geschlossenen und beheizten Räumen wie einer Küche oder einem anderen Raum, der denselben Spezifikationen entspricht, verwendet werden. Die Verwendung in gemeinschaftlich oder gewerblich genutzten Räumen wie Pausenräumen in Büros oder Werkstätten, auf Campingplätzen, in Hotels usw. entspricht nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch, wie er vom Hersteller festgelegt wurde.



WARNUNG! Halten Sie Ihr Gerät während der Installation, der Wartung und des Gebrauchs von allen Flammenquellen fern. Das Symbol am Rand, das sich auf der Rückseite Ihres Geräts befindet, bedeutet, dass sich in diesem Bereich brennbare Materialien befinden.

Die in diesem Gerät verwendeten Kühl- und Isoliermittel enthalten entflammbare Gase.

Stellen Sie während des Transports, der Installation, der Wartung und des Betriebs des Geräts sicher, dass keine der Komponenten des Kühlkreislaufs beschädigt wird. Wenn der Kühlkreislauf beschädigt ist :

- ✓ Vermeiden Sie offene Flammen und alle Zündquellen.
- ✓ Lüften Sie den Raum, in dem das Gerät steht, gut.



Sicherheit bei der Installation

- Ihr Gerät muss gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung aufgestellt, befestigt und benutzt werden, um Gefahren durch Instabilität oder unsachgemäße Installation zu vermeiden.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder in der Einbaustruktur frei.
- Es ist gefährlich, die Zusammensetzung dieses Geräts in irgendeiner Weise zu verändern.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist, wenn Sie Ihr Gerät positionieren.
- Beschädigungen des Kabels können zu Kurzschlüssen und/oder Stromschlägen führen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder Personen mit ähnlicher Qualifikation ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile dürfen nicht auf der Rückseite des Geräts positioniert werden.
- Bei Modellen mit Wasserspender oder Eisfach dürfen Sie nur eine Trinkwasserversorgung befüllen oder anschließen.



Sicherheit für gefährdete Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zu folgenden Punkten gegeben werden

Die Schülerinnen und Schüler sollten wissen, ob sie über den sicheren Gebrauch des Geräts informiert wurden und ob sie die damit verbundenen Risiken verstanden haben.

- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Nutzer sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
- Bewahren Sie alle Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da Erstickungsgefahr besteht.



Sicherheit bei der Verwendung

- Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
- Verwenden Sie im Lebensmittelaufbewahrungsfach keine elektrischen Geräte, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.
- Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe auf, z. B. Spraydosen mit brennbaren Treibgasen.



Lebensmittelsicherheit

Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, sollten Sie die folgenden Anweisungen beachten:

- Längeres Öffnen der Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen könnten, und alle zugänglichen Abflusssysteme.
- Reinige Wasserbehälter, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spüle das an eine Wasserleitung angeschlossene Verteilungssystem gut durch, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde.
- Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Kühltürschrankfächern, so dass diese Lebensmittel nicht miteinander in Berührung kommen.

mit anderen Lebensmitteln oder dass sie nicht auf andere Lebensmittel tropfen.

- Die "Zwei-Sterne"-Fächer für gefrorene Lebensmittel eignen sich für die Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, die Lagerung oder Herstellung von Eiscreme und Eiswürfeln.
- Die Fächer "Ein-, Zwei- und Drei-Sterne" sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.
- Wenn das Kühlgerät über längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu verhindern.

ABWERTUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf.

Wenn Sie das System entsorgen, tun Sie dies bitte an einer autorisierten Sammelstelle.

Ihr Gerät enthält viele wiederverwertbare Materialien. Es ist daher mit diesem Logo gekennzeichnet, um Sie darauf hinzuweisen, dass alte Geräte bei einer autorisierten Sammelstelle abgegeben werden müssen.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler oder den technischen Diensten Ihrer Stadt nach den nächstgelegenen Sammelstellen für Altgeräte. So wird das Recycling der Geräte, das Ihr Hersteller organisiert, unter den besten Bedingungen und in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchgeführt.

Einige Verpackungsmaterialien dieses Geräts sind ebenfalls recycelbar. Entsorgen Sie sie in den dafür vorgesehenen Behältern und tragen Sie so zum Umweltschutz bei.

In Übereinstimmung mit den neuesten gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz und zur Erhaltung der Umwelt enthält Ihr Gerät kein HFKW, sondern ein Kältegas namens R600a. Die genaue Art des in Ihrem Gerät verwendeten Kältegases ist auf dem Typenschild im Inneren Ihres Geräts auf der linken Seite unten deutlich angegeben. R600a ist ein umweltfreundliches Gas, das die Ozonschicht nicht schädigt und so gut wie gar nicht zum Treibhauseffekt beiträgt.

Gebrauchte Geräte müssen sofort unbrauchbar gemacht werden.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und schneiden Sie das Stromkabel bündig mit dem Gerät ab. Machen Sie den Türverschluss unbrauchbar oder besser noch, bauen Sie die Tür aus, damit z. B. ein Kind oder ein Tier beim Spielen nicht Gefahr läuft, eingeschlossen zu werden.

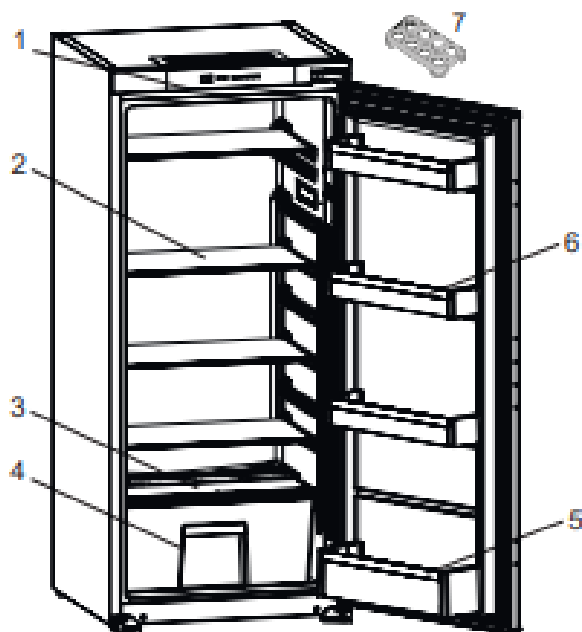
ÖKOKONZEPTION

Um auf die Informationen zu Ihrem Modell zuzugreifen, die in der Produktdatenbank gemäß der Verordnung (EU) 2019/2016 über die Energieverbrauchskennzeichnung gespeichert sind, melden Sie sich bitte auf der entsprechenden Website unter <https://eprel.ec.europa.eu/> an.

Suchen Sie auf der Website nach der Artikelnummer Ihres Geräts, indem Sie die Service-Referenz eingeben, die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegeben ist. Eine weitere Möglichkeit, auf diese Informationen zuzugreifen, besteht darin, den "QR"-Code auf dem Energieetikett Ihres Produkts zu flashen.

Anordnung und Präsentation Ihres Geräts

- Ihr Gerät wurde so konzipiert und getestet, dass es den Energieverbrauch optimiert.
- Die vorgeschlagene Anordnung ist die ideale Lösung, um einen optimalen Verzehr und eine optimale Aufbewahrung von Lebensmitteln zu erreichen.



Die Abbildung stellt eine Übersicht über die Zubehöerteile des Geräts dar. Die Zubehöerteile sind je nach Modell unterschiedlich.

- 1) Thermostat
- 2) Kühlfachablage
- 3) Gemüsefachabdeckplatte
- 4) Gemüsefach
- 5) Flaschenablage
- 6) Türfächer
- 7) Eierhalter

Diese Abbildung dient nur zur Veranschaulichung. Bitte überprüfen Sie Ihr Gerät, um weitere Informationen zu erhalten.

Nur wenn Sie Ihr Gerät richtig installieren und die Anweisungen in dieser Installations- und Bedienungsanleitung befolgen, können Sie Ihre Lebensmittel unter guten Bedingungen und mit einem optimierten Energieverbrauch aufbewahren.

Energie sparen

So begrenzen Sie den Stromverbrauch Ihres Geräts :

- Stellen Sie es an einem geeigneten Ort auf (siehe Kapitel "Aufstellen Ihres Geräts").
- Halten Sie die Türen so wenig wie möglich offen.
- Geben Sie keine noch warmen Speisen in Ihren Kühl- oder Gefrierschrank, insbesondere wenn es sich um Suppen oder Zubereitungen handelt, die viel Dampf freisetzen.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihr Gerät optimal funktioniert, indem Sie nicht zu viel Reif ansetzen (tauen Sie es ab, wenn die Reifdicke 5-6 mm überschreitet) und den Kondensator regelmäßig reinigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Türen und vergewissern Sie sich, dass sie immer noch gut schließen. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an Ihren Kundendienst.
- Lassen Sie ihn nicht auf eine zu niedrige Temperatur eingestellt.

Aufbewahrung von Lebensmitteln

Hier sind einige Regeln, die Sie beachten sollten:

- Beachten Sie die Kühlkette und denken Sie daran, die "Booster"-Funktionen mindestens 6 Stunden vor der Rückkehr vom Einkaufen einzuschalten (falls Ihr Modell damit ausgestattet ist).
- Reinigen Sie den Kühlschrankteil mindestens einmal im Monat (siehe Kapitel Reinigung und Pflege).
- Bewahren Sie selbstgekochte Speisen im Kühlschrank auf und achten Sie darauf, dass sie vorher abgekühlt sind.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät auf die unten empfohlenen Temperaturen eingestellt ist. Die Temperaturen in den einzelnen Fächern werden empfohlen, um die Haltbarkeit der Lebensmittel zu optimieren und Lebensmittelabfälle zu vermeiden.

Gruppe	Art des Fachs	Empfohlene Temperatur
Fächer für frische Lebensmittel	Fach für frische Lebensmittel (Kühlschrank)	+4°C

- Bewahren Sie die Lebensmittel an den in den folgenden Tabellen

empfohlenen Stellen auf. Fächer für frische Lebensmittel

Fächer des Kühlschranks	Art der Nahrung
Kühlschrankschranktür und -balkon	Marmeladen, Getränke, Eier, Gewürze. Stellen Sie keine verderblichen frischen Lebensmittel in diese Bereiche.
Gemüsebehälter	Salate, Obst, Gemüse, Kräuter Lagern Sie keine Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln oder Knoblauch im Kühlschrank.
Niedriges Regal	Rohes Fleisch, Fisch, sehr leicht verderbliche Lebensmittel.
Zwischenregal	Milchprodukte
Hohes Regal	Wurstwaren, Fertiggerichte, Gerichte zum Aufwärmen

Gespräch vor dem Einsetzen

Bevor Sie das Gerät aufstellen und an das Stromnetz anschließen, waschen Sie die Wände und das Innenzubehör mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife, um den für neue Produkte typischen Geruch zu entfernen, und trocknen Sie sie gut ab.

① Verwenden Sie keine scheuernden Wasch- oder Reinigungsmittel, da diese die Beschichtung beschädigen würden.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach einer Zeit der Nichtbenutzung verwenden, bevor Sie Lebensmittel in das Fach legen, lassen Sie es mindestens 2 Stunden lang mit den höchsten Einstellungen laufen.

Standort

⚠ Warnung. Setzen Sie das Gerät niemals einer Flamme aus.

- Stellen Sie das Gerät in einen trockenen, gut belüfteten Raum.
- Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Boilern, Sonnenstrahlen usw. aufgestellt werden.
- Ihr Gerät wurde so konstruiert, dass es bei einer bestimmten Umgebungstemperatur optimal funktioniert. Man sagt dann, dass es für eine bestimmte "Klimaklasse" ausgelegt ist. Diese Klimaklasse ist in Klartext auf dem Typenschild angegeben (Siehe Kapitel "Kontakt"). Es kann sein, dass der Kühlschrank keine zufriedenstellenden Innentemperaturen aufrechterhält, wenn er außerhalb der Temperaturgrenzen der ihm zugewiesenen Klimaklasse betrieben wird. Achten Sie darauf, dass der gewählte Aufstellungsort diese Temperaturgrenzen einhält:

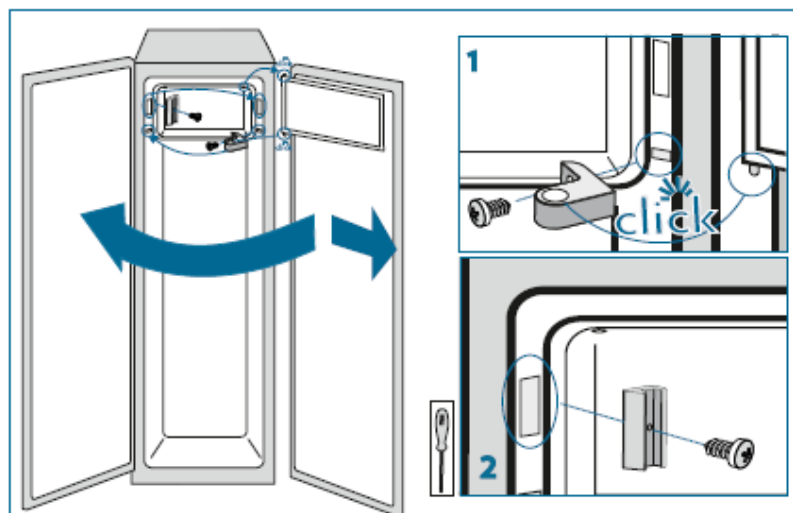
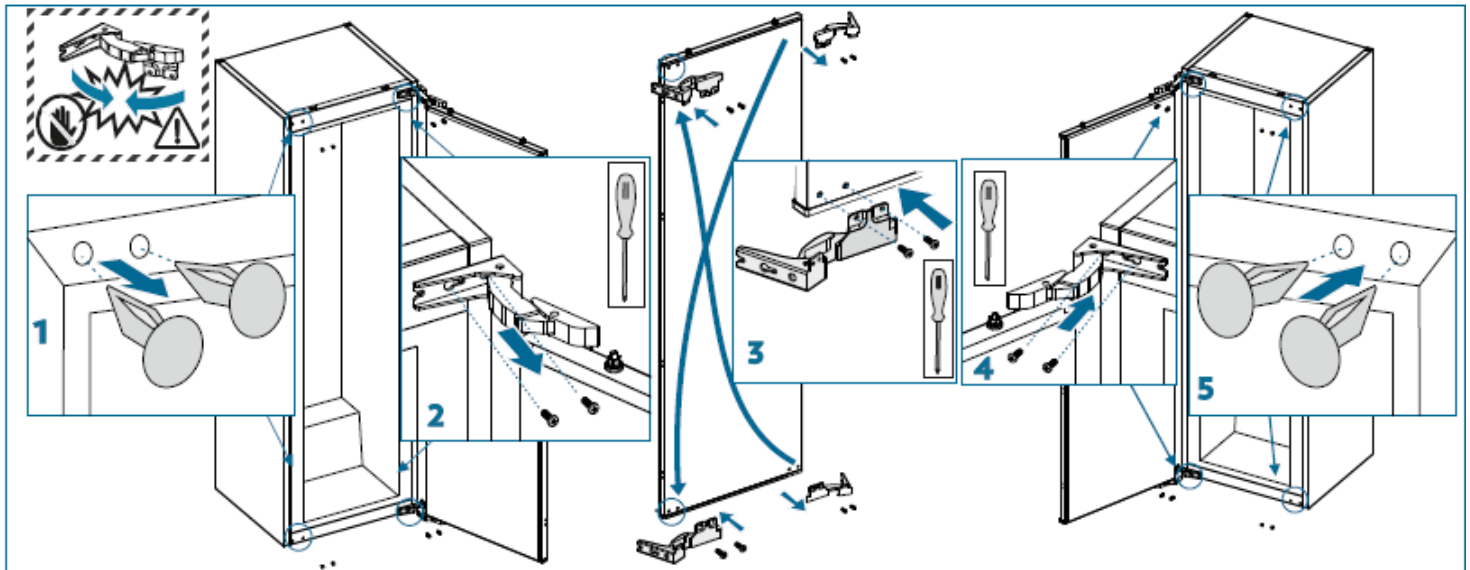
Klasse	Umgebungstemperatur
SN	Dieses Kühlgerät ist für den Gebrauch bei Temperaturen bestimmt, die Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 32 °C
SN-ST	Dieses Kühlgerät ist für den Gebrauch bei Temperaturen bestimmt, die Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 38 °C
SN-T	Dieses Kühlgerät ist für den Gebrauch bei Temperaturen bestimmt, die Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 43 °C
N	Dieses Kühlgerät ist für den Gebrauch bei Temperaturen bestimmt, die Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 32 °C
ST	Dieses Kühlgerät ist für den Gebrauch bei Temperaturen bestimmt, die Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 38 °C
T	Dieses Kühlgerät ist für den Gebrauch bei Temperaturen bestimmt, die Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 43 °C

- Stellen Sie Ihr Gerät in Übereinstimmung mit dem oben Gesagten nicht auf Balkonen, Veranden, Terrassen, Garagen usw. auf. Übermäßige Hitze im Sommer und Kälte im Winter verhindern die ordnungsgemäße Funktion des Geräts und damit die richtige Aufbewahrung von Lebensmitteln.
 - Eine angemessene Nivellierung sollte durch die Einstellung eines oder mehrerer der verstellbaren Füße an der Unterseite des Schanks gewährleistet werden (siehe Abschnitt "Nivellierung des Geräts").
- ① Wenn Ihr Gerät mit Rollen ausgestattet ist, denken Sie daran, dass diese nur dazu dienen, kleine Bewegungen zu erleichtern. Bewegen Sie es nicht auf langen Strecken

Die Öffnungsrichtung der Türen umkehren

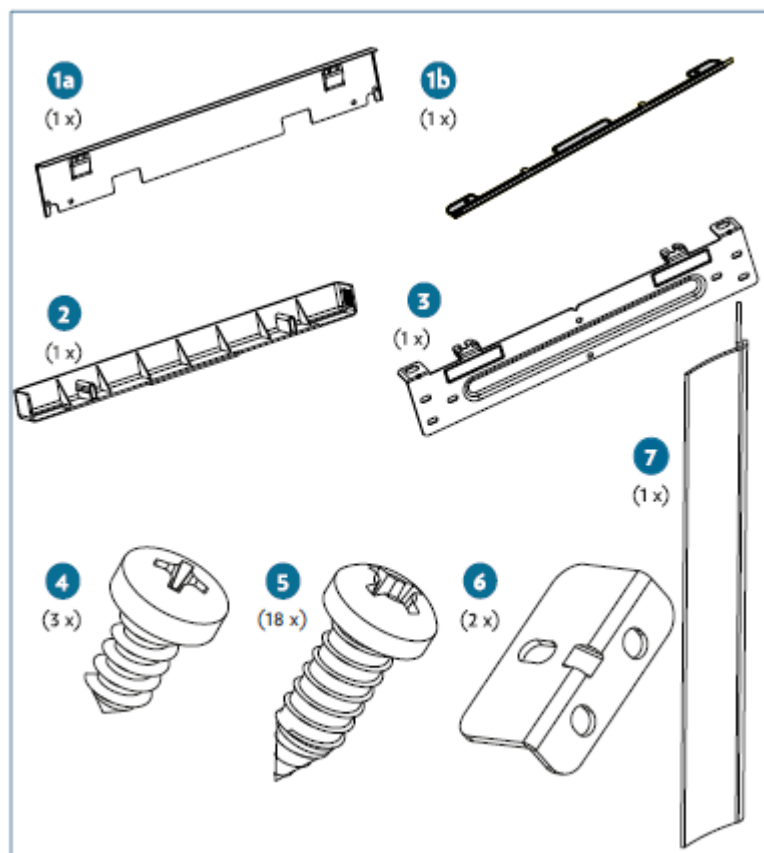
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und leer ist.
- Um die Tür zu entfernen, muss das Gerät nach hinten gekippt werden. Drücken Sie das Gerät auf eine harte Oberfläche, damit es während des Vorgangs nicht verrutscht.
- Alle entfernten Teile sollten für den Wiedereinbau der Tür aufbewahrt werden.
- Legen Sie das Gerät nicht auf den Boden, da dies das Kühlsystem beschädigen könnte.
- Es ist am besten, wenn zwei Personen das Gerät während der Operation bedienen.

Beziehen Sie sich auf die folgende Abbildung.



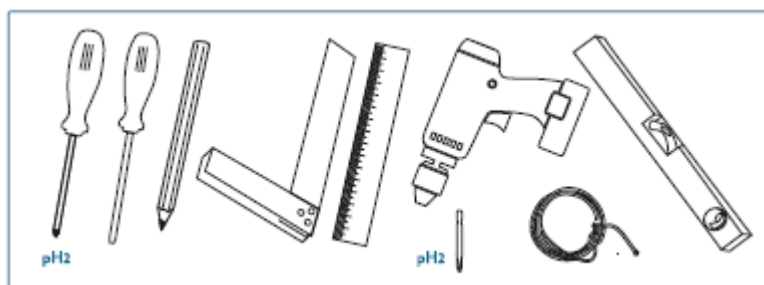
Installation des Geräts

Installationskits

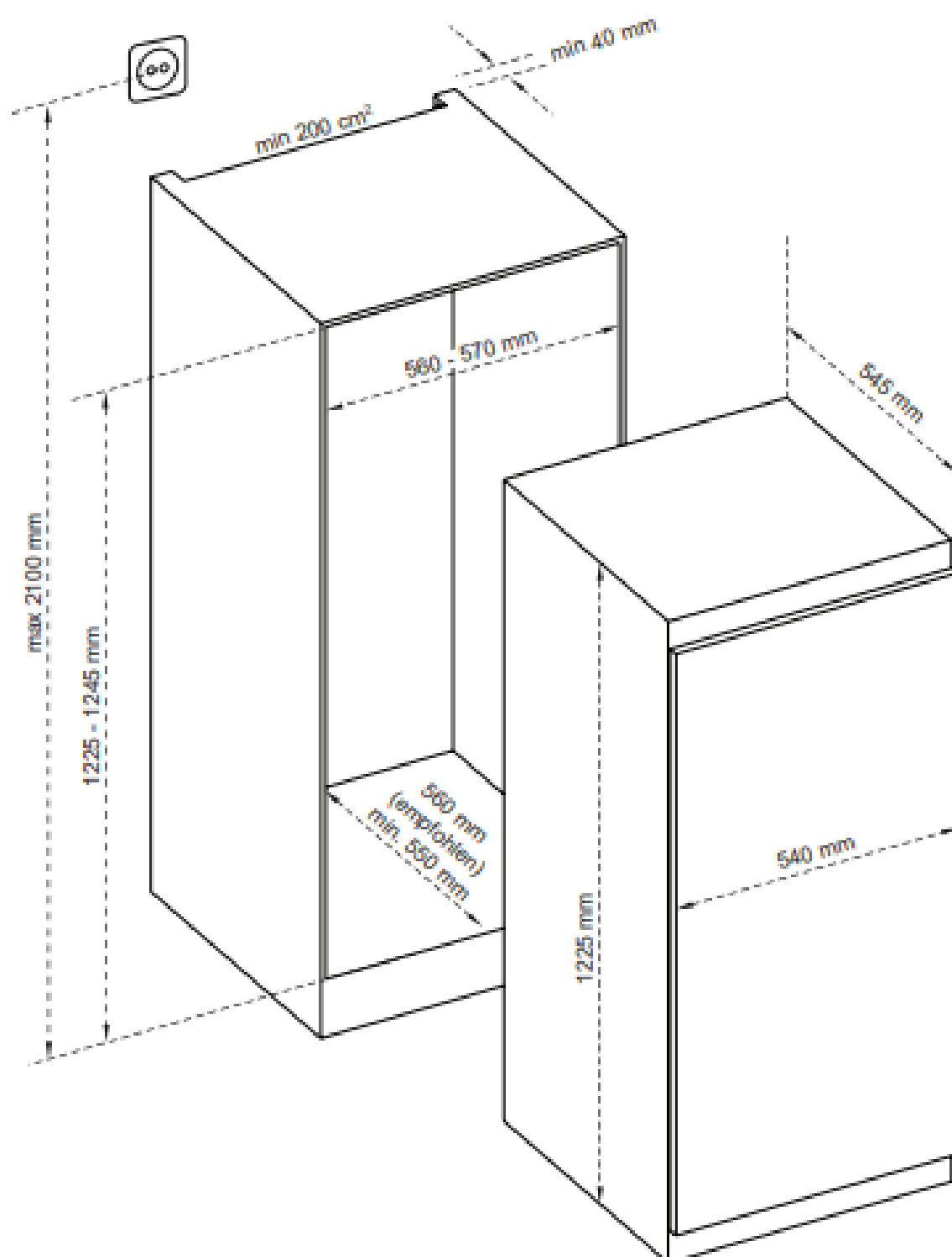


*Je nach Modell

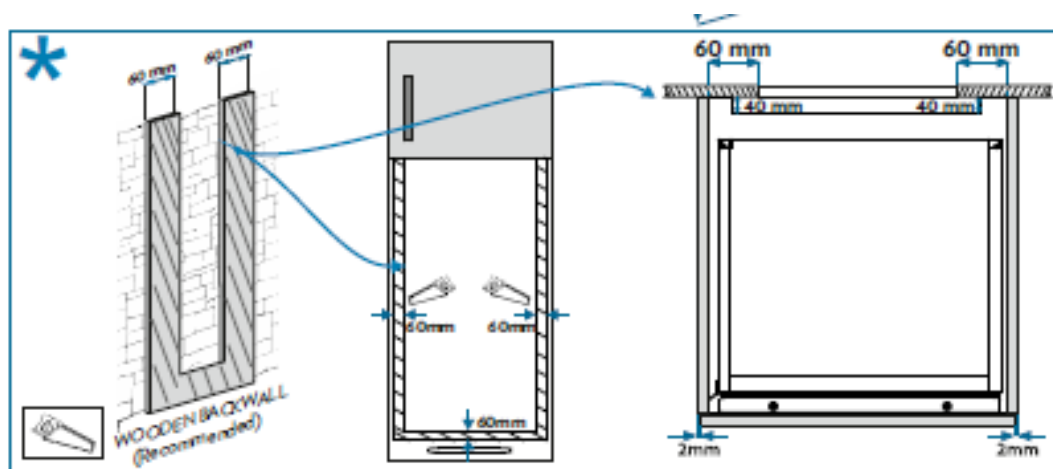
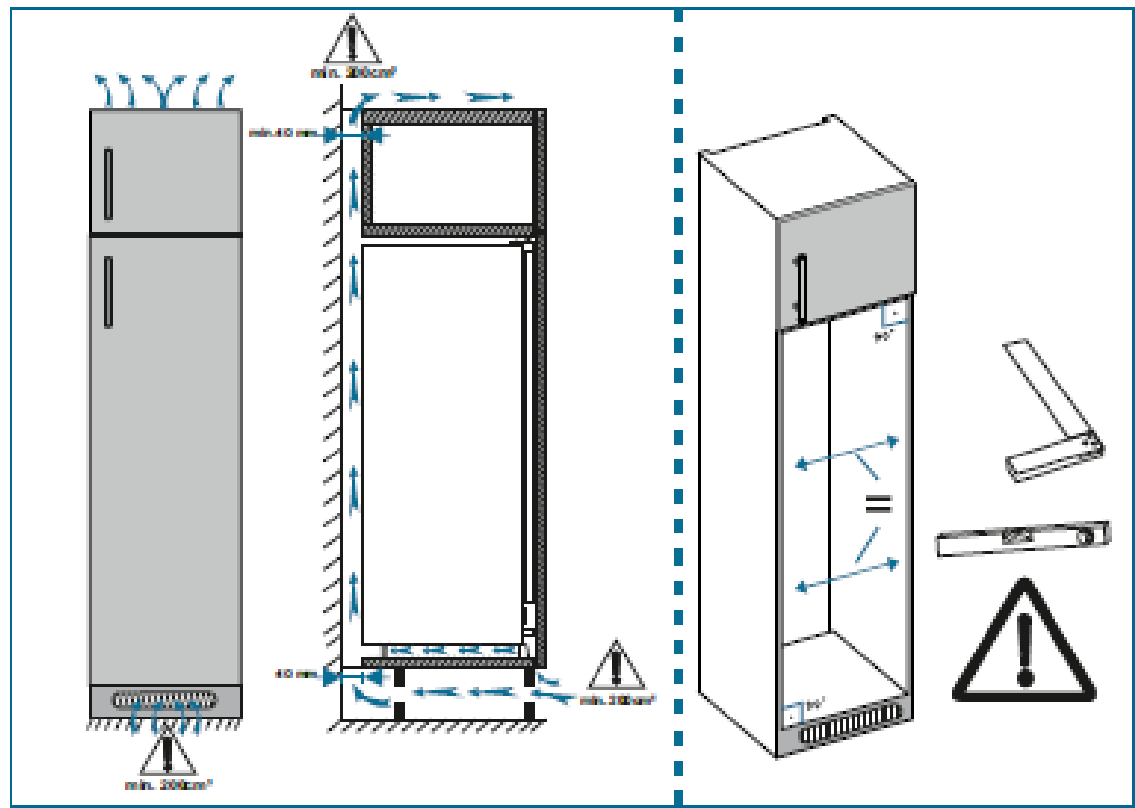
Benötigte Werkzeuge



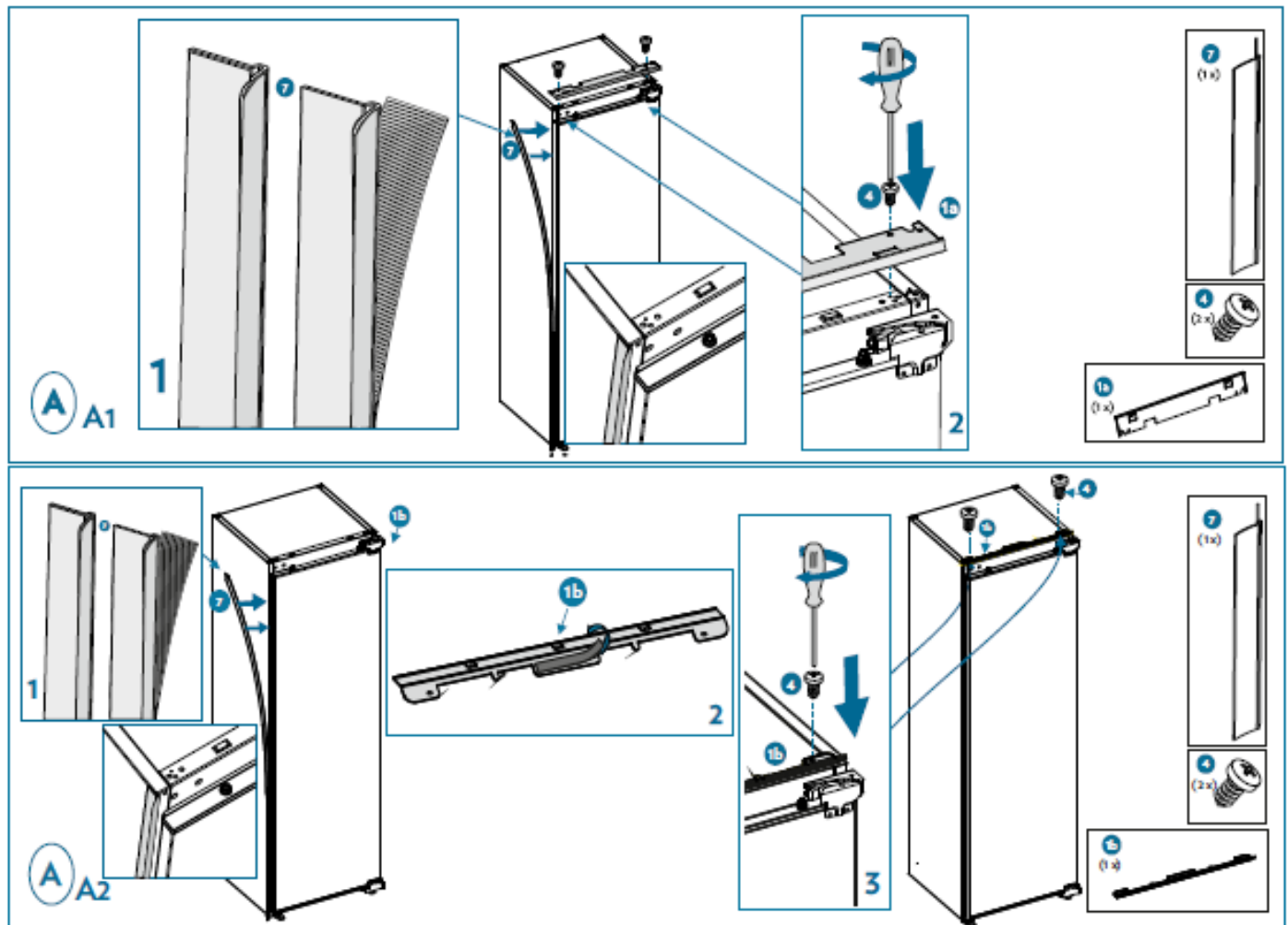
* 1225 - 1233 für Metallabdeckung



1.

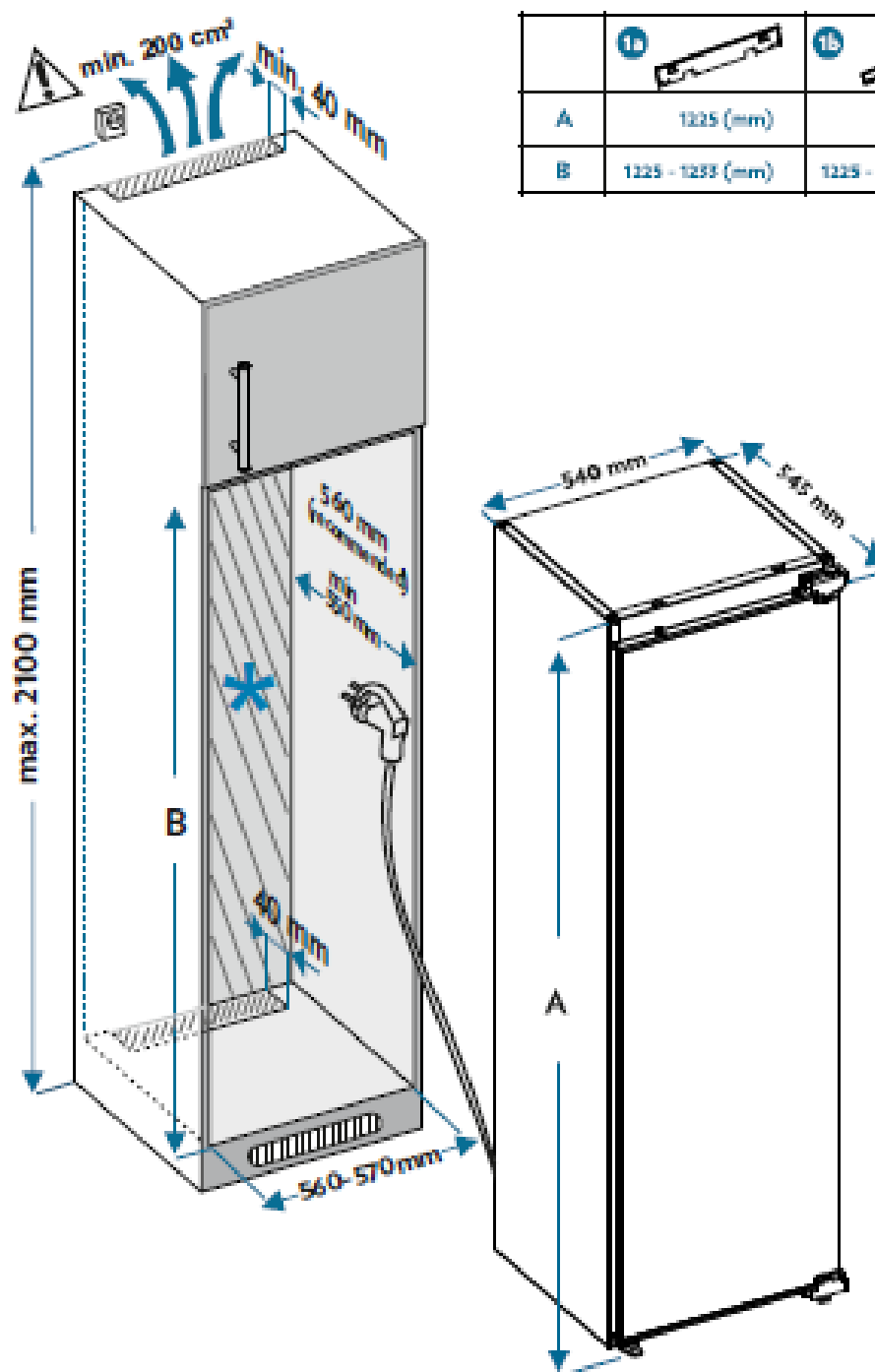


2.



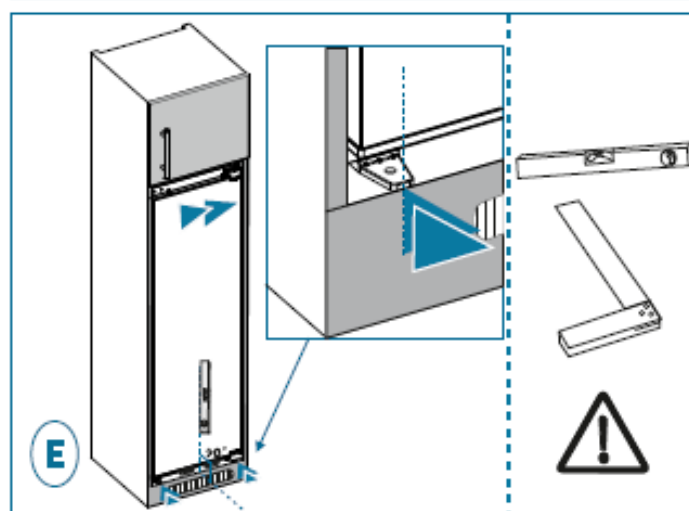
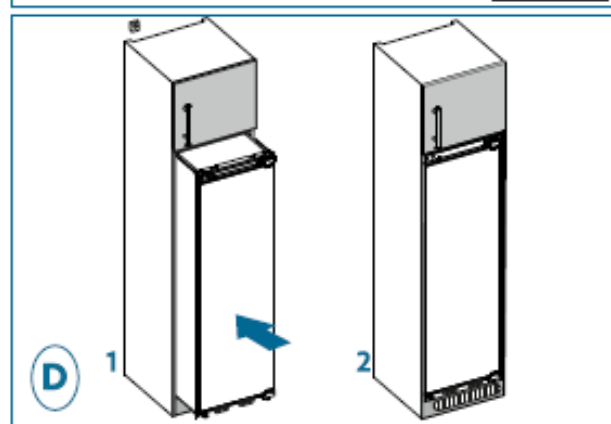
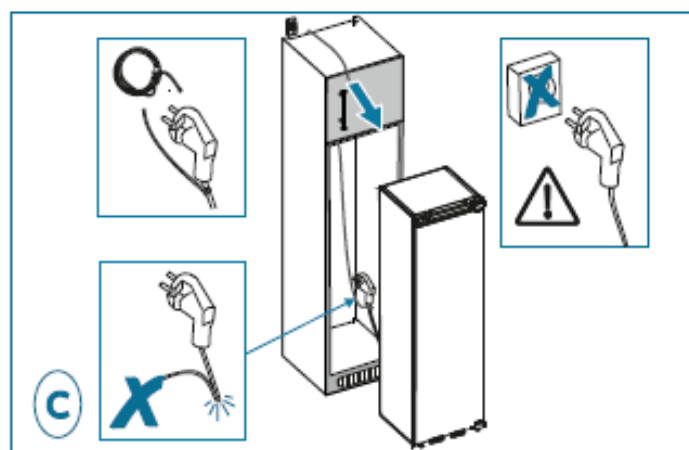
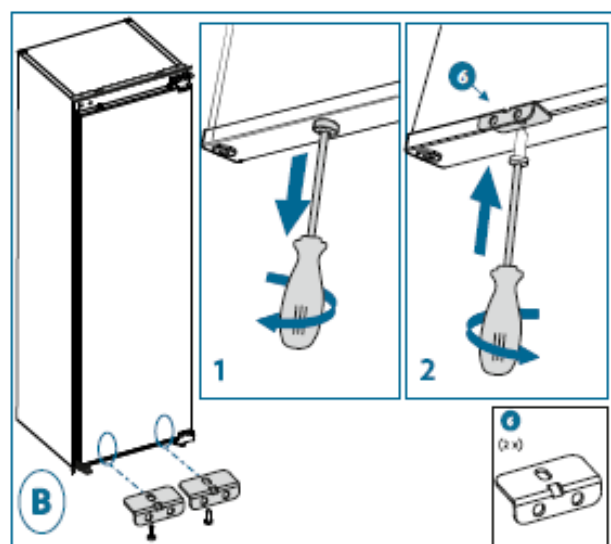
*Je nach Modell

3.

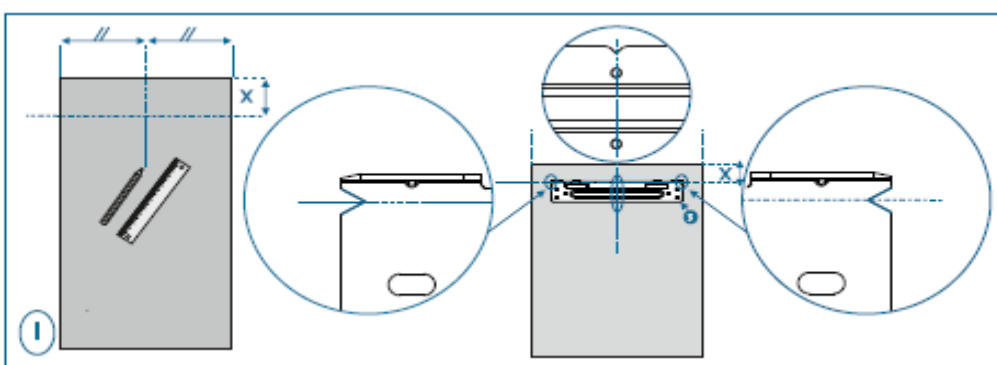
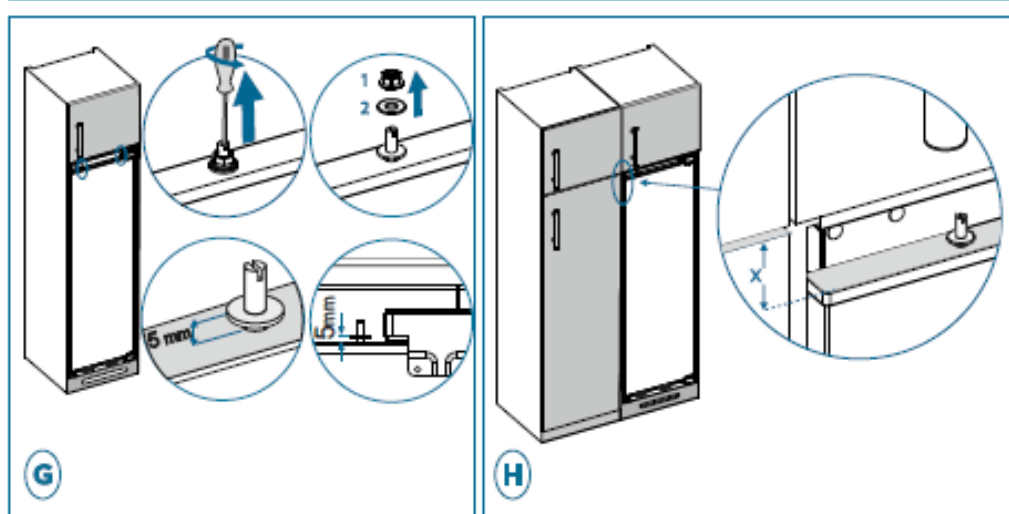
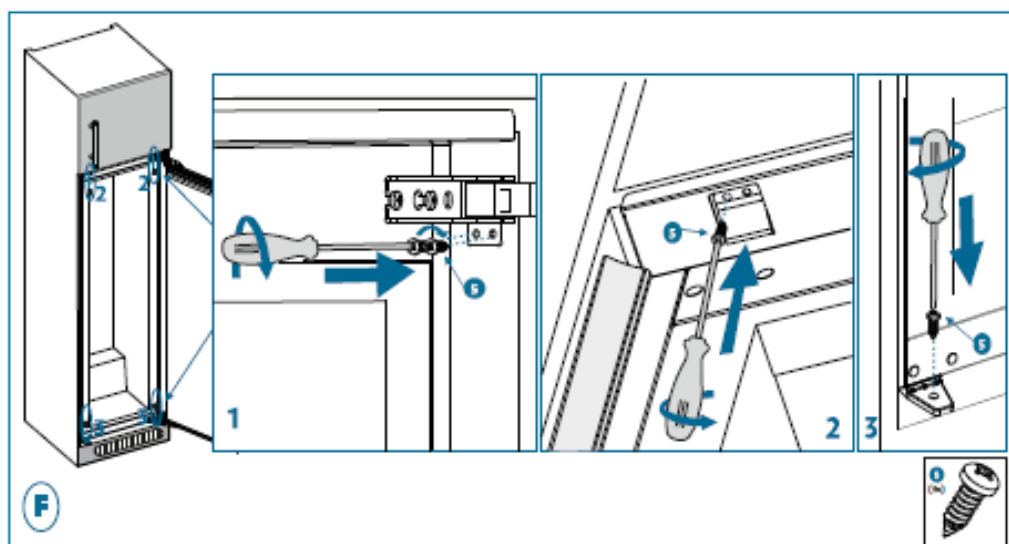


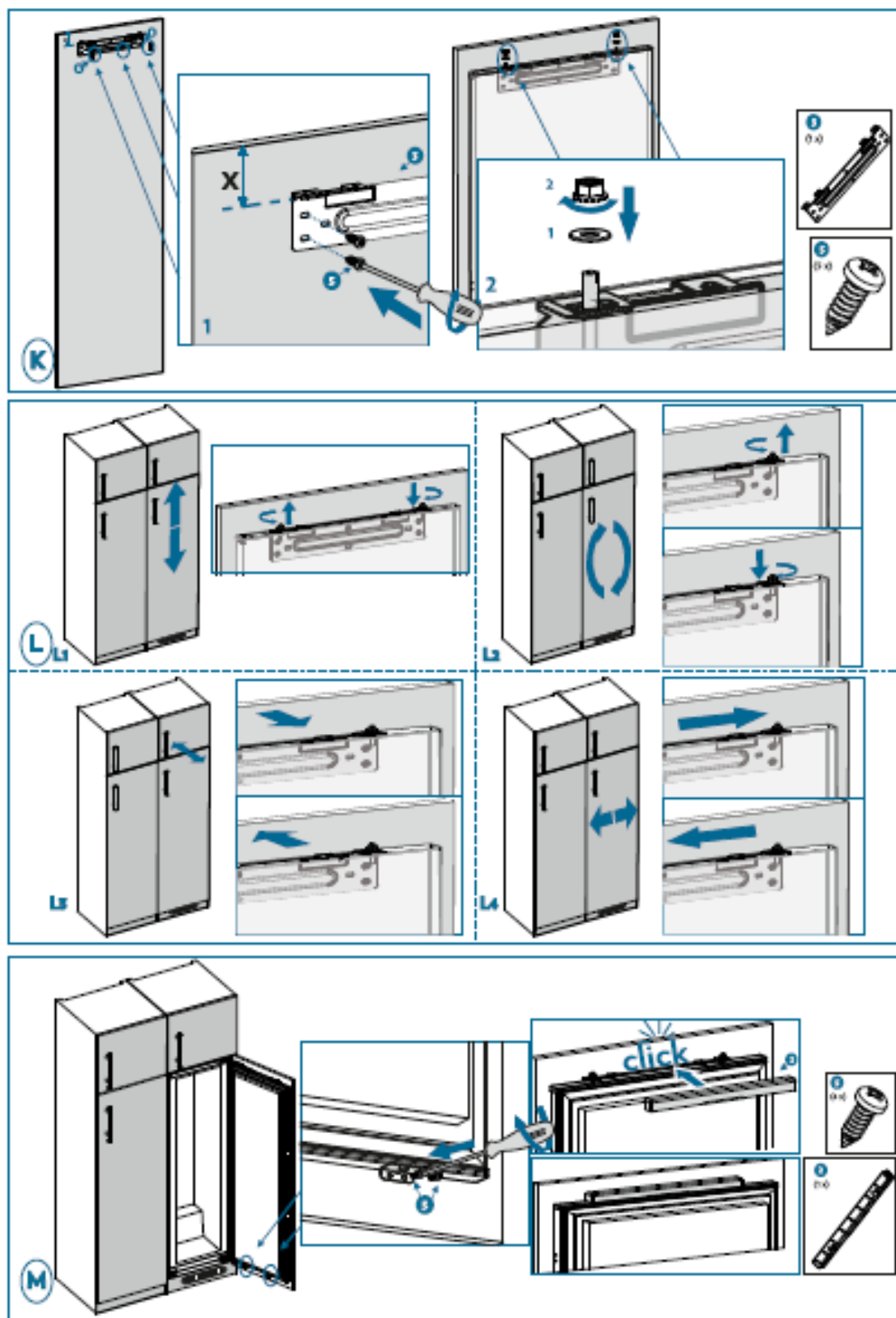
*Je nach Modell

4.



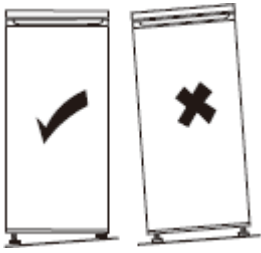
5.





Aufrüsten des Geräts

Wählen Sie einen Platz zum Aufstellen des Kühlschranks auf einer ebenen Fläche.



Wenn das Gerät nicht **w a a g e r e c h t** steht, werden die Türen nicht richtig ausgerichtet und die Fächer sind möglicherweise nicht wasserdicht.

Elektrischer Anschluss



Warnung. Es muss möglich sein, das Gerät von der Hauptstromversorgung zu trennen, daher muss die Steckdose nach der Installation leicht zugänglich sein.

- Die elektrische Installation muss den geltenden Normen entsprechen und der auf dem Typenschild angegebenen maximalen Leistung standhalten können.
- Die Steckdose sollte leicht zugänglich, aber außerhalb der Reichweite von Kindern sein.
- Zu Ihrer Sicherheit muss dieses Gerät geerdet sein. Wenn die Steckdose nicht geerdet ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um Ihr Gerät gemäß den geltenden Vorschriften anzuschließen.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Adapter oder Mehrfachsteckdosen.
- Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile dürfen nicht auf der Rückseite des Geräts positioniert werden.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung, wenn die oben genannten Sicherheitsvorkehrungen nicht beachtet werden. **Wenden Sie sich bei Unsicherheiten an Ihren Installateur.**

ANWENDUNG & TIPPS

Anzeige für "KALTE ZONE".



In Ihrem Kühlschrank finden Sie das nebenstehende Symbol.

Er zeigt deutlich an, wo sich der kälteste Bereich Ihres Geräts befindet. Die Temperatur beträgt dort +4 °C oder weniger.

In diesem Bereich befindet sich eine Temperaturanzeige, mit der Sie die richtige Einstellung Ihres Kühlschranks überprüfen können.



Stellen Sie Ihren Thermostat ein

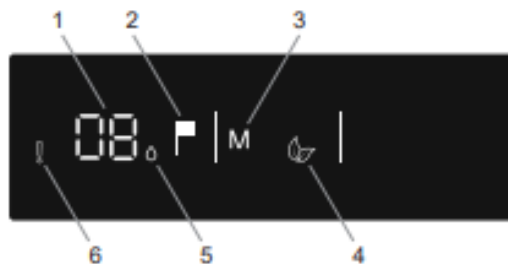


Richtige Temperatur

Achtung!

Ein längeres Öffnen der Kühlschranktür führt zu einem Anstieg der Innentemperatur. Sie müssen die Anzeige innerhalb von 30 Sekunden nach dem Öffnen der Tür ablesen, damit sie korrekt ist.

Einstellen der Temperatur



Tasten

3 - Drücken Sie 3, um den Eco-Modus zu aktivieren.

5 - Hierbei handelt es sich um die Anzeige Superkühlung.

Anzeigen

1 - Dies ist die Anzeige für den eingestellten Wert des Kühlschranks.

2 - Damit können Sie den Einstellwert des Kühlschranks ändern und bei Bedarf den Superkühlungsmodus aktivieren. Der Kühlschrank kann auf 8, 6, 5, 4, 2 °C und Superkühlung eingestellt werden.

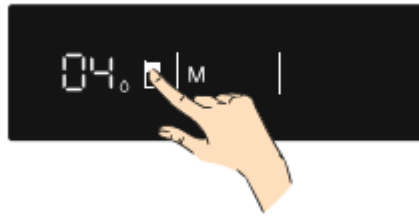
4 - Anzeige für den Sparmodus.

6 - Alarmsymbol

Superkühlungsmodus

Verwendung

- Kühlen und Aufbewahren einer großen Menge an Lebensmitteln im Kühlfach.
- Getränke schnell kühlen.



Drücken Sie die Einstelltaste des Kühlschranks (Markierung 2 in der Abbildung auf dem Bedienfeld), bis das Symbol Superkühlung (#5) auf dem Bildschirm erscheint. Es ertönt ein akustisches Signal. Der Modus ist eingestellt.

Wenn dieser Modus aktiviert ist :

- Es ist nicht möglich, den Sparmodus auszuwählen.
- Es ist möglich, den Superkühlungsmodus auf die gleiche Weise abzubrechen, wie er ausgewählt wurde.

Energiesparmodus :

Bei weniger häufigen Nutzungszeiten (Türöffnung) oder wenn Sie sich bewegen möchten, z. B. in den Urlaub fahren, kann das Eco-Programm eine optimale Temperatur bereitstellen und gleichzeitig Energie sparen.



Drücken Sie die Modus-Taste (Markierung 3 in der Abbildung auf dem Bedienfeld), bis das Symbol für den Sparmodus angezeigt wird.

- Wenn 1 Sekunde lang keine Taste gedrückt wird. Der Modus ist eingestellt. Das Symbol für den Sparmodus blinkt (Markierung 4 auf der Abbildung des Bedienfelds) dreimal.
- Wenn der Modus eingestellt ist, ertönt ein akustisches Signal.
- Das Temperatursegment des Kühlschranks zeigt "E" an.
- Das Symbol für den Sparmodus und "E" leuchten bis zum Ende des Modus.

Wenn dieser Modus eingestellt ist :

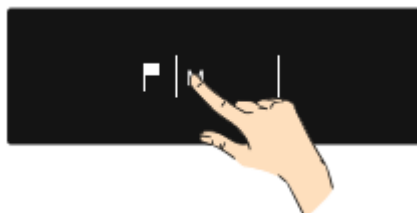
Es ist möglich, den Kühlschrank einzustellen. Wenn der Sparmodus beendet wird, bleiben die gewählten Einstellwerte erhalten.

- Der Modus Superkühlung kann ausgewählt werden. Der Sparmodus wird automatisch abgebrochen und der ausgewählte Modus wird aktiviert.
- Zum Abbrechen drücken Sie einfach die Taste Modus

Bildschirmschoner-Modus

Verwendung

Dieser Modus spart Energie, indem er alle Bedienfeldbeleuchtungen ausschaltet, wenn das Bedienfeld inaktiv ist.



- Der Bildschirmschonermodus wird nach 30 Sekunden automatisch aktiviert.
- Wenn Sie eine beliebige Taste drücken, während die Beleuchtung des Bedienfelds ausgeschaltet wird, werden die aktuellen Kameraeinstellungen erneut auf dem Bildschirm angezeigt, sodass Sie die gewünschten Änderungen vornehmen können.
- Wenn Sie den Bildschirmschonermodus nicht abbrechen oder 30 Sekunden lang keine Taste drücken, bleibt das Bedienfeld ausgeschaltet.

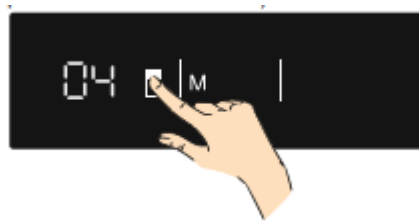
So deaktivieren Sie den Bildschirmschonermodus :

- Um den Bildschirmschonermodus aufzuheben, müssen Sie zunächst eine beliebige Taste drücken, um die Tasten zu aktivieren, und dann die Taste Moduswahl (Markierung 3 auf der Abbildung des Bedienfelds) drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Um den Bildschirmschonermodus zu aktivieren, halten Sie die Modus-Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt.
- Um den Bildschirmschonermodus wieder zu aktivieren, drücken Sie die Taste Moduswahl (Markierung 3 auf der Abbildung des Bedienfelds) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.

Temperatureinstellungen des Kühlschranks

Der Anfangswert der Temperaturanzeige für die Einstellung des Kühlschranks beträgt +4 °C.

- Drücken Sie einmal auf die Taste Kühlschrank. (Markierung 2 in der Abbildung auf dem Bedienfeld).



Wenn diese Taste zum ersten Mal gedrückt wird, wird der letzte Wert auf der Einstellanzeige des Kühlschranks angezeigt. (#1).

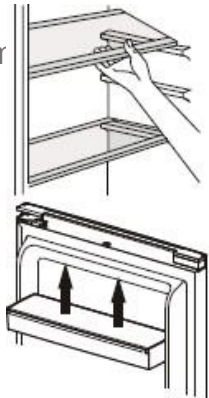
- Jedes Mal, wenn diese Taste gedrückt wird, wird eine niedrigere Temperatur eingestellt (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C +2 °C und Superkühlung).
- Wenn die Taste für die Einstellung des Kühlschranks so lange gedrückt wird, bis das Symbol Superkühlung angezeigt wird, und 1 Sekunde lang keine Taste gedrückt wird, blinkt Superkühlung.
- Wenn die Taste gedrückt bleibt, beginnt die Einstellung wieder bei +8 °C.
- Der Temperaturwert, der vor der Aktivierung des Superkühl- oder Sparmodus ausgewählt wurde, bleibt auch nach dem Beenden oder Abbrechen des Modus gleich. Das Gerät arbeitet weiterhin mit der zuvor gewählten Temperatur.

Täglicher Gebrauch

Ihr Kühlfach ist mit Ablagen (Regalen), Regalbrettern und Schubladen ausgestattet, die Ihnen helfen, die Lebensmittel am richtigen Ort aufzubewahren.

Verwendung der Horden

Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Schienen ausgestattet, mit denen die Regale wie gewünscht positioniert werden können.



Positionierung der Türbalkonen

Die Türbalkonen können zur leichteren Reinigung abgenommen werden. Ziehen Sie dazu den Türspion schrittweise in die von den Pfeilen angezeigte Richtung, bis Sie ihn vollständig entfernt haben. Setzen Sie sie nach der Reinigung wieder an der gewünschten Stelle ein.

Flaschenhalter Clayette

Diese Ausstattung ist der Aufbewahrung von Flaschen gewidmet. So können Sie den Platz maximal ausnutzen und sparen Platz, wenn das Flaschenregal voll ist. Für eine optimale Nutzung ist der empfohlene Standort des Flaschenregals die zweite Position von oben im Kühlschrank.

Tipps und Tricks

- Dieser Kühlschrank ist ein Haushaltsgerät, das sich für die kurzfristige Aufbewahrung von Lebensmitteln wie Obst, Gemüse, Getränken usw. eignet.
- Verwenden Sie ihn nicht als Spezialgerät zur Aufbewahrung von Produkten, die nach strengen Temperaturregeln aufbewahrt werden müssen, wie z. B. Medikamente etc.
- Gekochte Speisen sollten auf Raumtemperatur abgekühlt werden, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden.
- Es ist ratsam, Lebensmittel in luftdichte Behälter zu geben, bevor du sie in das Gerät aufbewahrst.
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an den Luftauslass, da dies den Luftstrom blockiert und die Lebensmittel gefrieren können.
- Geben Sie niemals flüchtige, brennbare oder explosive Flüssigkeiten wie Nagellackentferner, Alkohol, Aceton oder Benzin hinein. Es besteht sonst Explosionsgefahr.
- Die Tür sollte nicht mehr als nötig offen gelassen werden.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt wurde, warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie das Gerät anschließen oder neu starten, um Schäden am Kompressor zu vermeiden.
- Die Kühleinheit Ihres Kühlschranks befindet sich auf der Rückseite des Geräts. Daher können sich auf der Rückseite Ihres Kühlschranks Wassertröpfchen oder Eis bilden, weil der Kompressor in bestimmten Intervallen läuft. Dies ist normal, ein Abtauvorgang ist nicht erforderlich, es sei denn, es ist zu viel Eis vorhanden.

- Wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht benutzen möchten (z. B. im Urlaub), stellen Sie die Thermostatposition auf "-", tauen Sie den Kühlschrank ab, reinigen Sie ihn und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung und Gerüche zu vermeiden.

Tipps für die Kühlung

- Fleisch (aller Art) sollte in einen luftdichten Beutel gewickelt und auf das Glasregal über dem Gemüsefach gelegt werden.
- Lagern Sie sie aus Sicherheitsgründen höchstens ein oder zwei Tage auf diese Weise.
- Gekochte Speisen, kalte Gerichte usw. müssen abgedeckt werden und können auf jedem beliebigen Regal platziert werden.
- Obst und Gemüse müssen gründlich gewaschen und in den ~~den~~ vorgesehenen Behälter gelegt werden.
- Butter und Käse sollten in speziellen luftdichten Behältern aufbewahrt, mit Aluminiumfolie umwickelt oder in einen luftdichten Beutel gelegt werden.
- Milchflaschen müssen verschlossen und im Flaschenbalkon an der Tür aufbewahrt werden.
- Um Energie zu sparen, sollten alle Schubladen, Behälter und Regale an den vorgesehenen Stellen platziert werden.

PFLEGE & REINIGUNG



Warnung. Bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, ziehen Sie den Netzstecker Ihres Geräts. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, sondern fassen Sie direkt den Stecker an.

Reinigung

Reinigen Sie das Gerät aus hygienischen Gründen regelmäßig (Wände und Zubehör innen, außen).

Wichtig! Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile beschädigen, z. B. Zitronensaft, Buttersäure, Essigsäure.

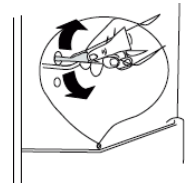
- Lassen Sie solche Substanzen nicht mit den Teilen des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Nehmen Sie die Lebensmittel aus dem Gerät. Lagern Sie es gut verpackt an einem kühlen Ort.
- Reinigen Sie das Gerät und das Innenzubehör mit einem Tuch und lauwarmem Wasser, das mit weißem Essig oder Backpulver verdünnt wurde. Waschen Sie das Zubehör nicht in der Spülmaschine.
- Spülen Sie die Oberflächen nach der Reinigung mit frischem Wasser ab und trocknen Sie sie.
- Wenn alles getrocknet ist, schließen Sie das Gerät wieder an.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder andere elektrische Bauteile eindringt.
- Reinigen Sie den Kondensator mindestens zweimal im Jahr mit einer Bürste. Das spart Energie und verbessert die Leistung.

❗ Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger.

Reinigen der Austrittsöffnung

Um zu verhindern, dass das Abtauwasser in den Kühlschrank läuft, reinigen Sie von Zeit zu Zeit die Abflussöffnung auf der Rückseite des Kühlschrankteils.

Verwenden Sie dazu ein Pflegemittel, wie in der Abbildung rechts gezeigt.



Ersetzen der Beleuchtung

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Die Lampe im Inneren ist vom Typ LED. Um sie auszutauschen, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst oder einen autorisierten Techniker.

Alle nützlichen Informationen zur Kontaktaufnahme mit unseren autorisierten Technikern und unserem Kundendienst finden Sie im Abschnitt "KONTAKTE & INFORMATIONEN".

Fehlerbehebung



Warnung. Wenn eine Störung auftritt, ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose. Die Fehlerbehebung sollte nur von einem qualifizierten Elektriker oder einer anderen kompetenten Person durchgeführt werden.

Überprüfen Sie im Falle einer Betriebsstörung die folgenden Punkte, bevor Sie sich an unseren autorisierten Kundendienst oder an eine qualifizierte Fachkraft wenden.

FEHLERTYP	BEDEUTUNG	URSACHE	BEHEBUNG
E01	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E02	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E03	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E06	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E07	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E08	Warnung „Niedrige Spannung“	Wird angezeigt, wenn die Spannung unter 170 V liegt.	- Dies ist kein Gerätefehler. Dieser Fehler hilft dabei, Schäden am Kompressor zu verhindern. - Die Warnung verschwindet, sobald die Spannung wieder das erforderliche Niveau erreicht. Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E10	Kühlteil ist nicht ausreichend kühl	Tritt mit hoher Wahrscheinlichkeit auf, nachdem: - Längere Zeit der Strom ausgefallen ist. - Heiße Lebensmittel in den Kühlbereich gegeben wurden.	1. Stellen Sie die Kühltemperatur auf einen geringeren Wert ein oder aktivieren Sie die Schnellkühlfunktion. Dies sollte den Fehlercode beseitigen, sobald die erforderliche Temperatur erreicht ist. Halten Sie die Türen geschlossen, damit die richtige Temperatur schneller erreicht wird. 2. Leeren Sie den Bereich vor den Luftkanalöffnungen und platzieren Sie keine Lebensmittel in die Nähe des Sensors. Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E11	Kühlteil zu kalt	Verschiedenes	1. Prüfen Sie, ob der Schnellkühlmodus aktiviert ist. 2. Reduzieren Sie die Kühlbereichstemperatur. 3. Prüfen Sie, ob die Belüftungsöffnungen blockiert sind. Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.

① Während des normalen Betriebs des Geräts können bestimmte Geräusche zu hören sein (Arbeitszyklus des Kompressors, automatische Abtauung, Zirkulation des Kühlgases im Gerät usw.).

 Wenn Sie die Ursache für die Betriebsstörung nicht finden können, wenden Sie sich ausschließlich an unseren autorisierten Kundendienst oder an eine qualifizierte Fachkraft.

KONTAKT & INFORMATIONEN

Consumer Relations Frankreich

Um mehr über unsere Produkte zu erfahren oder uns zu kontaktieren, können Sie :

➤ Besuchen Sie unsere Website: www.dedietrich-electromenager.fr

➤ Schreiben Sie uns an die folgende Postanschrift:

DE DIETRICH

Verbraucherservice 5 Avenue

des Béthunes

CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE

95060 CERGY PONTOISE CEDEX

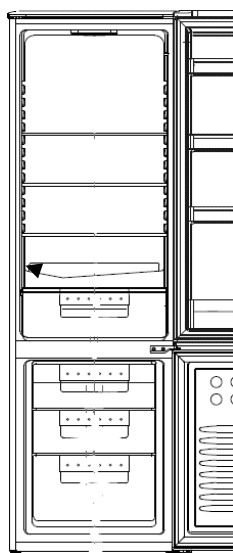
➤ Rufen Sie uns montags bis freitags von 8:30 bis 18:00 Uhr unter :

0 892 02 88 04 Service 0,50 € / min
+ prix appel

Interventionen Frankreich

Eventuelle Eingriffe an Ihrem Gerät dürfen nur von einem qualifizierten Fachmann vorgenommen werden, der Markeninhaber ist.

Geben Sie bei Ihrem Anruf die vollständige Artikelnummer Ihres Geräts an (Modell, Typ, Seriennummer). Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild unten links am Kühlschrank (über dem Regal oder hinter dem Gemüsefach).



Referenz	
Seriennummer	
Typ	
Modell	
Referenz Dienst	

Sie können uns von Montag bis Samstag von 8.00 bis 20.00 Uhr unter :

09 69 39 34 34 Service gratuit
+ prix appel

Eine Liste der autorisierten Reparaturwerkstätten finden Sie auf unserer Website www.brandt.com.

Diese Website bietet auch Zugang zu Informationen über Ersatzteile.

Originalteile



Verlangen Sie bei Wartungsarbeiten die ausschließliche Verwendung von zertifizierten Originalersatzteilen.

Die Mindestdauer für die Bereitstellung von Ersatzteilen, die in der Liste der Europäischen Verordnung 2019-2019-EU aufgeführt und insbesondere für den Nutzer des Geräts zugänglich sind, beträgt 10 Jahre unter den in dieser Verordnung festgelegten Bedingungen.

Garantie

Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, um die Garantie in Anspruch zu nehmen. Der Hersteller bietet keine kommerzielle Garantie für das Kühlgerät.



CARO CLIENTE

Scoprire i prodotti De Dietrich significa provare emozioni uniche che possono essere evocate solo da oggetti di valore.

Il fascino è palpabile al primo sguardo. La qualità del design è evidente nell'estetica senza tempo e nella lavorazione meticolosa, che rende ogni oggetto elegante e raffinato e si armonizza perfettamente con gli altri.

Poi arriva l'irresistibile voglia di toccare. Il design di De Dietrich si basa su materiali robusti e di alta qualità.

Combinando la tecnologia più avanzata con materiali nobili, De Dietrich's assicura la produzione di prodotti di alta qualità al servizio dell'arte culinaria, una passione condivisa da tutti gli amanti della cucina.

Ci auguriamo che il nuovo dispositivo sia di vostro gradimento e saremo lieti di raccogliere i vostri suggerimenti e rispondere alle vostre domande.

Vi consigliamo di formularli con il nostro servizio consumatori o sul nostro sito web.

Vi invitiamo a registrare il vostro prodotto su www.dedietrich-electromenager.fr per usufruire del marchio.

Ringraziandovi per la vostra fiducia.



Tutte le informazioni sul marchio sono disponibili
all'indirizzo: www.dedietrich-electromenager.fr

Visitate la Galleria De Dietrich,
6 rue de la Pépinière a Parigi VIII. Aperto
da martedì a sabato dalle 10:00 alle
19:00. Servizio consumatori 0892 02 88
04.



Nota importante: prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'installazione e l'uso, in modo da familiarizzare più rapidamente con il funzionamento.

SICUREZZA E PRECAUZIONI IMPORTANTI



Questo apparecchio è conforme alle norme europee



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per la propria sicurezza e per un uso corretto dell'apparecchio, è necessario leggere attentamente queste istruzioni (comprese le avvertenze e i consigli utili in esse contenuti) prima dell'installazione e del primo utilizzo.

Per evitare danni all'apparecchio e/o lesioni inutili, è importante che le persone che devono utilizzare l'apparecchio siano pienamente consapevoli del suo funzionamento e delle istruzioni di sicurezza.

Conservare questo manuale e ricordarsi di tenerlo vicino all'unità, ~~in modo~~ possa essere ceduto insieme all'unità in caso di vendita o trasloco. In questo modo si garantirà un funzionamento ottimale e si eviterà il rischio di lesioni.

Il produttore non è responsabile per l'uso improprio dell'apparecchio.

SICUREZZA GENERALE E AVVERTENZE

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Può essere utilizzato solo in locali coperti, chiusi e riscaldati, come la cucina o altri locali che rispondono alle stesse caratteristiche. L'uso in spazi comuni o commerciali, come sale riunioni di uffici o officine, campeggi, alberghi, ecc. non corrisponde all'uso previsto definito dal produttore.



AVVERTENZA! Durante l'installazione, la manutenzione e l'uso, tenere l'apparecchio lontano da qualsiasi fonte di fiamma. Il simbolo sul bordo situato sul retro dell'apparecchio indica la presenza di materiali infiammabili in quell'area.

I refrigeranti e gli isolanti utilizzati in questo apparecchio contengono gas infiammabili.

Durante il trasporto, l'installazione, la manutenzione e il funzionamento dell'unità, assicurarsi che nessuno dei componenti del circuito di raffreddamento sia danneggiato. Se il circuito di raffreddamento è danneggiato:

- ✓ Evitare le fiamme libere e tutte le fonti di accensione.
- ✓ Ventilare bene la stanza in cui si trova l'apparecchio.

Sicurezza durante l'installazione

- L'apparecchio deve essere installato, fissato e utilizzato in conformità alle istruzioni contenute nel presente manuale per evitare pericoli dovuti a instabilità o a un'installazione non corretta.
- Mantenere libere le aperture di ventilazione nell'alloggiamento dell'unità o nella struttura incorporata.
- È pericoloso alterare in qualsiasi modo la composizione di questo apparecchio.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato o danneggiato quando si posiziona l'unità.
- Il danneggiamento del cavo può provocare cortocircuiti e/o scosse elettriche.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da persone con qualifiche simili, per evitare un pericolo.
- Prese multiple o alimentatori portatili non devono essere posizionati sul retro dell'unità.
- Per i modelli con distributore d'acqua o scomparto per il ghiaccio, è possibile riempire o collegare solo un'alimentazione di acqua potabile.

Sicurezza per le persone vulnerabili

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano state fornite loro la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in conformità con i seguenti punti

Gli studenti devono sapere se sono stati informati sull'uso sicuro del dispositivo e se ne comprendono i rischi.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare i frigoriferi.
- Tenere tutte le confezioni fuori dalla portata dei bambini, poiché esiste il rischio di soffocamento.



Sicurezza durante l'uso

- Non danneggiare il circuito di raffreddamento.
- Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, tranne quelli raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare apparecchi elettrici nello scomparto di conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.
- Non conservare in questa unità sostanze esplosive, ad esempio bombolette spray con propellenti infiammabili.



Sicurezza alimentare

Per evitare la contaminazione degli alimenti, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- L'apertura dello sportello per un periodo di tempo prolungato può causare un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che potrebbero entrare in contatto con gli alimenti e tutti i sistemi di drenaggio accessibili.
- Pulire i contenitori d'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; lavare il sistema di distribuzione collegato a un pozzo con tubature d'acqua se non è stata prelevata acqua per 5 giorni.
- Conservate la carne cruda e il pesce crudo in appositi scomparti del frigorifero, in modo che questi alimenti non vengano a contatto tra loro.

con altri alimenti o che non colino su altri alimenti.

- Gli scomparti per surgelati "a due stelle" sono adatti per conservare alimenti precongelati, conservare o preparare gelati e cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti "a una, due e tre stelle" non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Se il frigorifero rimane vuoto per molto tempo, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.



Questo simbolo indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico.

Se si smaltisce il sistema, si prega di farlo presso un punto di raccolta autorizzato.

Il vostro apparecchio contiene molti materiali riciclabili. È pertanto contrassegnato da questo logo per informarvi che i vecchi apparecchi devono essere consegnati presso un punto di raccolta autorizzato.

Chiedete al vostro rivenditore o ai servizi tecnici della vostra città i punti di raccolta più vicini per i rifiuti di apparecchiature. In questo modo, il riciclaggio dell'apparecchiatura organizzato dal produttore avverrà nelle migliori condizioni e in conformità alla direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Alcuni materiali di imballaggio di questa macchina sono anche riciclabili. Smaltirli negli appositi contenitori e contribuire alla tutela dell'ambiente.

In conformità alle più recenti normative per la protezione e la tutela dell'ambiente, il vostro apparecchio non contiene HFC ma un gas refrigerante chiamato R600a. L'esatto tipo di gas refrigerante utilizzato nel vostro apparecchio è chiaramente indicato sulla targhetta all'interno dell'apparecchio, sul lato sinistro in basso. L'R600a è un gas ecologico che non danneggia lo strato di ozono e non contribuisce in alcun modo all'effetto serra.

Le apparecchiature usate devono essere rese immediatamente inutilizzabili.

Scollegare l'apparecchio e tagliare il cavo di alimentazione a filo dell'apparecchio. Rendere inutilizzabile il chiavistello della porta o, meglio ancora, rimuovere la porta in modo che, ad esempio, un bambino o un animale non rischi di rimanere intrappolato mentre gioca.

ECOCONCEZIONE

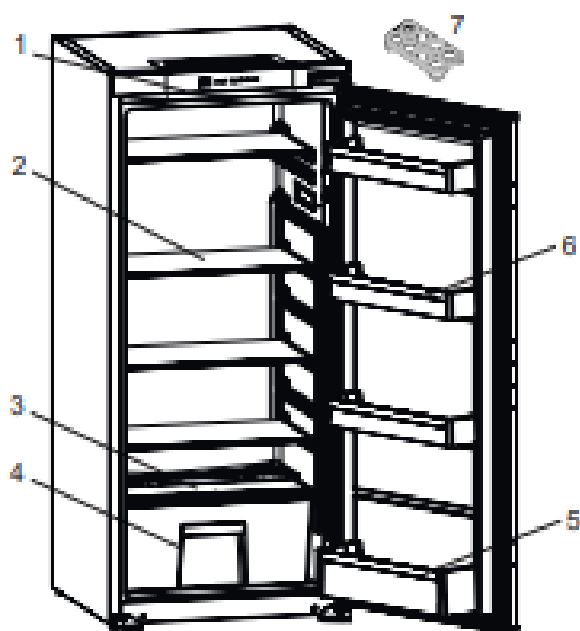
Per accedere alle informazioni sul proprio modello memorizzate nel database dei prodotti in conformità al Regolamento (UE) 2019/2016 sull'etichettatura energetica, collegarsi al sito web corrispondente all'indirizzo <https://eprel.ec.europa.eu/>.

Cercare sul sito web il numero di articolo dell'unità inserendo il riferimento di assistenza indicato sulla targhetta dell'unità.

Un altro modo per accedere a queste informazioni è quello di far lampeggiare il codice "QR" sull'etichetta energetica del prodotto.

Disposizione e presentazione dell'unità

- Il vostro apparecchio è stato progettato e testato per ottimizzare il consumo energetico.
- La disposizione proposta è la soluzione ideale per ottenere un consumo e una conservazione ottimali degli alimenti.



Questa presentazione ha il solo scopo di fornire informazioni riguardo ai componenti dell'apparecchio. I componenti possono variare a seconda del modello.

- 1) Display e pannello di controllo
- 2) Ripiano del frigorifero
- 3) Coperchio del cassetto frutta e verdura
- 4) Cassetto frutta e verdura
- 5) Ripiano portabottiglie
- 6) Ripiani della porta
- 7) Portauova

Questa illustrazione è solo a scopo illustrativo. Per ulteriori informazioni, verificare la propria unità.

Solo installando correttamente l'apparecchio e seguendo le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'installazione e l'uso sarà possibile conservare gli alimenti in buone condizioni e con un consumo energetico ottimizzato.

Risparmiare energia

Per limitare il consumo energetico dell'apparecchio :

- Collocare l'apparecchio in un luogo adatto (vedere il capitolo "Installazione dell'apparecchio").
- Tenere le porte aperte il meno possibile.
- Non mettete gli alimenti nel frigorifero o nel congelatore quando sono ancora caldi, soprattutto se si tratta di zuppe o preparazioni che rilasciano molto vapore.
- Per garantire un funzionamento ottimale dell'apparecchio, evitare l'accumulo di brina (sbrinare se lo spessore della brina supera i 5-6 mm) e pulire regolarmente il condensatore.
- Controllate regolarmente le guarnizioni delle porte e assicuratevi che si chiudano ancora bene. In caso contrario, contattare il servizio clienti.
- Non lasciatelo a una temperatura troppo bassa.

Conservazione degli alimenti

Ecco alcune regole da seguire:

- Rispettare la catena del freddo e ricordarsi di attivare le funzioni "booster" almeno 6 ore prima di tornare dalla spesa (se il modello ne è dotato).
- Pulire la sezione del frigorifero almeno una volta al mese (vedere il capitolo Pulizia e cura).
- Conservate i cibi cucinati in casa in frigorifero e assicuratevi che si siano prima raffreddati.
- Assicurarvi che l'apparecchio sia impostato sulle temperature consigliate di seguito. Le temperature dei singoli scomparti sono consigliate per ottimizzare la durata di conservazione degli alimenti e per evitare sprechi di cibo.

Gruppo	Tipo di soggetto	Temperatura consigliata
Scomparti per alimenti freschi	Scomparto per alimenti freschi (frigorifero)	+4°C

- Conservare gli alimenti nei luoghi consigliati nelle tabelle seguenti. Scomparti per alimenti freschi

Scomparti del frigorifero	Tipo di alimento
Porta del frigorifero e balcone	Marmellate, bevande, uova, spezie. Non collocare in queste aree alimenti freschi deperibili.
Contenitore per verdure	Insalate, frutta, verdura, erbe aromatiche Non conservare in frigorifero banane, cipolle, patate o aglio.
Ripiano basso	Carne cruda, pesce, alimenti molto deperibili.
Scaffale intermedio	Prodotti lattiero-caseari
Scaffale alto	Salsicce, piatti pronti, piatti da riscaldare

Conversazione prima dell'inserimento

Prima di mettere in funzione l'apparecchio e di collegarlo alla rete elettrica, lavare le pareti e gli accessori interni con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare l'odore tipico dei prodotti nuovi e asciugarli bene.

❗ Non utilizzare detergenti o detersivi abrasivi per non danneggiare il rivestimento.

Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta o dopo un periodo di inutilizzo, prima di inserire gli alimenti nello scomparto, lasciarlo funzionare per almeno 2 ore alle impostazioni più alte.

Posizione

⚠ Avvertenza. Non esporre mai l'apparecchio alla fiamma.

- Collocare l'unità in un ambiente asciutto e ben ventilato.
- L'apparecchio non deve essere collocato in prossimità di fonti di calore come termosifoni, caldaie, radiazioni solari, ecc.
- Il vostro apparecchio è stato progettato per funzionare in modo ottimale a una determinata temperatura ambiente. Si dice quindi che è stato progettato per una determinata "classe climatica". Questa classe climatica è indicata in chiaro sulla targhetta (vedi capitolo "Contatti"). Il frigorifero potrebbe non mantenere una temperatura interna soddisfacente se viene fatto funzionare al di fuori dei limiti di temperatura della classe climatica assegnata. Assicurarsi che il luogo di installazione scelto sia conforme a questi limiti di temperatura:

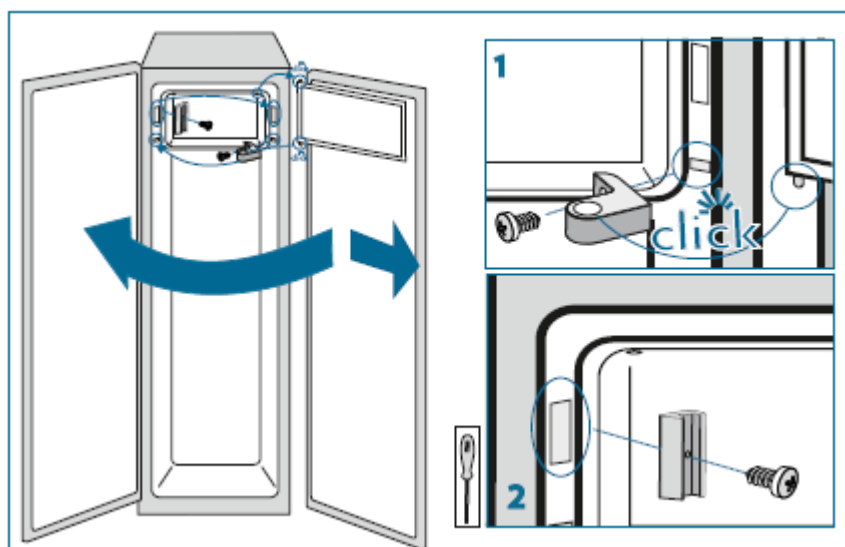
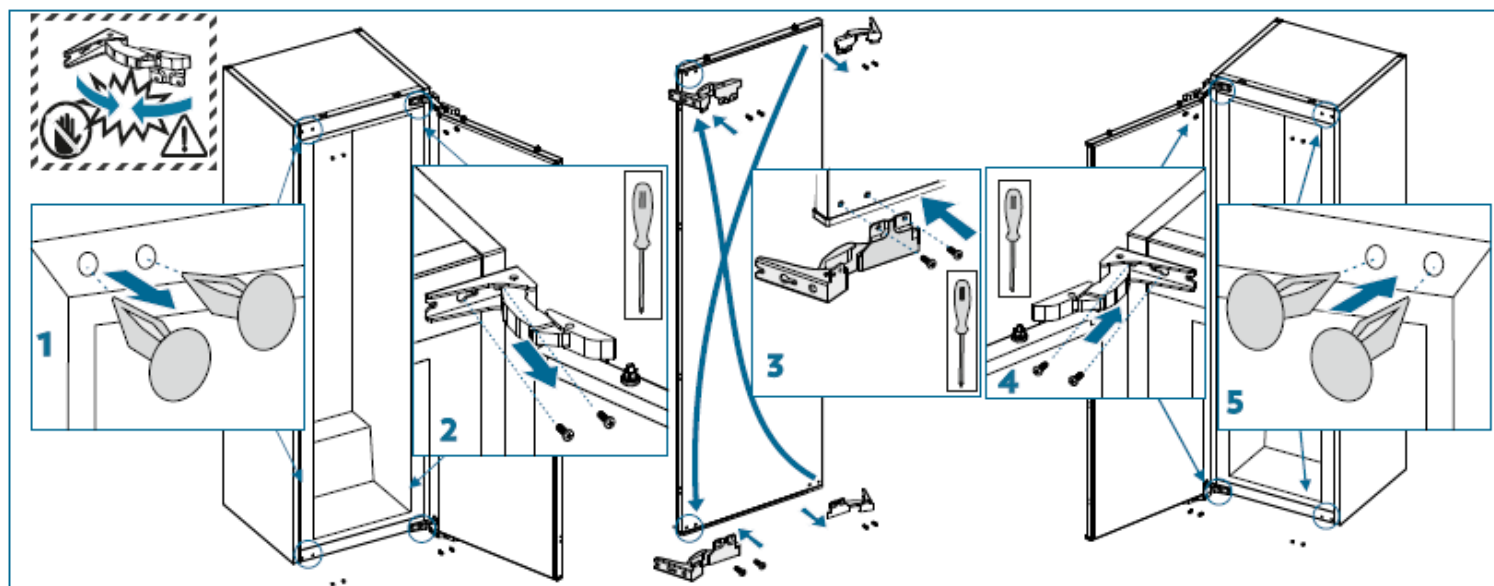
Classe	Temperatura ambiente
SN	Questa unità di refrigerazione è destinata all'uso a temperature che sono Temperature ambiente comprese tra 10 °C e 32 °C
SN-ST	Questa unità di refrigerazione è destinata all'uso a temperature che sono Temperature ambiente comprese tra 10 °C e 38 °C
SN-T	Questa unità di refrigerazione è destinata all'uso a temperature che sono Temperature ambiente comprese tra 10 °C e 43 °C
N	Questa unità di refrigerazione è destinata all'uso a temperature che sono Temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C
ST	Questa unità di refrigerazione è destinata all'uso a temperature che sono Temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C
T	Questa unità di refrigerazione è destinata all'uso a temperature che sono Temperature ambiente comprese tra 16 °C e 43 °C

- In conformità a quanto sopra, non collocare l'apparecchio su balconi, verande, terrazze, garage, ecc. L'eccessivo calore in estate e il freddo in inverno impediscono il corretto funzionamento dell'apparecchio e quindi la corretta conservazione degli alimenti.
 - Per garantire un livellamento adeguato, regolare uno o più piedini regolabili sul lato inferiore del mobile (vedere il paragrafo "Livellamento dell'apparecchio").
- ❗ Se la macchina è dotata di rotelle, ricordate che servono solo per facilitare piccoli spostamenti. Non spostatela su lunghe distanze

Invertire il senso di apertura delle porte

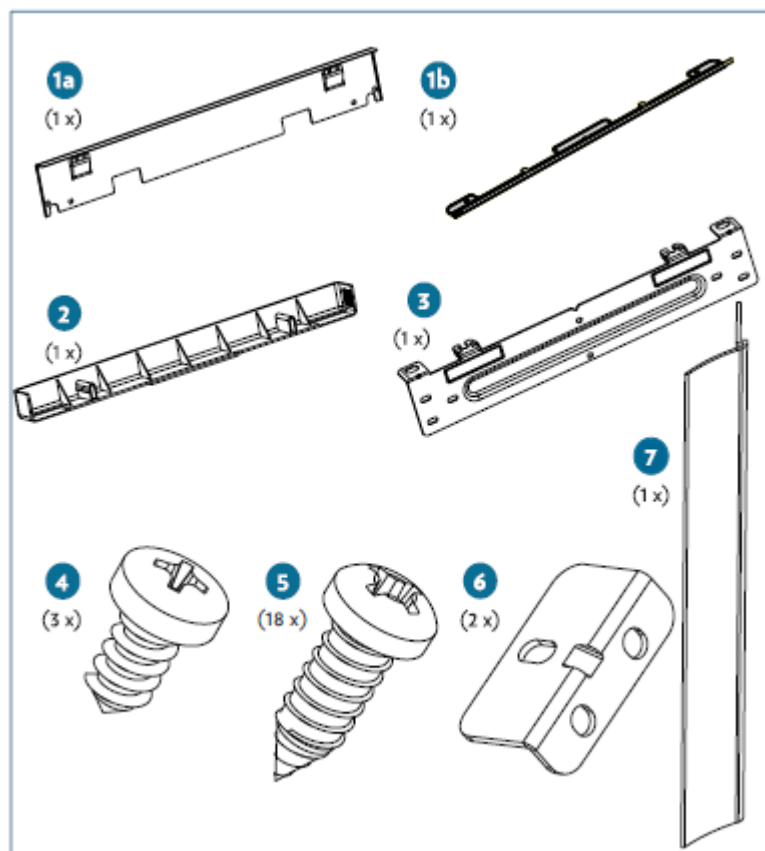
- Assicurarsi che l'unità sia scollegata dalla rete elettrica e vuota.
- Per rimuovere lo sportello, l'apparecchio deve essere inclinato all'indietro. Premere l'apparecchio su una superficie dura per evitare che scivoli durante l'operazione.
- Tutte le parti rimosse devono essere conservate per il riassettaggio della porta.
- Non appoggiare l'apparecchio sul pavimento per non danneggiare il sistema di raffreddamento.
- È preferibile che l'unità venga utilizzata da due persone durante l'operazione.

Fare riferimento alla seguente illustrazione.



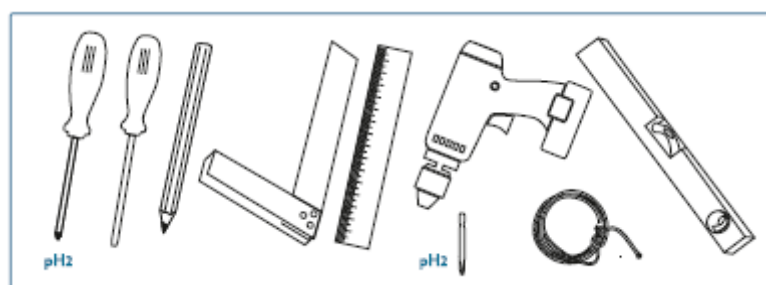
Installazione dell'unità

Kit di installazione

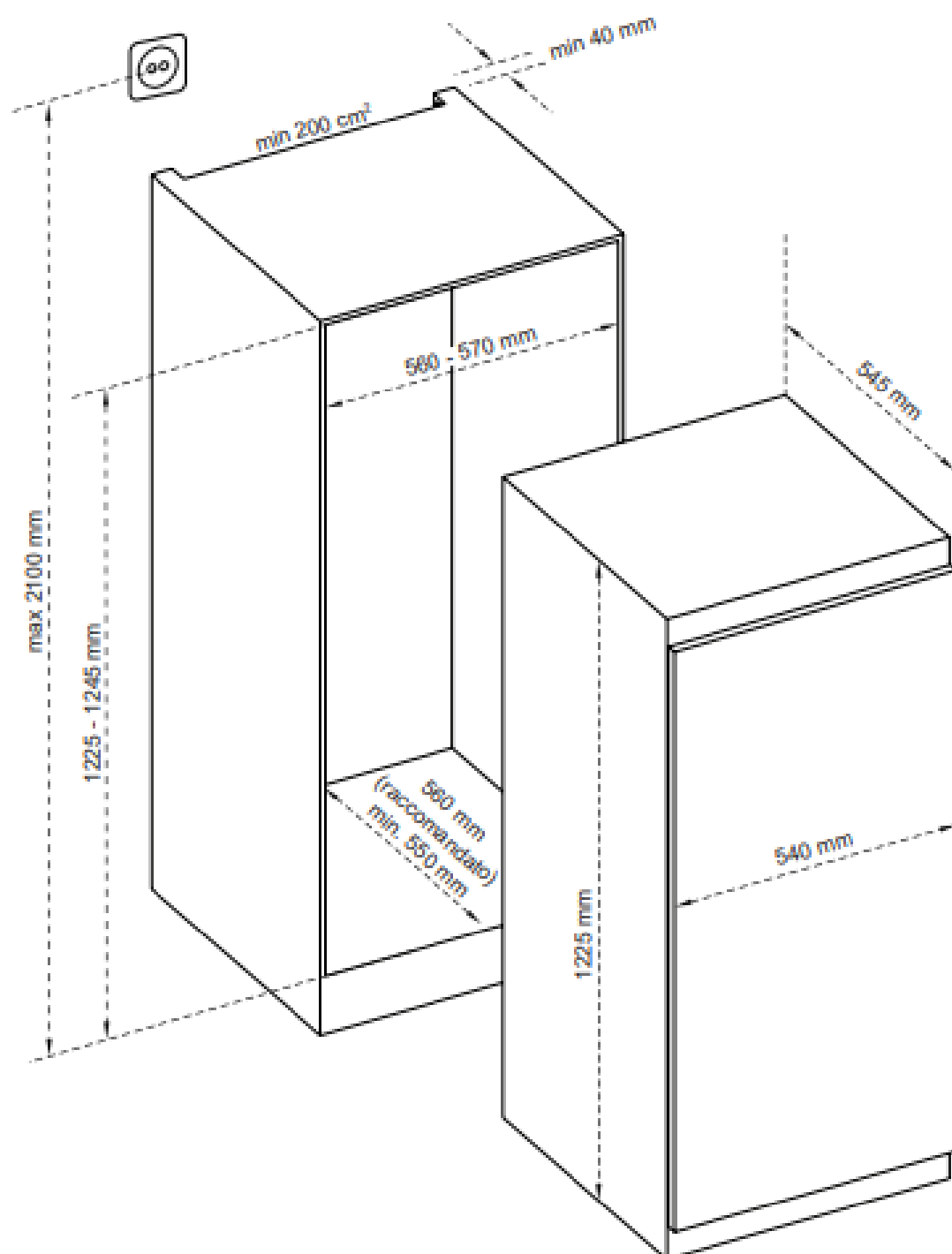


*A seconda del modello

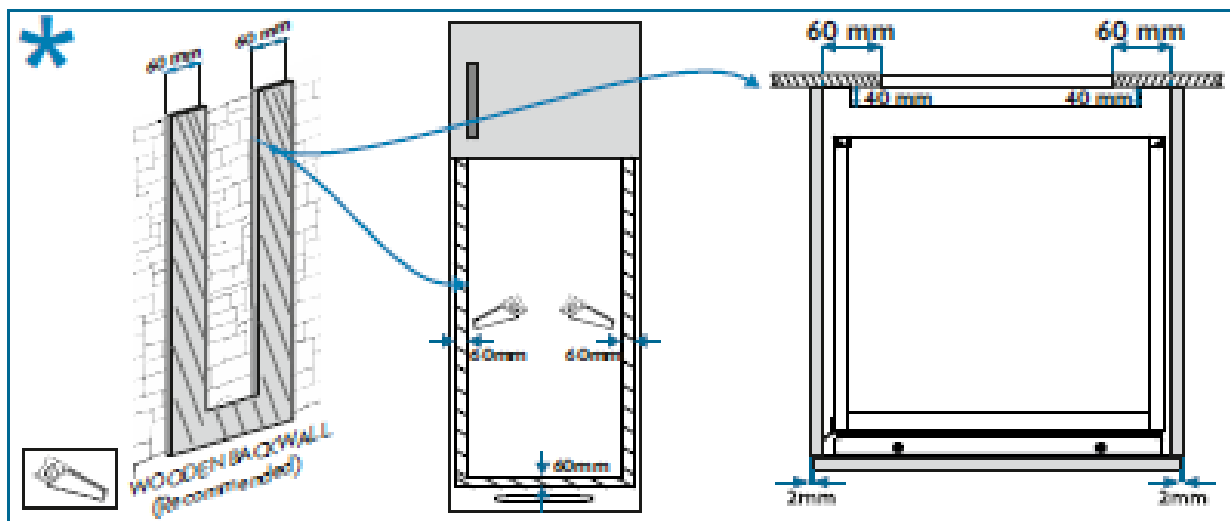
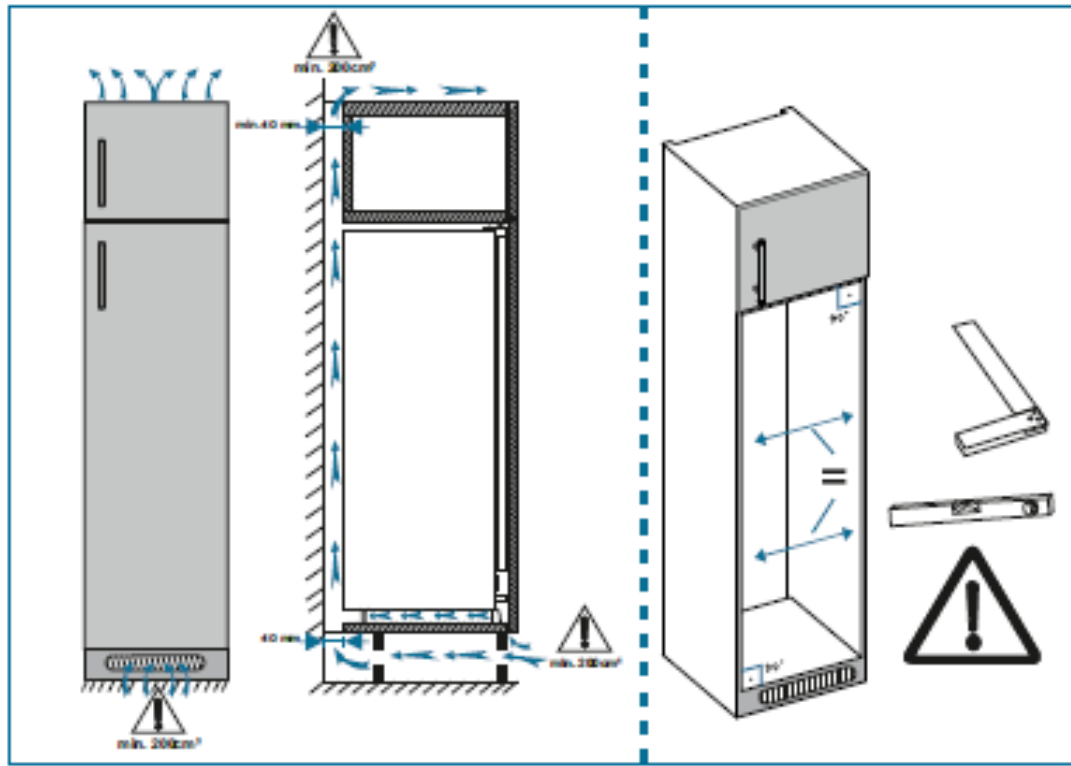
Strumenti necessari



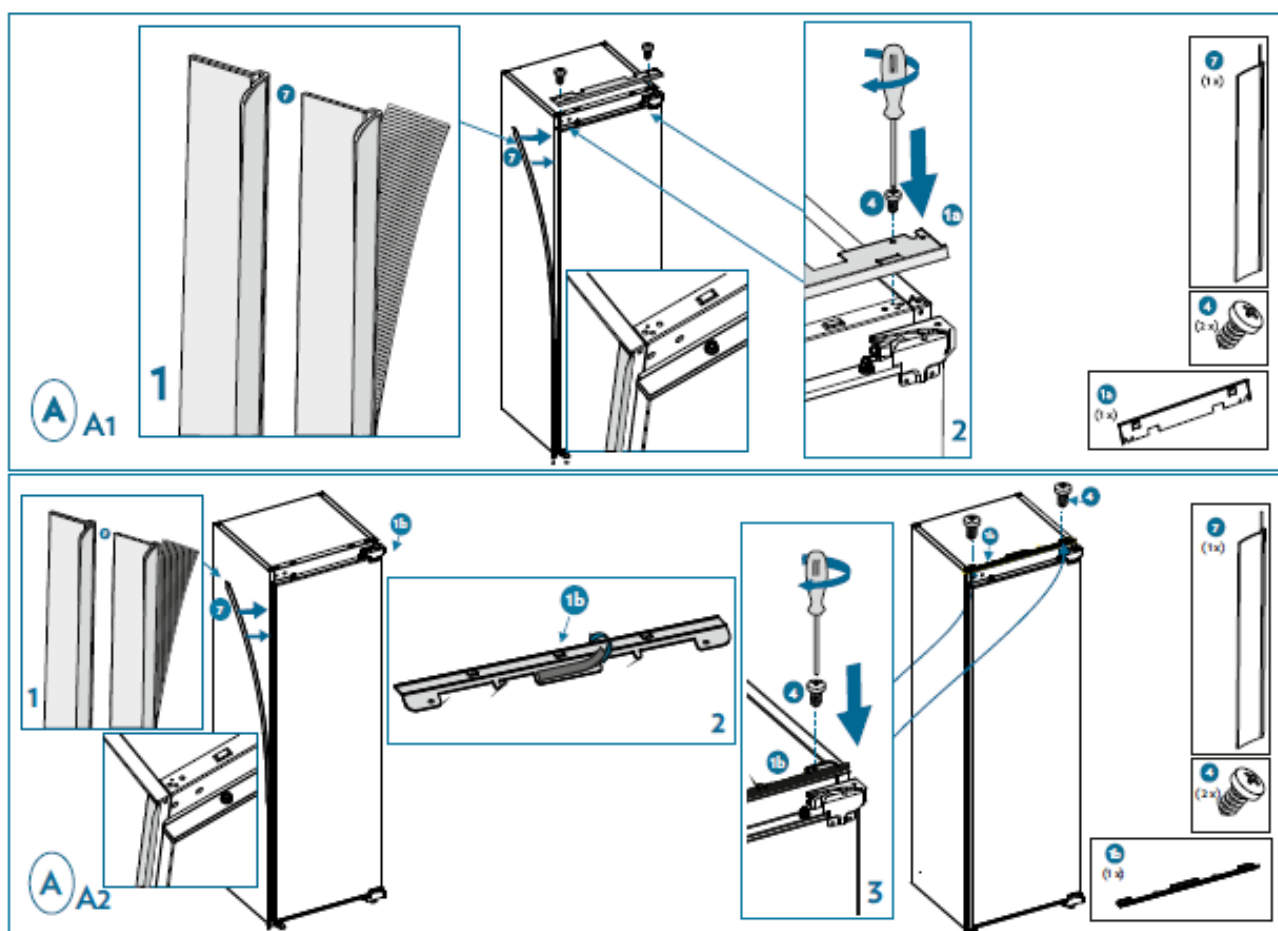
* 1225 - 1233 per copertura superiore metallica



1.

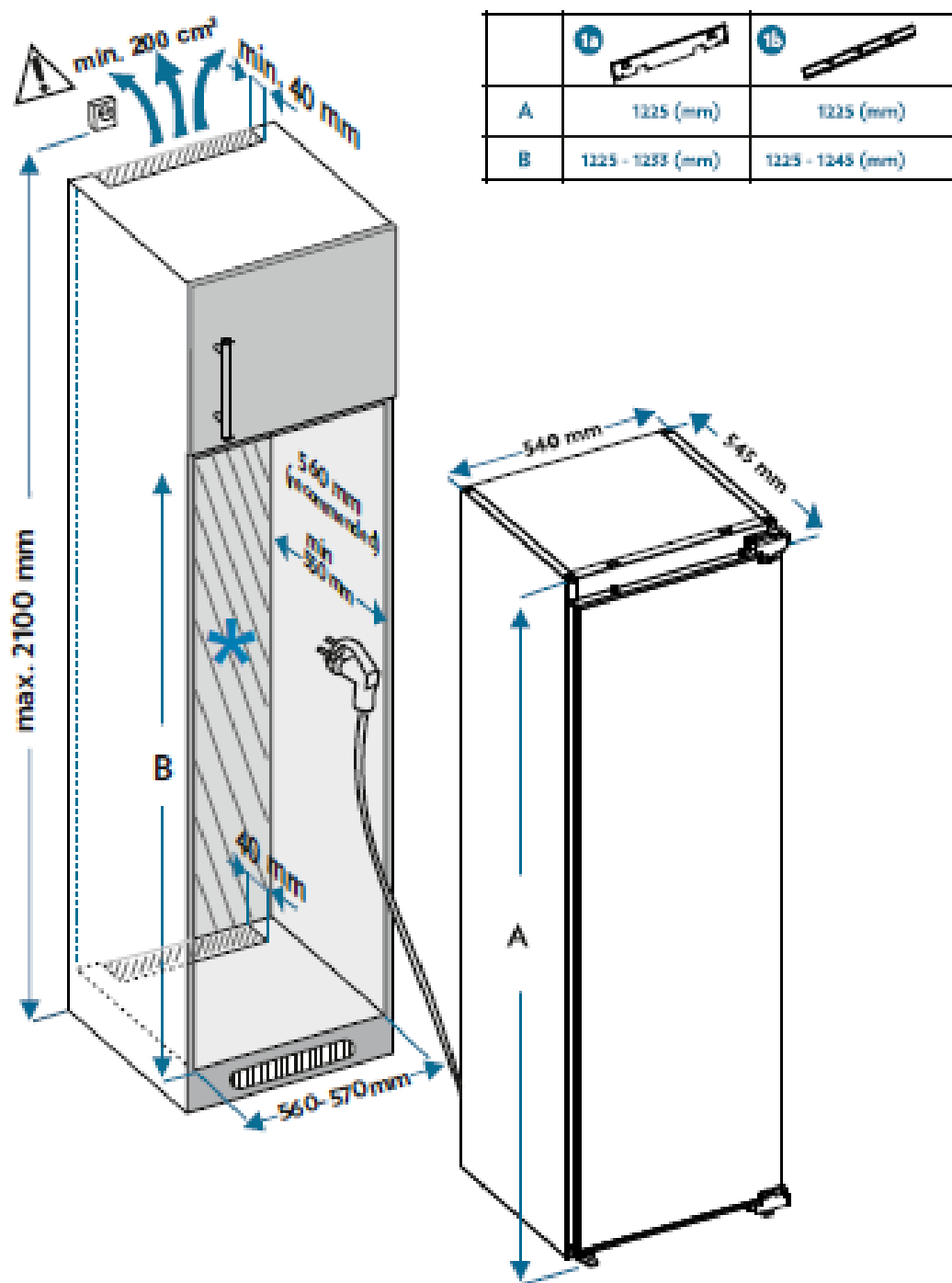


2.



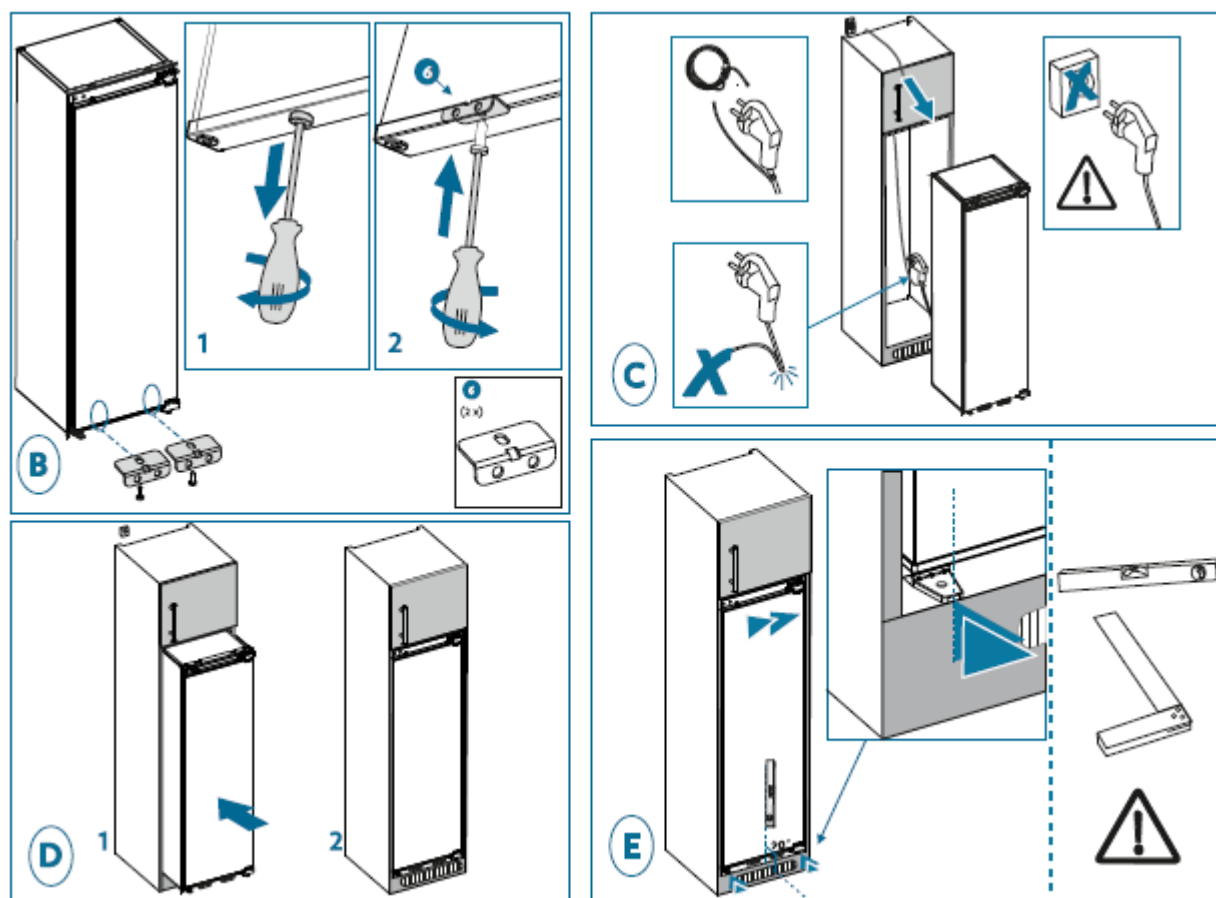
*A seconda del modello

3.

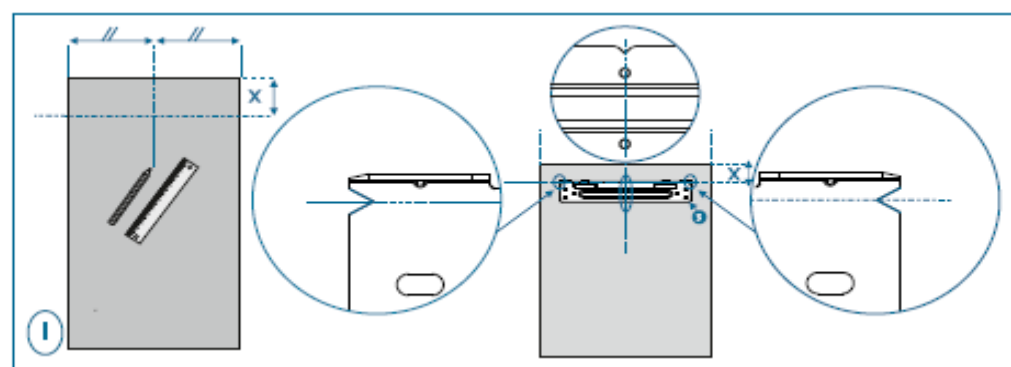
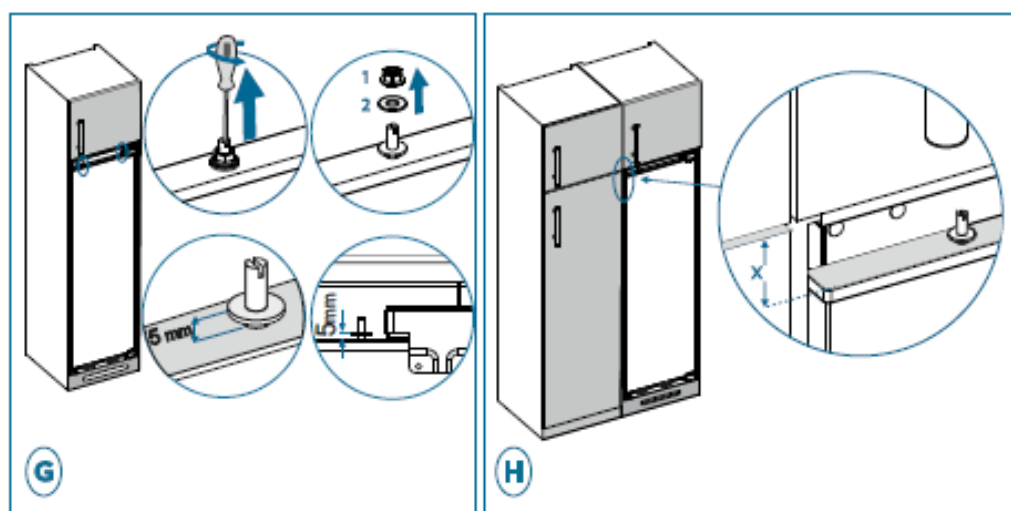
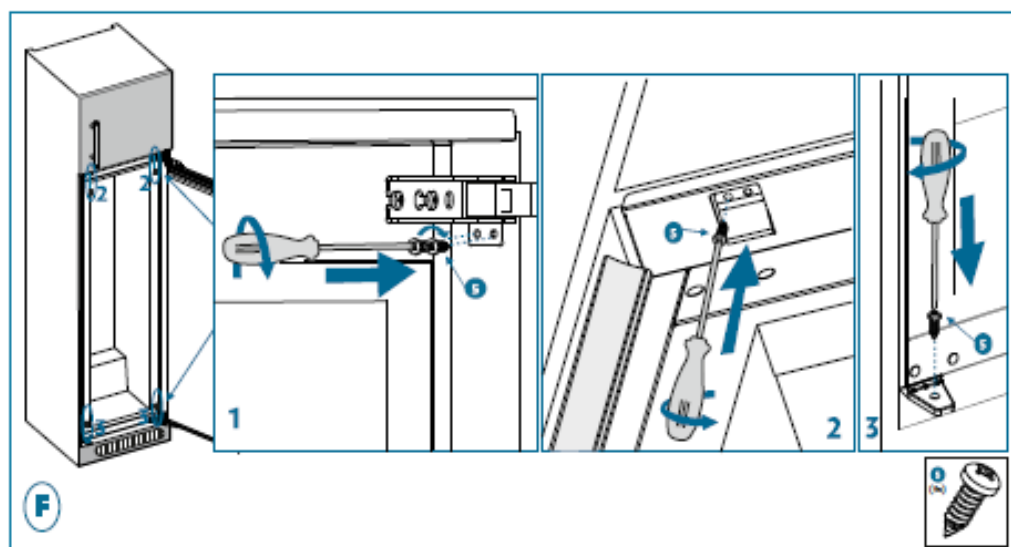


*A seconda del modello

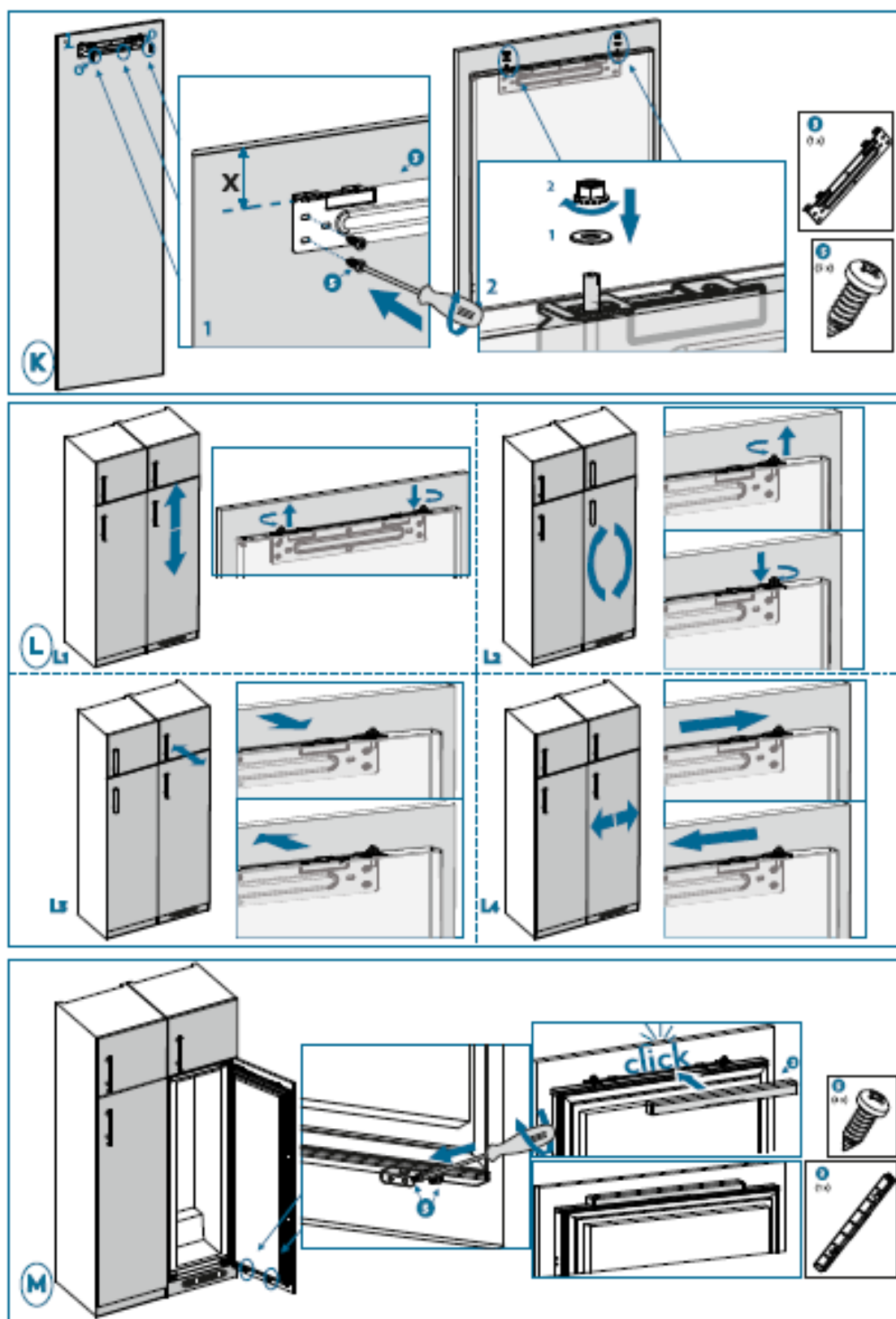
4.



5.

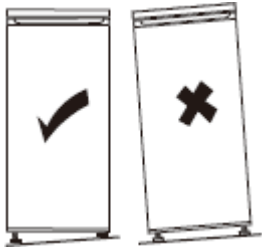


6.



Aggiornamento della macchina

Scegliere un posto dove collocare il frigorifero su una superficie piana.



Se l'apparecchio non è i n p i a n o , gli sportelli non saranno allineati correttamente e i vani potrebbero non essere a tenuta stagna.

Collegamento elettrico



Attenzione. Deve essere possibile scollegare l'unità dall'alimentazione principale, pertanto la presa di corrente deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.

- L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme vigenti e in grado di sopportare la potenza massima indicata sulla targhetta.
- La presa deve essere facilmente accessibile ma fuori dalla portata dei bambini.
- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio deve essere collegato a terra. Se la presa non è collegata a terra, consultare un elettricista qualificato per collegare l'apparecchio secondo le norme vigenti.
- Non utilizzare prolunghe, adattatori o prese multiple.
- Prese multiple o alimentatori portatili non devono essere posizionati sul retro dell'unità.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità se non vengono rispettate le precauzioni di sicurezza di cui sopra. **In caso di dubbi, rivolgersi al proprio installatore.**

APPLICAZIONE E SUGGERIMENTI

Display per "ZONA FREDDA".



Troverete il simbolo a fianco nel vostro frigorifero.

Indica chiaramente dove si trova l'area più fredda dell'apparecchio. La temperatura è di +4 °C o meno.

In quest'area è presente un indicatore di temperatura che può essere utilizzato per verificare la corretta impostazione del frigorifero.



Impostare il termostato

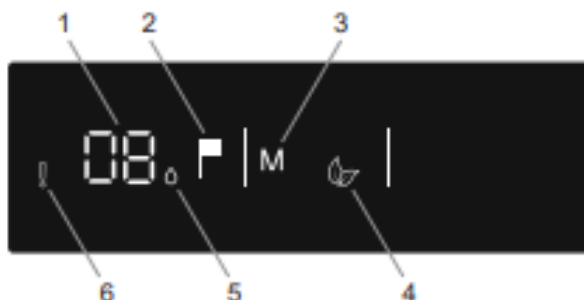


Temperatura corretta

Attenzione!

L'apertura prolungata della porta del frigorifero provoca un aumento della temperatura interna. Affinché la temperatura sia corretta, è necessario leggere il display entro 30 secondi dall'apertura della porta.

Impostazione della temperatura



Pulsanti

3 - Premere il tasto 3 per attivare la modalità Eco

5 - È l'indicatore di super raffreddamento

Indicatori

1 - È la schermata del valore impostato del frigorifero

2 - Consente di modificare il valore impostato del frigorifero e di attivare la modalità Super Cool, se necessario. Il frigorifero può essere impostato su 8, 6, 5, 4, 2°C e Super Cool.

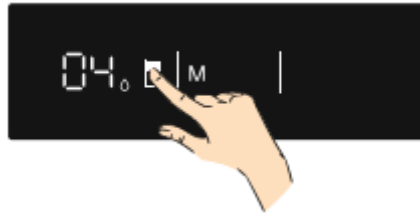
4 - Indicatore della modalità Economy

6 - Simbolo dell'allarme

Modalità super raffreddamento

Utilizzo

- Raffreddamento e conservazione di grandi quantità di alimenti nel vano frigorifero.
- Raffreddare rapidamente le bevande.



Premere il pulsante di impostazione del frigorifero (2 sullo schema del pannello di controllo) finché sul display non compare il simbolo Super Cool (#5). Viene emesso un segnale acustico. La modalità è impostata.

Quando questa modalità è attivata :

- Non è possibile selezionare le modalità Economy.
- La modalità Super Cool può essere annullata nello stesso modo in cui è stata selezionata.

Modalità di risparmio energetico:

Durante i periodi di utilizzo meno frequente (porte aperte) o quando si desidera spostarsi, ad Premere il pulsante Modalità (3 sullo schema del pannello di controllo) finché non viene visualizzato il simbolo della modalità Economy.



- Se non viene premuto alcun pulsante per 1 secondo. La modalità è impostata. Il simbolo della modalità Economy lampeggia (punto 4 sullo schema del pannello di controllo) 3 volte. Quando la modalità è impostata, il cicalino suona.
- Il segmento della temperatura del frigorifero visualizza "E".
- Il simbolo della modalità Economy ed E si accendono fino al termine della modalità.

Quando questa modalità è attiva:

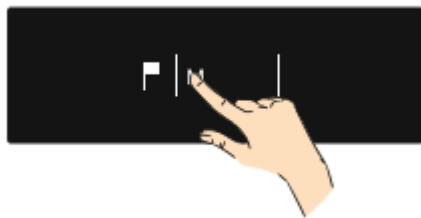
Il frigorifero può essere impostato. Quando la modalità Economy viene annullata, i valori di impostazione selezionati vengono mantenuti.

- È possibile selezionare la modalità di super raffreddamento. La modalità Economy viene annullata automaticamente e viene attivata la modalità selezionata.
- Per annullarla, è sufficiente premere il pulsante Modalità. esempio in vacanza, il programma Eco può fornire una temperatura ottimale risparmiando energia.

Modalità salvaschermo

Utilizzo

Questa modalità consente di risparmiare energia spegnendo tutta l'illuminazione del pannello di controllo quando è inattivo.



La modalità salvaschermo si attiva automaticamente dopo 30 secondi.

- Se si preme un tasto qualsiasi quando l'illuminazione del pannello di controllo si spegne, le impostazioni correnti del dispositivo riappariranno sullo schermo, dando la possibilità di apportare le modifiche desiderate.
- Se non si annulla la modalità salvaschermo o non si preme alcun tasto per 30 secondi, il pannello di controllo rimarrà spento.

Per disattivare la modalità salvaschermo :

- Per annullare la modalità salvaschermo, è necessario premere un tasto qualsiasi per attivare i tasti, quindi tenere premuto il pulsante di selezione della modalità (contrassegnato con 3 sullo schema del pannello di controllo) per 3 secondi.
- Per attivare la modalità Screen Saver, tenere premuto il tasto Mode per 3 secondi.
- Per riattivare la modalità Screen Saver, tenere premuto il pulsante di selezione della modalità (3 sullo schema del pannello di controllo) per 3 secondi.

Impostazioni della temperatura del frigorifero

Il valore iniziale della temperatura sull'indicatore di impostazione del frigorifero è di +4°C.

- Premere una volta il pulsante Frigo. (segno 2 sullo schema del pannello di controllo).



Quando si preme questo tasto per la prima volta, l'ultimo valore viene visualizzato sull'indicatore di impostazione del frigorifero. (#1).

- Ogni volta che si preme questo tasto si imposta una temperatura inferiore (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C e Super Cool).
- Quando si preme il pulsante di impostazione del frigorifero fino a visualizzare il simbolo Super Cool e non si preme alcun pulsante per 1 secondo, Super Cool lampeggia.
- Se si tiene premuto il pulsante, l'impostazione riparte da +8°C.
- Il valore di temperatura selezionato prima dell'attivazione della modalità Super Cool o Economy rimane invariato una volta terminata o annullata la modalità. L'apparecchio continua a funzionare alla temperatura precedentemente selezionata.

Uso quotidiano

Il vano frigorifero è dotato di ripiani (scaffali), mensole e cassetti che aiutano a conservare gli alimenti nel posto giusto.

Uso delle orde

Le pareti del frigorifero sono dotate di una serie di binari che consentono di posizionare i ripiani a piacere.



Posizionamento dei balconi delle porte

I balconi della porta possono essere rimossi per facilitare la pulizia. A tal fine, tirare gradualmente lo spioncino della porta nella direzione indicata dalle frecce fino a rimuoverlo completamente. Dopo la pulizia, rimetterli nella posizione desiderata.

Portabottiglie Clayette

Questa attrezzatura è dedicata allo stoccaggio delle bottiglie. Ciò consente di sfruttare al massimo lo spazio e di risparmiare spazio quando il portabottiglie è pieno. Per un utilizzo ottimale, la posizione consigliata del portabottiglie è la seconda posizione dall'alto nel frigorifero.

Suggerimenti e trucchi

- Questo frigorifero è un elettrodomestico adatto alla conservazione a breve termine di alimenti come frutta, verdura, bevande, ecc.
- Non utilizzarlo come apparecchio speciale per la conservazione di prodotti che devono essere conservati secondo regole di temperatura rigide, come ad esempio i medicinali, ecc.
- Gli alimenti cotti devono essere raffreddati a temperatura ambiente prima di essere messi in frigorifero.
- Si consiglia di riporre gli alimenti in contenitori ermetici prima di riporli nell'apparecchio.
- Non collocare gli alimenti direttamente sull'uscita dell'aria per evitare di bloccare il flusso d'aria e di congelare gli alimenti.
- Non aggiungere mai liquidi volatili, infiammabili o esplosivi come smalto per unghie, alcol, acetone o benzina. In caso contrario, sussiste il rischio di esplosione.
- La porta non deve essere lasciata aperta più del necessario.
- Se l'unità è stata spenta o scollegata dalla rete elettrica, attendere almeno 5 minuti prima di collegare o riavviare l'unità per evitare di danneggiare il compressore.
- L'unità di raffreddamento del frigorifero si trova sul retro dell'apparecchio. Pertanto, sul retro del frigorifero possono formarsi gocce d'acqua o ghiaccio perché il compressore funziona a intervalli regolari. Si tratta di un fenomeno normale, lo sbrinatorio non è necessario a meno che non ci sia troppo ghiaccio.

- Se non si intende utilizzare il frigorifero per un periodo prolungato (ad esempio in vacanza), impostare la posizione del termostato su "-", sbrinare il frigorifero, pulirlo e lasciare la porta aperta per evitare muffe e odori.

Suggerimenti per il raffreddamento

- La carne (di tutti i tipi) deve essere avvolta in un sacchetto ermetico e collocata sul ripiano di vetro sopra lo scomparto delle verdure.
- Per motivi di sicurezza, non conservateli in questo modo per più di uno o due giorni.
- Gli alimenti cotti, i piatti freddi, ecc. devono essere coperti e possono essere collocati su qualsiasi ripiano.
- La frutta e la verdura devono essere lavate accuratamente e riposte nell'apposito contenitore.
- Il burro e il formaggio devono essere conservati in appositi contenitori ermetici, avvolti in fogli di alluminio o inseriti in un sacchetto ermetico.
- Le bottiglie di latte devono essere sigillate e riposte nella balconata vicino alla porta.
- Per risparmiare energia, tutti i cassetti, i contenitori e i ripiani devono essere collocati nelle posizioni previste.

CURA E PULIZIA



Attenzione. Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare la macchina dalla rete elettrica. Non tirare il cavo di alimentazione, ma afferrare direttamente la spina.

Pulizia

Per motivi igienici, pulire regolarmente l'apparecchio (pareti e accessori interni ed esterni).

Importante! Gli oli essenziali e i solventi organici possono danneggiare le parti in plastica, ad esempio il succo di limone, l'acido butirrico e l'acido acetico.

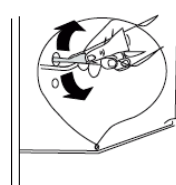
- Non permettere che tali sostanze entrino in contatto con le parti dell'apparecchio.
- Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Rimuovere gli alimenti dall'apparecchio. Conservarlo ben imballato in un luogo fresco.
- Pulire l'apparecchio e gli accessori interni con un panno e acqua tiepida diluita con aceto bianco o bicarbonato di sodio. Non lavare gli accessori in lavastoviglie.
- Dopo la pulizia, sciacquare le superfici con acqua fresca e asciugarle.
- Quando tutto si è asciugato, ricollegare l'unità.
- Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'alloggiamento della lampada o in altri componenti elettrici.
- Pulire il condensatore con una spazzola almeno due volte l'anno. In questo modo si risparmia energia e si migliorano le prestazioni.

❗Non pulire mai l'apparecchio con un pulitore a vapore.

Pulizia dell'apertura di uscita

Per evitare che l'acqua di sbrinamento finisca nel frigorifero, pulire di tanto in tanto l'apertura di scarico sul retro della sezione del frigorifero.

A tal fine, utilizzare un prodotto per la cura come mostrato nell'illustrazione a destra.



Sostituzione dell'illuminazione

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.

La lampada interna è di tipo LED. Per sostituirla, rivolgersi al servizio clienti o a un tecnico autorizzato.

Tutte le informazioni utili su come contattare i nostri tecnici autorizzati e l'assistenza post-vendita sono disponibili nella sezione "CONTATTI E INFORMAZIONI".

Risoluzione dei problemi



Attenzione. In caso di malfunzionamento, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente. La ricerca dei guasti deve essere effettuata esclusivamente da un elettricista qualificato o da altra persona competente.

In caso di malfunzionamento, prima di rivolgersi al nostro centro di assistenza autorizzato o a uno specialista qualificato, verificare i seguenti punti.

TIPO DI ERRORE	SIGNIFICATO	CAUSA	COSA FARE
E01	Errore sensore		Contattare appena possibile un servizio di assistenza tecnica.
E02	Errore sensore		Contattare appena possibile un servizio di assistenza tecnica.
E03	Errore sensore		Contattare appena possibile un servizio di assistenza tecnica.
E06	Errore sensore		Contattare appena possibile un servizio di assistenza tecnica.
E07	Errore sensore		Contattare appena possibile un servizio di assistenza tecnica.
E08	Indicazione di "Bassa tensione"	La tensione di alimentazione è scesa sotto i 170 V.	- Non si tratta di un guasto. Questa funzione contribuisce ad evitare danni al compressore. - Occorre riportare la tensione ai livelli corretti Se l'errore persiste è necessario contattare un servizio di assistenza tecnica autorizzato.
E10	Lo scomparto frigorifero non è abbastanza freddo	Si verifica di frequente dopo: - una prolungata interruzione dell'alimentazione. - l'introduzione di alimenti caldi nello scomparto.	1. Regolare la temperatura dello scomparto frigorifero su un valore più basso, o attivare la modalità Super Cool. Questo dovrebbe eliminare l'errore una volta raggiunta la temperatura corretta. Tenere chiuse le porte per abbreviare il tempo necessario al raggiungimento della corretta temperatura. 2. Liberare la zona davanti alle aperture del condotto di aerazione ed evitare di collocare alimenti accanto al sensore. Se l'errore persiste è necessario contattare un servizio di assistenza tecnica autorizzato.
E11	Lo scomparto frigorifero è troppo freddo	Diverse possibili	1. Verificare se è attiva la modalità Super Cool. 2. Diminuire la temperatura impostata per lo scomparto frigorifero. 3. Controllare che le aperture di ventilazione siano libere e non ostruite. Se l'errore persiste è necessario contattare un servizio di assistenza tecnica autorizzato.

① Durante il normale funzionamento dell'unità, si possono sentire alcuni rumori (ciclo di funzionamento del compressore, sbrinamento automatico, circolazione del gas refrigerante nell'unità, ecc.)

 **Se non si riesce a individuare la causa del malfunzionamento, rivolgersi esclusivamente al nostro servizio clienti autorizzato o a un tecnico qualificato.**

CONTATTI E INFORMAZIONI

Relazioni con i consumatori Francia

Per saperne di più sui nostri prodotti o per contattarci, potete :

➤ Visitate il nostro sito web: www.dedietrich-electromenager.fr

➤ Scriveteci al seguente indirizzo postale:

DE DIETRICH Servizi ai
consumatori 5 Avenue des
Béthunes
CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE
95060 CERGY PONTOISE CEDEX

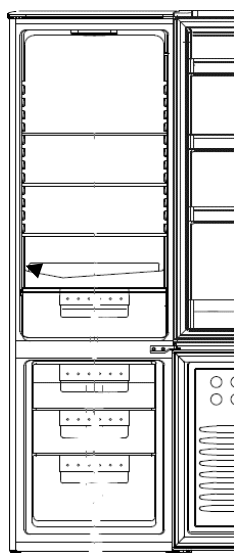
➤ Chiamateci dal lunedì al venerdì dalle 8:30 alle 18:00 al numero :

0 892 02 88 04 Service 0,50 € / min
+ prix appel

Interventi Francia

Qualsiasi manomissione dell'apparecchio deve essere effettuata solo da un professionista qualificato, proprietario del marchio.

Al momento della chiamata, indicare il numero di articolo completo dell'apparecchio (modello, tipo, numero di serie). Queste informazioni si trovano sulla targhetta in basso a sinistra del frigorifero (sopra il ripiano o dietro lo scomparto delle verdure).



Riferimento	
Numero di serie	
Tipo	
Modello	
Servizio di riferimento	

Potete raggiungerci dal lunedì al sabato dalle 8.00 alle 20.00 al numero :

09 69 39 34 34 Service gratuit
+ prix appel

L'elenco delle officine autorizzate è disponibile sul nostro sito web www.brandt.com.

Questo sito web consente anche di accedere a informazioni sui pezzi di ricambio.

Parti originali



Richiedere l'uso esclusivo di ricambi originali certificati per gli interventi di manutenzione.

La durata minima per la fornitura dei pezzi di ricambio elencati nel Regolamento europeo 2019-2019-UE e accessibili in particolare all'utente dell'apparecchiatura è di 10 anni alle condizioni stabilite nel presente regolamento.

Garanzia

Per richiedere la garanzia, rivolgersi al proprio rivenditore. Il produttore ~~non~~ offre una garanzia commerciale per l'unità di raffreddamento.



ESTIMADO CLIENTE

Descubrir los productos De Dietrich significa experimentar emociones únicas que sólo pueden evocar los objetos valiosos.

El encanto es palpable a primera vista. La calidad del diseño queda patente en la estética atemporal y la meticulosa elaboración, que hace que cada objeto sea elegante y refinado y armonice perfectamente con los demás.

Luego viene el impulso irresistible de tocar. El diseño de De Dietrich se basa en materiales robustos y de alta calidad.

Combinando tecnología punta con materiales nobles, De Dietrich's garantiza la fabricación de productos de alta calidad al servicio del arte culinario, una pasión compartida por todos los aficionados a la cocina.

Esperamos que disfrute del nuevo dispositivo y estaremos encantados de recibir sus sugerencias y responder a sus preguntas.

Le aconsejamos que las formule en nuestro servicio de atención al consumidor o en nuestro sitio web.

Registre su producto en www.dedietrich-electromenager.fr para beneficiarse de la etiqueta.

Gracias por su confianza.



Toda la información sobre la marca está disponible

en: www.dedietrich-electromenager.fr

Visite la Galería De Dietrich,

6 rue de la Pépinière en París VIII.
Abierto de martes a sábado de 10.00 a
19.00 h. Servicio de Atención al
Consumidor 0892 02 88 04.



Nota importante: Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente estas instrucciones de instalación y uso para familiarizarse más rápidamente con su funcionamiento.

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES IMPORTANTES



Este aparato cumple las normas europeas



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para su propia seguridad y el uso correcto del aparato, debe leer atentamente estas instrucciones (incluidas las advertencias y consejos útiles que contienen) antes de la instalación y el primer uso.

Para evitar daños en el aparato y/o lesiones innecesarias, es importante que las personas que vayan a utilizar el aparato conozcan perfectamente su funcionamiento y las instrucciones de seguridad.

Conserve este manual y recuerde guardarlo cerca de la unidad ~~para~~ poder entregarlo con ella en caso de venta o retirada. Esto garantizará un funcionamiento óptimo y evitará el riesgo de lesiones.

El fabricante no se hace responsable del uso indebido del aparato.

SEGURIDAD GENERAL Y ADVERTENCIAS

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. Sólo puede utilizarse en habitaciones cubiertas, cerradas y con calefacción, como la cocina u otras habitaciones que cumplan las mismas especificaciones. El uso en espacios comunes o comerciales como salas de reuniones de oficinas o talleres, campings, hoteles, etc. no corresponde al uso previsto definido por el fabricante.



ADVERTENCIA Durante la instalación, el mantenimiento y el uso, mantenga el aparato alejado de cualquier fuente de llama. El símbolo en el borde de la parte posterior del aparato indica la presencia de materiales inflamables en esa zona.

Los refrigerantes y aislantes utilizados en este aparato contienen gases inflamables.

Durante el transporte, la instalación, el mantenimiento y el funcionamiento de la unidad, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigeración resulte dañado. Si se daña el circuito de refrigeración:

- ✓ Evite las llamas desnudas y todas las fuentes de ignición.
- ✓ Ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato.



Seguridad durante la instalación

- El aparato debe instalarse, fijarse y utilizarse de acuerdo con las instrucciones de este manual para evitar peligros debidos a la inestabilidad o a una instalación incorrecta.
- Mantenga libres las aberturas de ventilación de la carcasa de la unidad o de la estructura empotrada.
- Es peligroso alterar de cualquier forma la composición de este dispositivo.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede aplastado o dañado al colocar la unidad.
- Los daños en el cable pueden provocar cortocircuitos y/o descargas eléctricas.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas con cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- No deben colocarse enchufes múltiples ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior de la unidad.
- En los modelos con dispensador de agua o compartimento para hielo, sólo se puede llenar o conectar un suministro de agua potable.



Seguridad para las personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les haya proporcionado supervisión o instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de acuerdo con los siguientes puntos

Los alumnos deben saber si se les ha informado sobre el uso seguro del dispositivo y si comprenden los riesgos.

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar los frigoríficos.
- Mantenga todos los envases fuera del alcance de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.

Seguridad de uso

- No dañe el circuito de refrigeración.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- No utilice aparatos eléctricos en el compartimento de almacenamiento de alimentos a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No almacene sustancias explosivas, como aerosoles con propelentes inflamables, en esta unidad.

Seguridad alimentaria

Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con productos alimenticios y todos los sistemas de desagüe accesibles.
- Limpie los recipientes de agua si no se han utilizado durante 48 horas; lave el sistema de distribución conectado a un pozo con tuberías de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en compartimentos especiales del frigorífico para que estos alimentos no entren en contacto entre sí.

con otros alimentos o que no goteen sobre otros alimentos.

- Los compartimentos "dos estrellas" para alimentos congelados son adecuados para almacenar alimentos precongelados, conservar o preparar helados y cubitos de hielo.
- Los compartimentos de "una, dos y tres estrellas" no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el frigorífico permanece vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el interior del aparato.

DESARROLLO



Este símbolo indica que este aparato no debe tratarse como basura doméstica.

Si se deshace del sistema, hágalo en un punto de recogida autorizado.

Su aparato contiene muchos materiales reciclables. Por ello, está marcado con este logotipo para informarle de que los aparatos viejos deben entregarse en un punto de recogida autorizado.

Pregunte a su distribuidor o a los servicios técnicos de su ciudad por los puntos de recogida de residuos de aparatos más cercanos. De este modo, el reciclaje de los aparatos organizado por el fabricante se realizará en las mejores condiciones y de conformidad con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Algunos de los materiales de embalaje de esta máquina también son reciclables. Deséchelos en los contenedores adecuados y contribuya a proteger el medio ambiente.

De acuerdo con las últimas normativas para la protección del medio ambiente, su aparato no contiene HFC, sino un gas refrigerante llamado R600a. El tipo exacto de gas refrigerante utilizado en su aparato se indica claramente en la placa de características situada en el interior del aparato, en la parte inferior izquierda. El R600a es un gas respetuoso con el medio ambiente que no daña la capa de ozono y no contribuye en modo alguno al efecto invernadero.

El material usado debe inutilizarse inmediatamente.

Desenchufe el aparato y corte el cable de alimentación a ras del aparato. Inutiliza el pestillo de la puerta o, mejor aún, quítalo para que, por ejemplo, un niño o un animal no corran el riesgo de quedar atrapados mientras juegan.

ECOCONCEPCIÓN

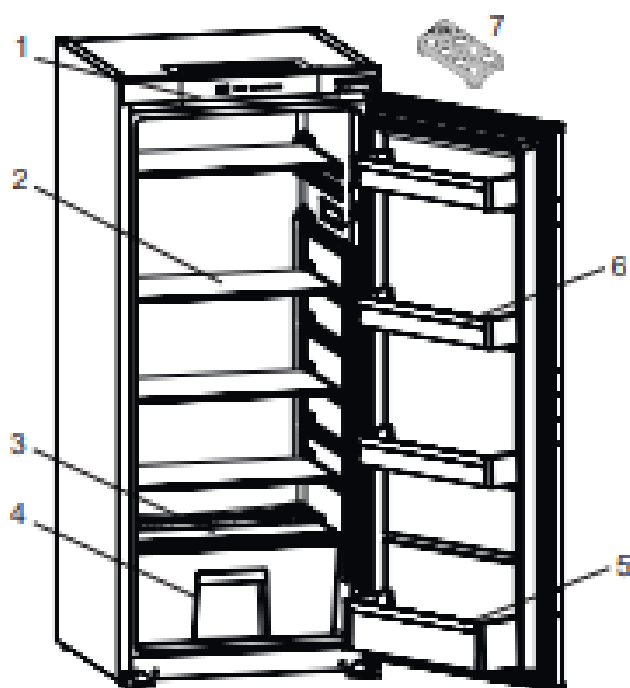
Para acceder a la información sobre su modelo almacenada en la base de datos de productos de conformidad con el Reglamento de etiquetado energético (UE) 2019/2016, visite el sitio web correspondiente en <https://eprel.ec.europa.eu/>.

Busque en el sitio web el número de artículo de la unidad introduciendo la referencia de servicio indicada en la placa de características de la unidad.

Otra forma de acceder a esta información es parpadear el código "QR" de la etiqueta energética del producto.

Diseño y presentación de la unidad

- Su aparato ha sido diseñado y probado para optimizar el consumo de energía.
- La disposición propuesta es la solución ideal para un consumo y almacenamiento óptimos de los alimentos.



 Esta presentación sobre las piezas del aparato solo se ofrece a título informativo. Las piezas pueden variar según el modelo de aparato.

- 1) Panel de mando
- 2) Estantes de refrigerador
- 3) Cubierta de cajón para fruta y verdura
- 4) Cajón para fruta y verdura
- 5) Estante portabotellas
- 6) Estantes de puerta
- 7) Huevera

Esta ilustración sólo tiene fines ilustrativos. Para más información, consulte con su unidad.

Sólo instalando el aparato correctamente y siguiendo las instrucciones de este manual de instalación y funcionamiento será posible conservar los alimentos en buen estado y con un consumo energético optimizado.

Ahorrar energía

Para limitar el consumo de energía del aparato :

- Coloque el aparato en un lugar adecuado (véase el capítulo "Instalación del aparato").
- Mantén las puertas abiertas lo menos posible.
- No introduzcas alimentos en el frigorífico o el congelador cuando aún estén calientes, sobre todo si se trata de sopas o preparados que desprenden mucho vapor.
- Para garantizar un funcionamiento óptimo del aparato, evite la acumulación de escarcha (desescarche si el grosor de la escarcha supera los 5-6 mm) y limpie el condensador con regularidad.
- Compruebe regularmente las juntas de las puertas y asegúrese de que siguen cerrando herméticamente. Si no es así, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- No lo deje a una temperatura demasiado baja.

Conservación de alimentos

He aquí algunas reglas a seguir:

- Respete la cadena de frío y recuerde activar las funciones de refuerzo al menos 6 horas antes de volver de la compra (si el modelo está equipado con ellas).
- Limpie la sección del frigorífico al menos una vez al mes (consulte el capítulo Limpieza y cuidados).
- Guarde la comida casera en el frigorífico y asegúrese de que se ha enfriado antes.
- Asegúrese de que el aparato está ajustado a las temperaturas recomendadas a continuación. Las temperaturas de los distintos compartimentos se recomiendan para optimizar la conservación de los alimentos y evitar que se desperdicien.

Grupo	Tipo de tema	Temperatura recomendada
Compartimentos para alimentos frescos	Compartimento de alimentos frescos (frigorífico)	+4°C

- Almacene los alimentos en los lugares recomendados en las tablas

siguientes. Compartimentos para alimentos frescos

Compartimentos frigoríficos	Tipo de alimento
Puerta del frigorífico y balcón	Mermeladas, bebidas, huevos, especias. No coloque alimentos frescos perecederos en estas zonas.
Recipiente para verduras	Ensaladas, frutas, verduras, hierbas No guarde plátanos, cebollas, patatas o ajos en el frigorífico.
Estante bajo	Carne cruda, pescado, alimentos muy perecederos.
Estante intermedio	Productos lácteos
Estante alto	Embutidos, platos preparados, platos para recalentar

Conversación antes de la inserción

Antes de poner en funcionamiento el aparato y conectarlo a la red eléctrica, lave las paredes y los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para eliminar el olor típico de los productos nuevos y séquelos bien.

❶ No utilice limpiadores abrasivos ni detergentes para no dañar el revestimiento.

Cuando utilice el aparato por primera vez o después de un período de inactividad, déjelo funcionar durante al menos 2 horas en la posición más alta antes de colocar alimentos en el compartimento.

Ubicación

⚠ Advertencia. No exponga nunca el aparato a las llamas.

- Coloque la unidad en una habitación seca y bien ventilada.
- El aparato no debe colocarse cerca de fuentes de calor como radiadores, calderas, radiación solar, etc.
- Su aparato ha sido diseñado para funcionar de forma óptima a una temperatura ambiente determinada. Por lo tanto, se dice que ha sido diseñado para una determinada "clase climática". Esta clase climática está claramente indicada en la placa de características (ver capítulo 'Contactos'). Es posible que el frigorífico no mantenga una temperatura interior satisfactoria si funciona fuera de los límites de temperatura de la clase climática asignada. Asegúrese de que el lugar de instalación elegido cumple estos límites de temperatura:

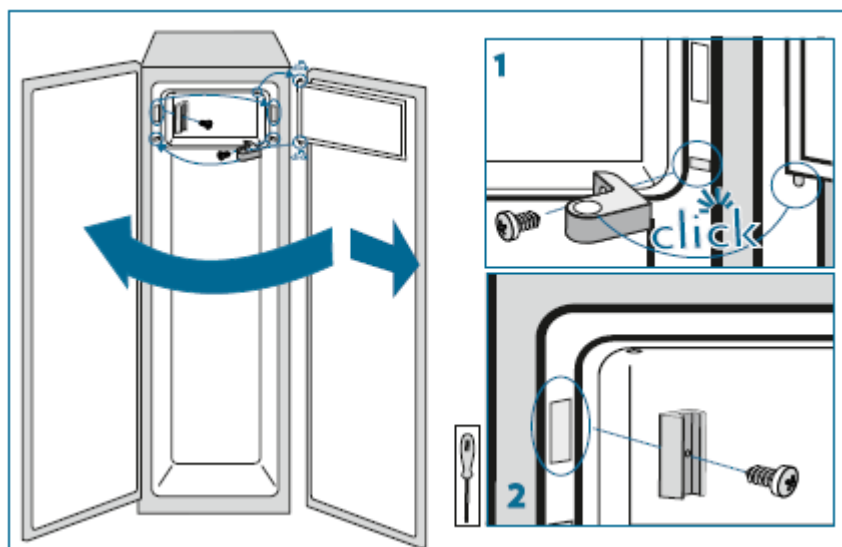
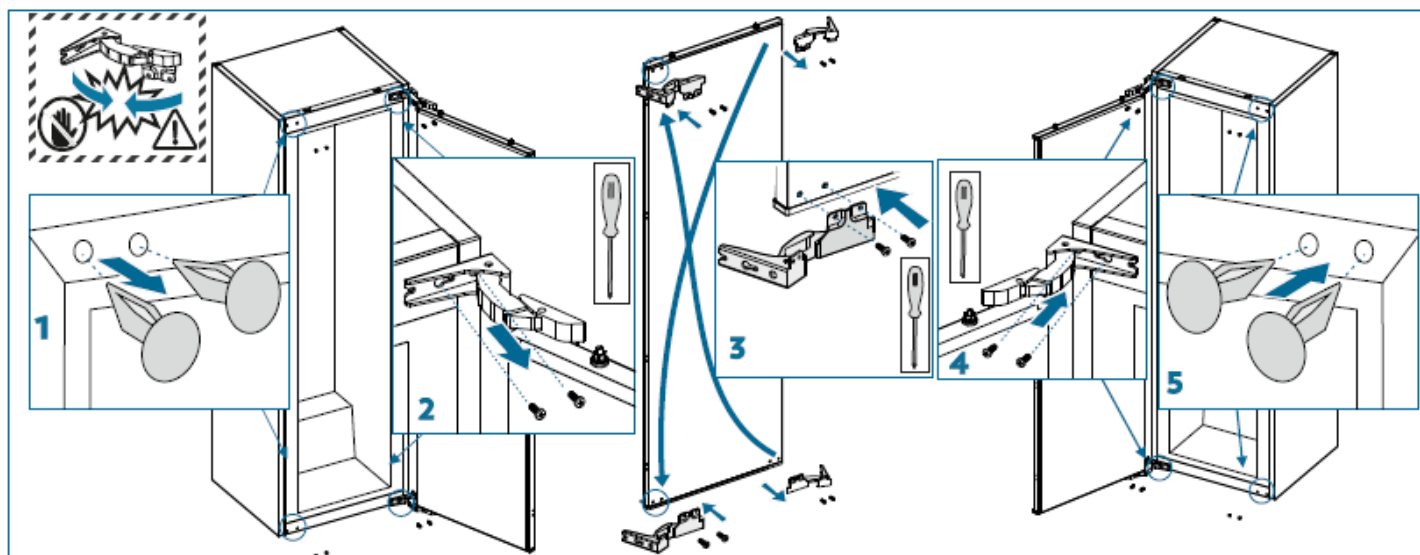
Clase	Temperatura ambiente
SN	Esta unidad de refrigeración está diseñada para su uso a temperaturas Temperaturas ambiente entre 10 °C y 32 °C
SN-ST	Esta unidad de refrigeración está diseñada para su uso a temperaturas Temperaturas ambiente entre 10 °C y 38 °C
SN-T	Esta unidad de refrigeración está prevista para su uso a temperaturas Temperaturas ambiente entre 10 °C y 43 °C
N	Esta unidad de refrigeración está diseñada para su uso a temperaturas Temperaturas ambiente entre 16 °C y 32 °C
ST	Esta unidad de refrigeración está diseñada para su uso a temperaturas Temperaturas ambiente entre 16 °C y 38 °C
T	Esta unidad de refrigeración está diseñada para su uso a temperaturas Temperaturas ambiente entre 16 °C y 43 °C

- De acuerdo con lo anterior, no coloque el aparato en balcones, porches, terrazas, garajes, etc. El calor excesivo en verano y el frío en invierno impedirán el buen funcionamiento del aparato y, por tanto, la correcta conservación de los alimentos.
 - Para garantizar una nivelación correcta, ajuste uno o varios de los pies regulables situados en la parte inferior del mueble (consulte el apartado "Nivelación del aparato").
- ❶ Si la máquina está equipada con ruedas, recuerde que sólo sirven para facilitar su desplazamiento. No la desplace largas distancias.

Invertir el sentido de apertura de las puertas

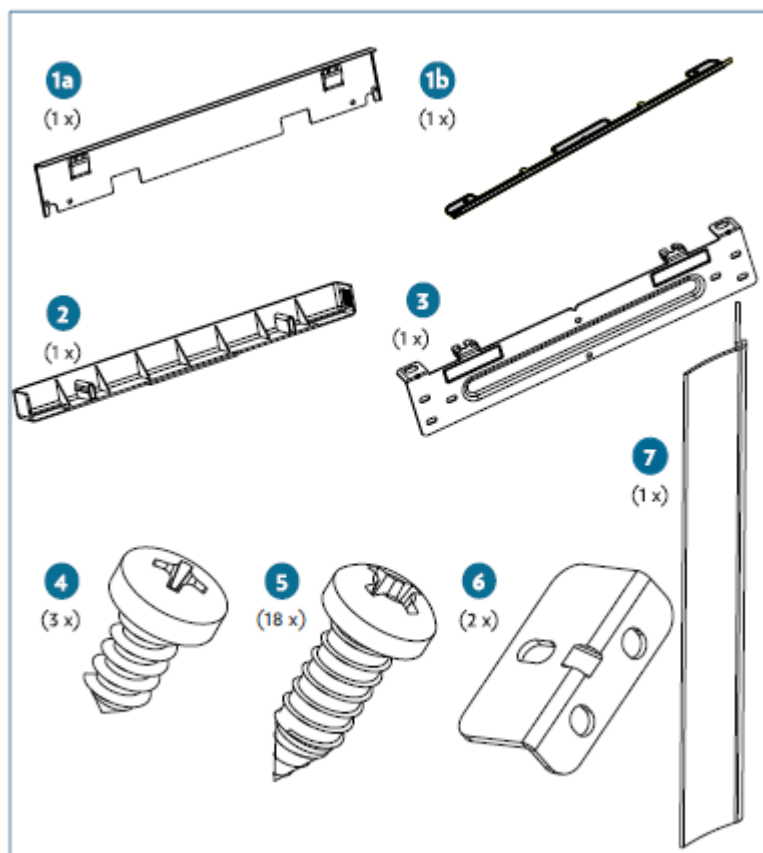
- Asegúrese de que la unidad está desconectada de la red eléctrica y vacía.
- Para retirar la puerta, el aparato debe estar inclinado hacia atrás. Presione el aparato sobre una superficie dura para evitar que resbale durante la operación.
- Todas las piezas desmontadas deben conservarse para volver a montar la puerta.
- No coloque la unidad en el suelo para no dañar el sistema de refrigeración.
- Es preferible que la unidad sea utilizada por dos personas durante la operación.

Consulte la siguiente ilustración.



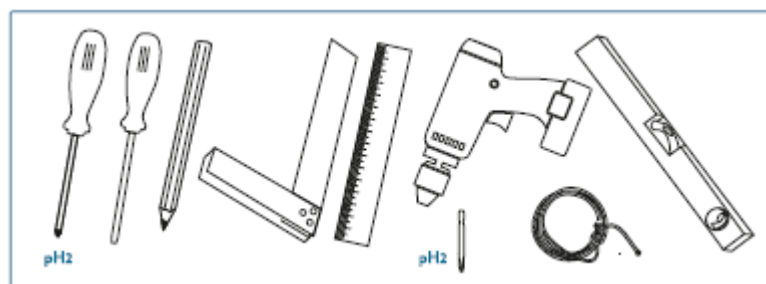
Instalación de la unidad

Kit de instalación

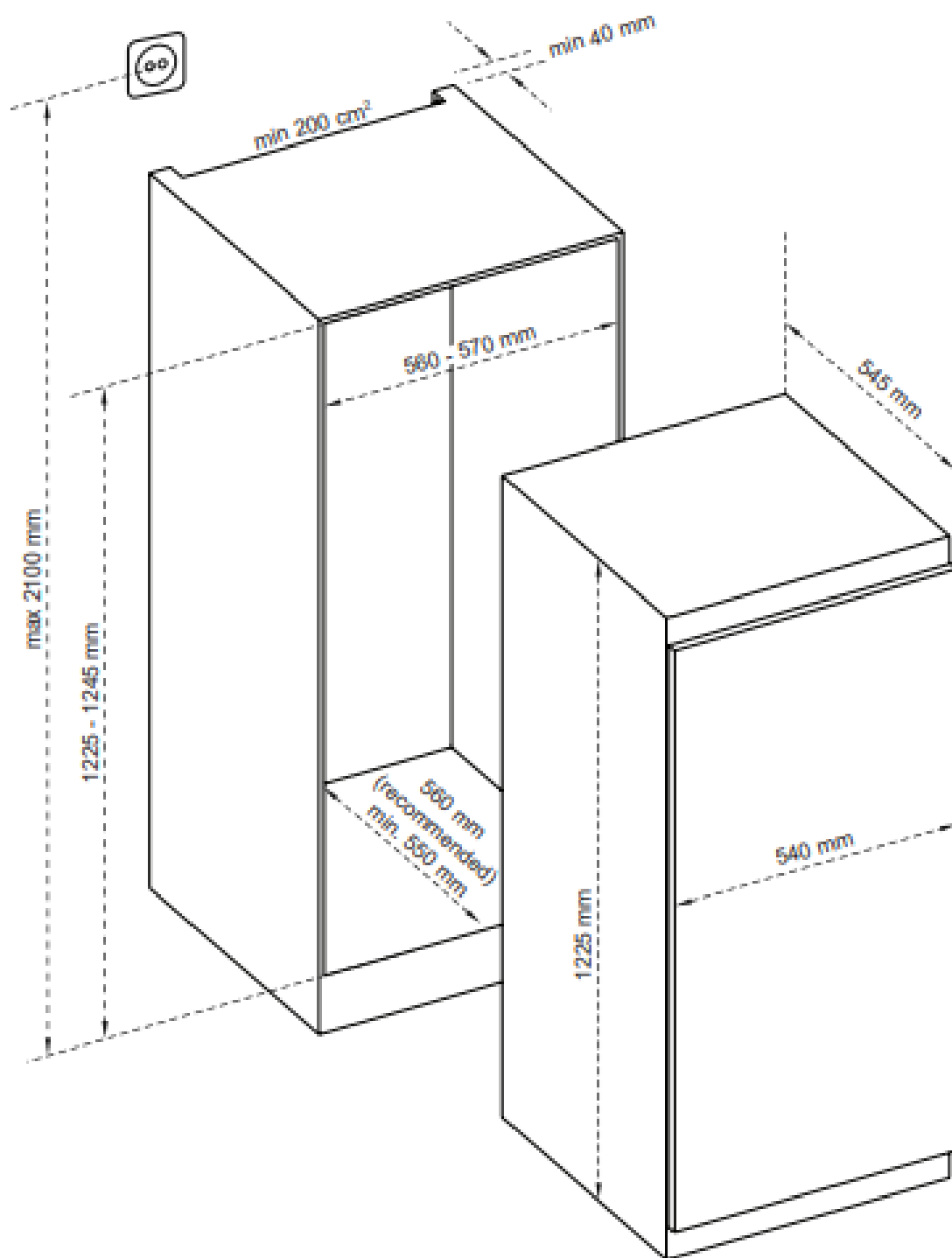


*Según el modelo

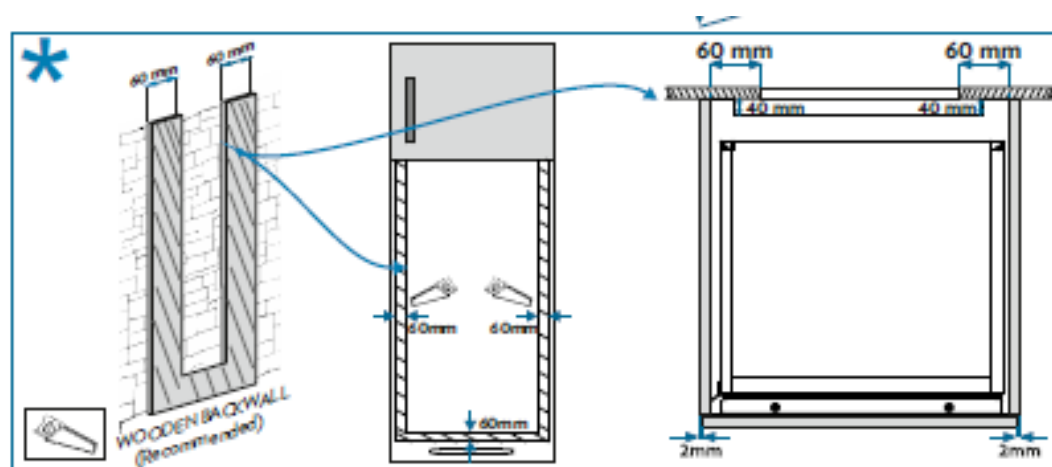
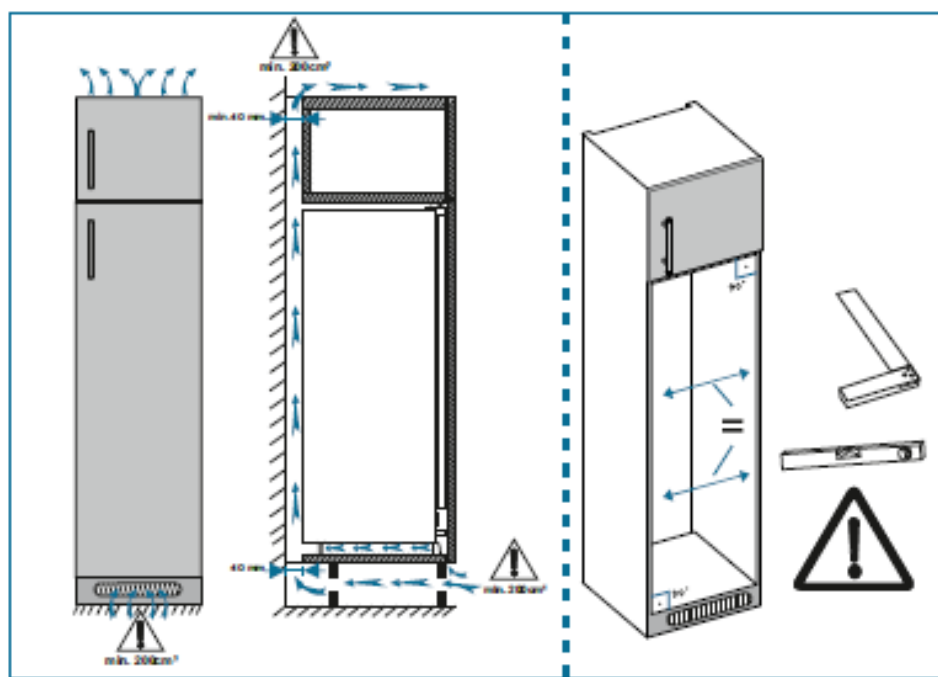
Herramientas necesarias



* 1225 - 1233 for metal top cover

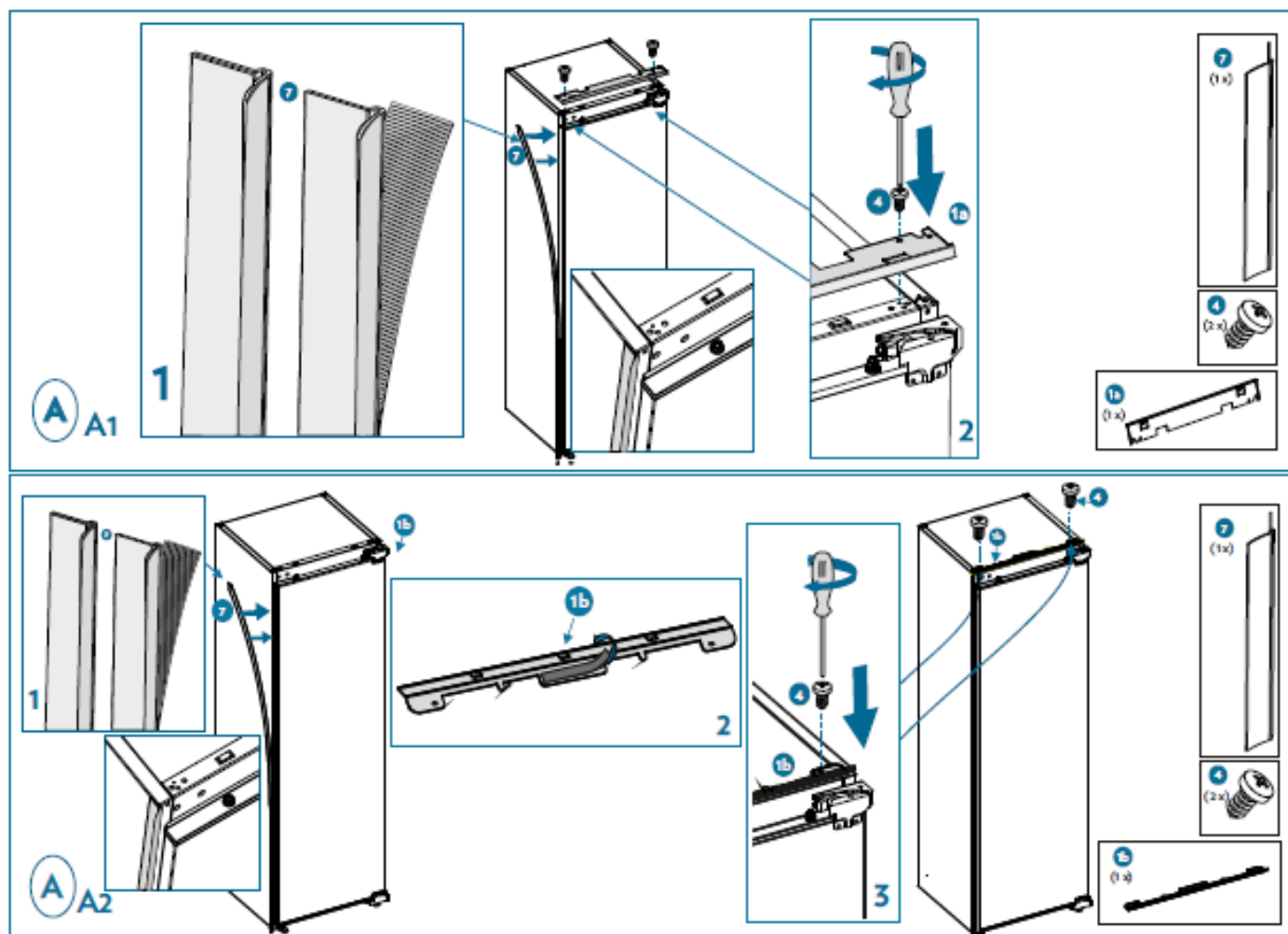


1.

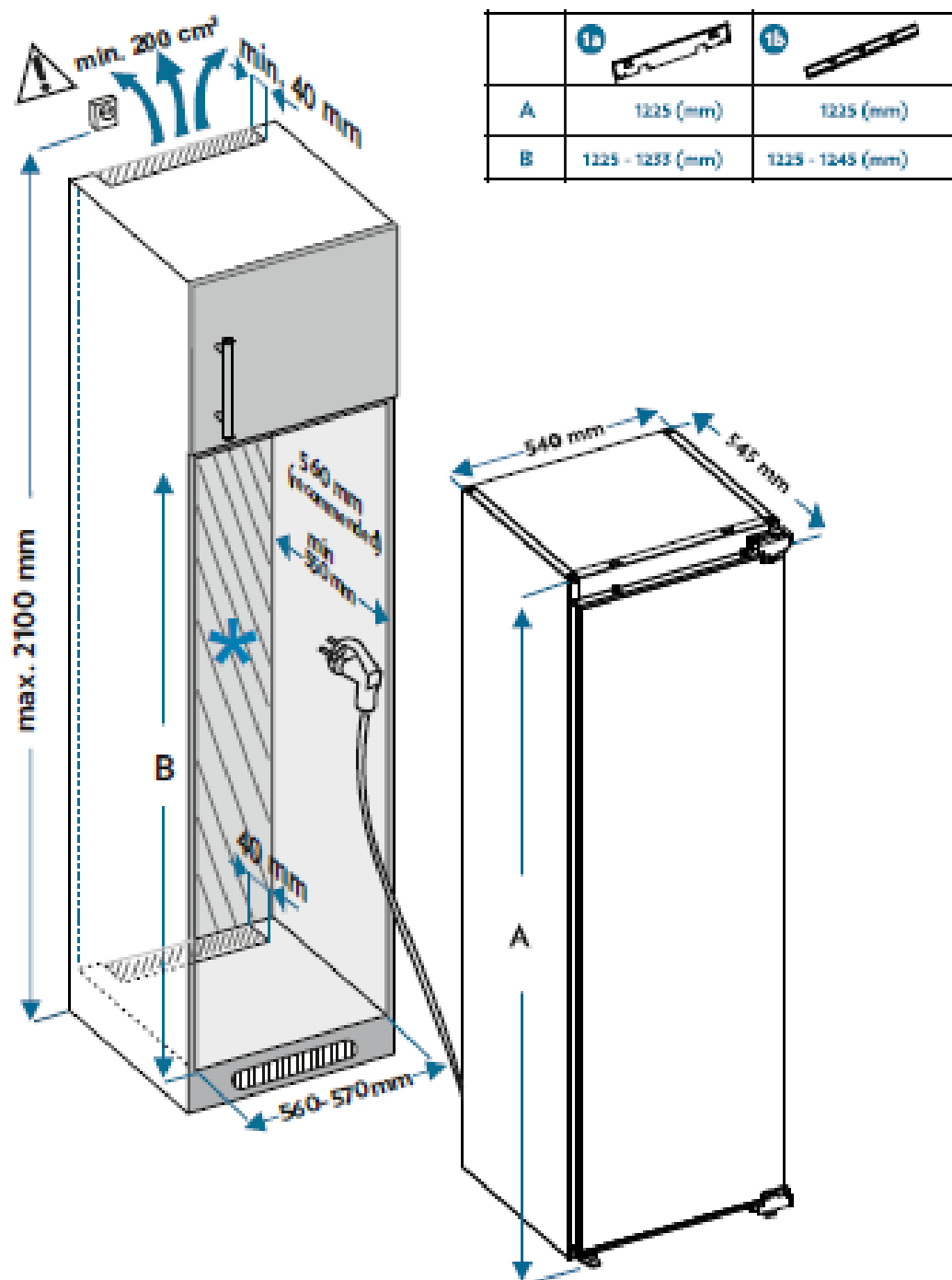


2.

*Según el modelo

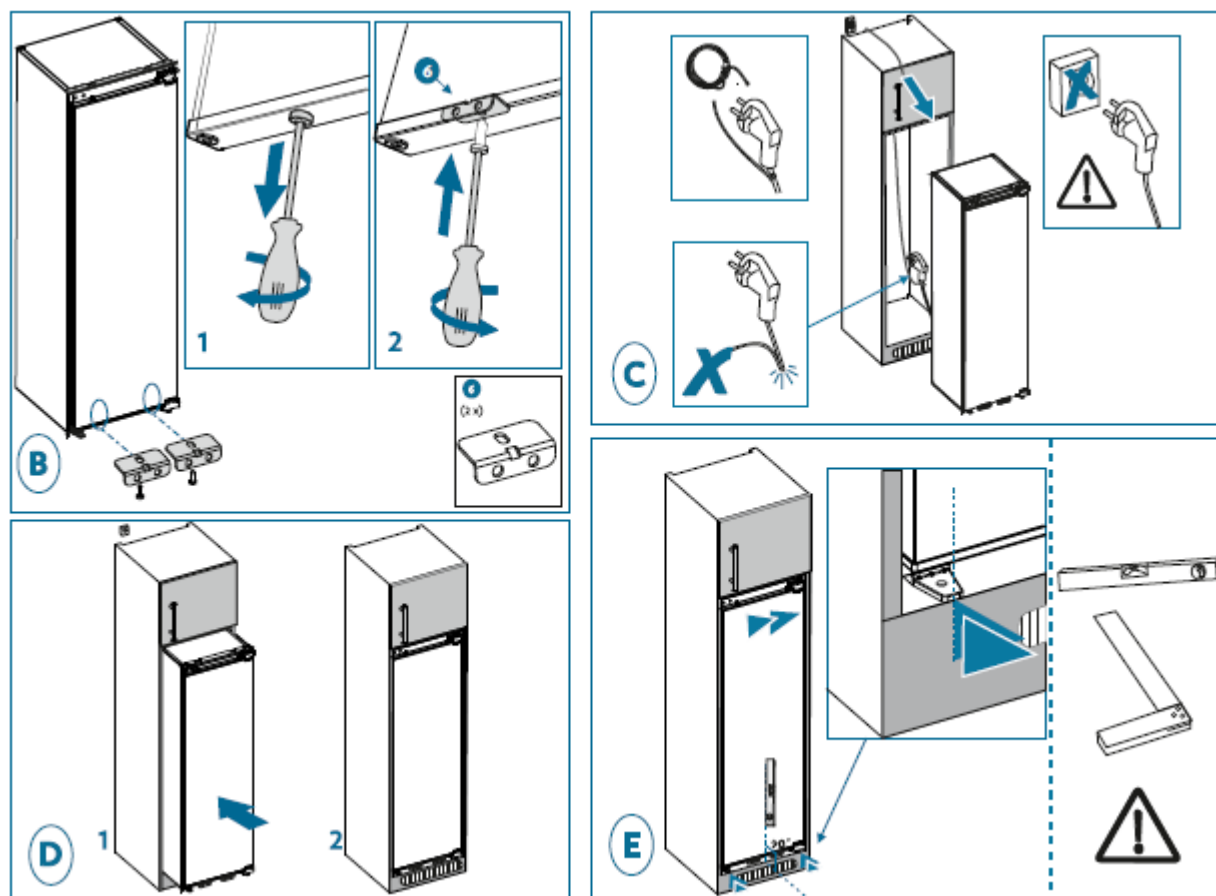


3.

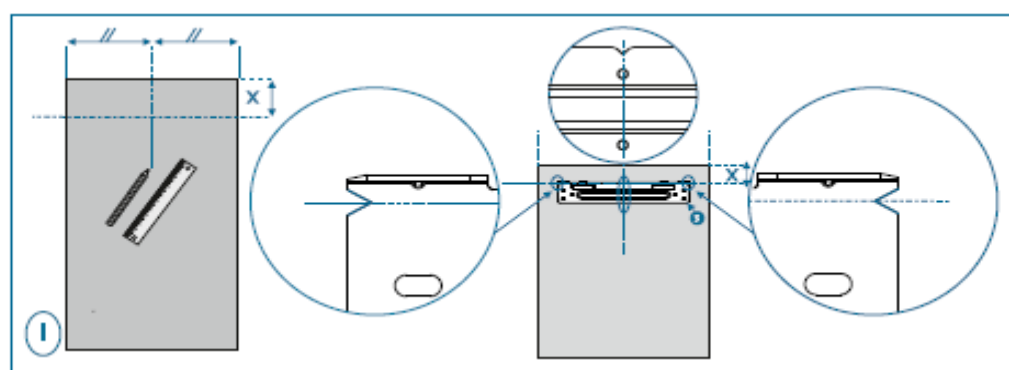
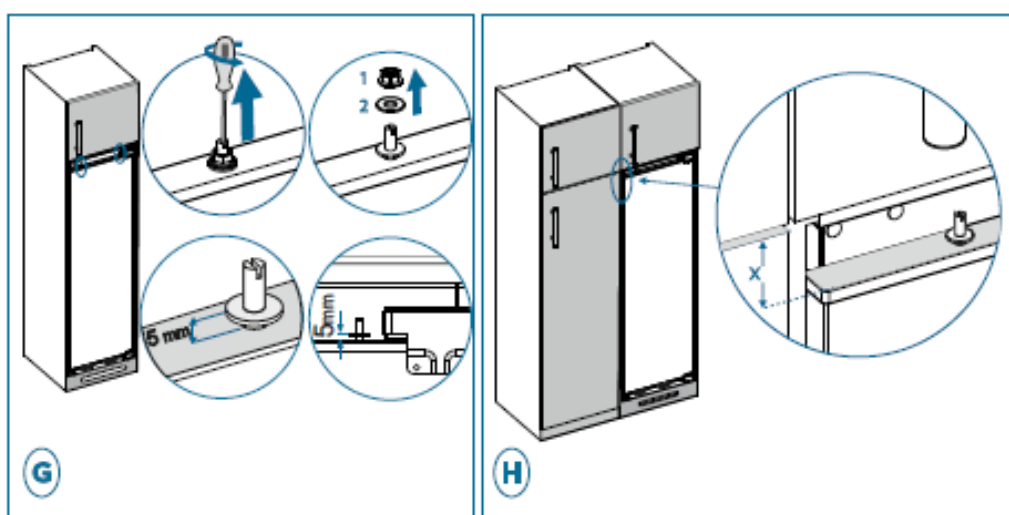
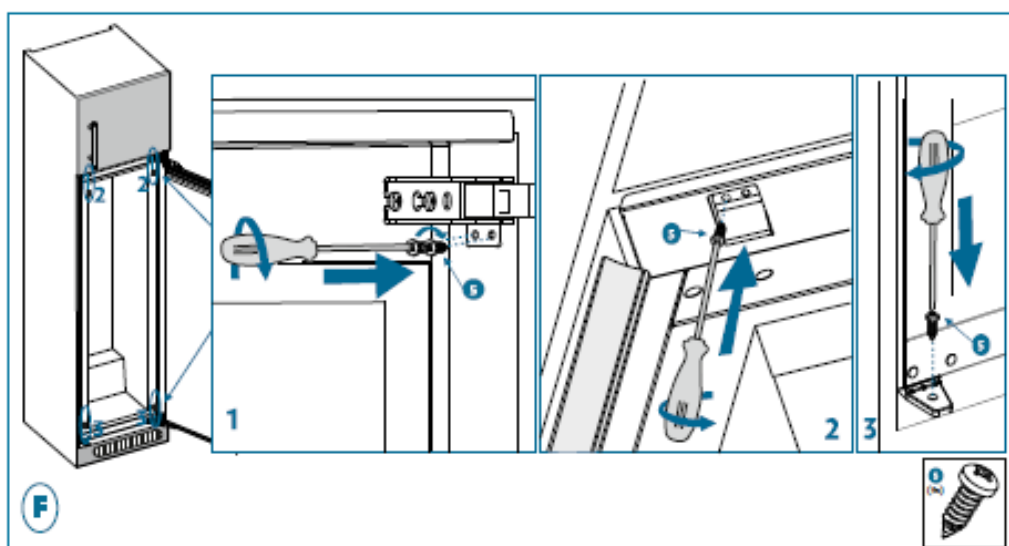


*Según el modelo

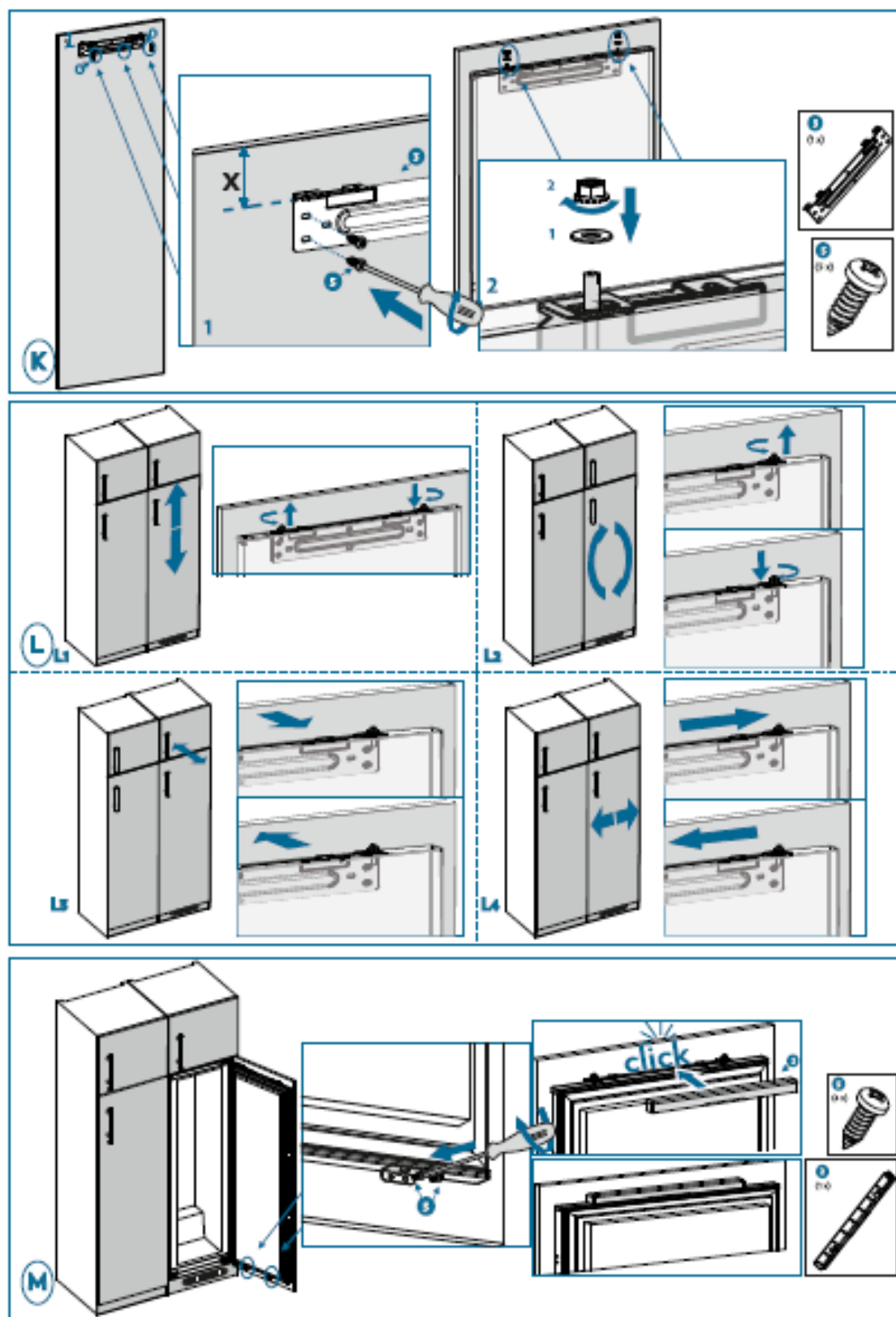
4.



5.

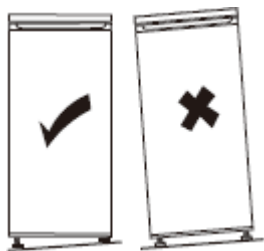


6.



Actualización de la máquina

Elija un lugar para colocar el frigorífico sobre una superficie plana.



Si el aparato no está nivelado, las puertas no se alinearán correctamente y los compartimentos podrían no ser estancos.

Conexión eléctrica



Precaución. Debe ser posible desconectar la unidad de la fuente de alimentación principal, por lo que la toma de corriente debe ser fácilmente accesible después de la instalación.

- La instalación eléctrica debe cumplir las normas vigentes y ser capaz de soportar la potencia máxima indicada en la placa de características.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible, pero fuera del alcance de los niños.
- Por su seguridad, este aparato debe estar conectado a tierra. Si la toma de corriente no tiene toma de tierra, consulte a un electricista cualificado para conectar el aparato de acuerdo con la normativa vigente.
- No utilices alargadores, adaptadores ni regletas.
- No deben colocarse enchufes múltiples ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior de la unidad.

El fabricante declina toda responsabilidad si no se observan las precauciones de seguridad mencionadas. En **caso de duda, póngase en contacto con su instalador.**

SOLICITUD Y SUGERENCIAS

Pantalla para "ZONA FRÍA".



Encontrará el símbolo al lado en su frigorífico.

Indica claramente dónde se encuentra la zona más fría del aparato. La temperatura es de +4 °C o inferior.

En esta zona hay un indicador de temperatura que puede utilizarse para comprobar el ajuste correcto del frigorífico.



Ajuste del termostato

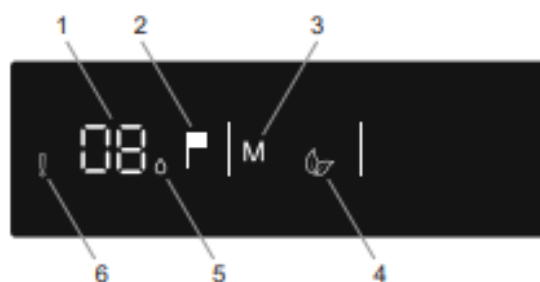


Temperatura correcta

¡Atención!

La apertura prolongada de la puerta del frigorífico provoca un aumento de la temperatura interna. Para que la temperatura sea correcta, la pantalla debe leerse en los 30 segundos siguientes a la apertura de la puerta.

Ajuste de la temperatura



Botones

3 - Pulse 3 para activar el modo Eco

5 - Este es el indicador de Super refrigeración

Indicadores

1 - Esta es la pantalla del valor de ajuste del frigorífico

2 - Le permite cambiar el valor de ajuste del frigorífico y activar el modo Superfrío si es necesario. El frigorífico puede ajustarse a 8, 6, 5, 4, 2°C y Super Cool.

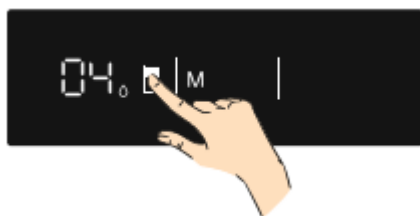
4 - Indicador de modo económico

6 - Símbolo de alarma

Modo Superfrío

Utilice

- Enfriar y almacenar grandes cantidades de alimentos en el compartimento frigorífico.
- Enfriar bebidas rápidamente.



Pulse el botón de ajuste del frigorífico (2 en el diagrama del panel de control) hasta que aparezca el símbolo Super Cool (#5) en la pantalla.
Suenan una señal. El modo está activado.

Cuando este modo está activado :

- No se pueden seleccionar los modos económicos.
- El modo Super Cool puede cancelarse de la misma manera que se seleccionó.

Modo de ahorro de energía:

Durante los periodos de uso menos frecuente (puertas abiertas) o cuando desee desplazarse, por ejemplo, durante las vacaciones, el programa Eco puede proporcionar una temperatura óptima ahorrando energía.



Pulse el botón Modo (3 en el diagrama del panel de control) hasta que aparezca el símbolo del modo Económico.

- Si no se pulsa ningún botón durante 1 segundo. El modo está ajustado. El símbolo de modo Económico parpadea (punto 4 en el diagrama del panel de control) 3 veces.

Cuando el modo está ajustado, suena el zumbador.

- El segmento de temperatura del frigorífico muestra "E".
- El símbolo del modo Económico y E se encienden hasta el final del modo.

Cuando este modo está activo :

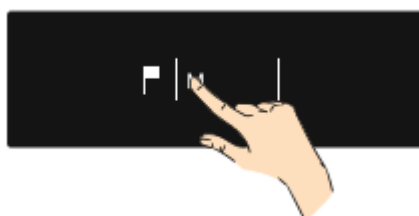
Se puede ajustar el frigorífico. Cuando se cancela el modo Económico, se mantienen los valores de ajuste seleccionados.

- Se puede seleccionar el modo Superfrío. El modo económico se cancela automáticamente y se activa el modo seleccionado.
- Para cancelarlo, basta con pulsar el botón Mode.

Modo salvapantallas

Utilice

Este modo ahorra energía apagando toda la iluminación del panel de control cuando está inactivo.



El modo salvapantallas se activa automáticamente transcurridos 30 segundos.

- Si pulsas cualquier tecla cuando se apague la iluminación del panel de control, reaparecerán en pantalla los ajustes actuales del aparato, dándote la oportunidad de realizar los cambios que desees.
- Si no cancelas el modo salvapantallas ni pulsas ninguna tecla durante 30 segundos, el panel de control permanecerá apagado.

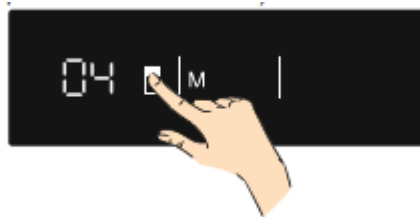
Para desactivar el modo salvapantallas :

- Para cancelar el modo salvapantallas, primero debe pulsar cualquier tecla para activar las teclas y, a continuación, mantener pulsado el botón selector de modo (marcado con 3 en el diagrama del panel de control) durante 3 segundos.
- Para activar el modo Salvapantallas, mantenga pulsado el botón Modo durante 3 segundos.
- Para reactivar el modo salvapantallas, mantenga pulsado el botón selector de modo (marcado con 3 en el diagrama del panel de control) durante 3 segundos.

Ajustes de temperatura del frigorífico

El valor inicial de temperatura del indicador de ajuste del frigorífico es de +4°C.

- Pulse una vez el botón Frigorífico. (Marca 2 en el diagrama del panel de control).



- Cuando se pulsa esta tecla por primera vez, aparece el último valor en el indicador de ajuste del frigorífico. (#1).
- Cada vez que se pulsa este botón, se ajusta una temperatura inferior (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C +2°C y Super Cool).
- Cuando se pulsa el botón de ajuste del frigorífico hasta que aparece el símbolo Super Cool y no se pulsa ningún botón durante 1 segundo, Super Cool parpadea.
- Si se mantiene pulsado el botón, el ajuste comienza de nuevo desde +8°C.
- El valor de temperatura seleccionado antes de activar el modo Superfrío o Económico permanece invariable una vez finalizado o cancelado el modo. El aparato sigue funcionando a la temperatura seleccionada anteriormente.

Uso diario

El compartimento frigorífico está equipado con estantes (rejillas), baldas y cajones que ayudan a guardar los alimentos en el lugar adecuado.

Uso de hordas

Las paredes del frigorífico están provistas de una serie de raíles que permiten colocar los estantes como se desee.



Colocación de los balcones de las puertas

La mirilla de la puerta puede retirarse para facilitar la limpieza. Para ello, tire gradualmente de la mirilla de la puerta en la dirección indicada por las flechas hasta extraerla por completo. Tras la limpieza, vuelva a colocarlas en la posición deseada.

Botellero Clayette

Este equipo está dedicado al almacenamiento de botellas. De este modo se aprovecha al máximo el espacio y se ahorra espacio cuando el botellero está lleno. Para un uso óptimo, la posición recomendada del botellero es la segunda desde arriba en el frigorífico.

Trucos y consejos

- Este frigorífico es un aparato adecuado para el almacenamiento a corto plazo de alimentos como frutas, verduras, bebidas, etc.
- No lo utilice como aparato especial para almacenar productos que deban conservarse según normas estrictas de temperatura, como medicamentos, etc.
- Los alimentos cocinados deben enfriarse a temperatura ambiente antes de introducirlos en el frigorífico.
- Recomendamos guardar los alimentos en recipientes herméticos antes de introducirlos en el aparato.
- No coloque alimentos directamente sobre la salida de aire para evitar bloquear el flujo de aire y congelar los alimentos.
- No añada nunca líquidos volátiles, inflamables o explosivos, como esmaltes de uñas, alcohol, acetona o gasolina. De lo contrario, existe riesgo de explosión.
- La puerta no debe permanecer abierta más tiempo del necesario.
- Si el aparato se ha apagado o desconectado de la red eléctrica, espere al menos 5 minutos antes de conectarlo o volver a ponerlo en marcha para evitar dañar el compresor.
- La unidad de refrigeración del frigorífico se encuentra en la parte trasera del aparato. Por lo tanto, pueden formarse gotas de agua o hielo en la parte trasera del frigorífico debido a que el compresor funciona a intervalos regulares. Se trata de un fenómeno normal; la descongelación no es necesaria a menos que haya demasiado hielo.

- Si no va a utilizar el frigorífico durante un periodo prolongado (por ejemplo, durante las vacaciones), ajuste la posición del termostato a "-", descongele el frigorífico, límpielo y deje la puerta abierta para evitar la aparición de moho y olores.

Consejos de refrigeración

- La carne (de todo tipo) debe envolverse en una bolsa hermética y colocarse en el estante de cristal situado encima del compartimento de las verduras.
- Por razones de seguridad, no los guarde así más de uno o dos días.
- Los alimentos cocinados, los platos fríos, etc. deben estar cubiertos y pueden colocarse en cualquier estante.
- La fruta y la verdura deben lavarse bien y depositarse en el recipiente previsto para ello.
- La mantequilla y el queso deben conservarse en recipientes herméticos, envueltos en papel de aluminio o metidos en una bolsa hermética.
- Las botellas de leche deben precintarse y colocarse en el balcón, cerca de la puerta.
- Para ahorrar energía, todos los cajones, contenedores y estantes deben colocarse en las posiciones previstas.

CUIDADO Y LIMPIEZA



Atención. Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte la máquina de la red eléctrica. No tire del cable de alimentación, sujete directamente el enchufe.

Limpieza

Por razones de higiene, limpie regularmente el aparato (paredes y accesorios internos y externos).

Importante Los aceites esenciales y los disolventes orgánicos pueden dañar las piezas de plástico, por ejemplo, el zumo de limón, el ácido butírico y el ácido acético.

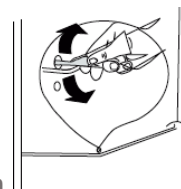
- No permita que estas sustancias entren en contacto con partes del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Retire los alimentos de la máquina. Guárdelos bien envasados en un lugar fresco.
- Limpie el aparato y los accesorios internos con un paño y agua tibia diluida con vinagre blanco o bicarbonato de sodio. No lave los accesorios en el lavavajillas.
- Tras la limpieza, aclare las superficies con agua dulce y séquelas.
- Cuando todo se haya secado, vuelva a conectar la unidad.
- Asegúrese de que el agua no penetre en la carcasa de la lámpara ni en otros componentes eléctricos.
- Limpie el condensador con un cepillo al menos dos veces al año. Esto ahorra energía y mejora el rendimiento.

❗ No limpie nunca el aparato con un limpiador de vapor.

Limpieza del orificio de salida

Para evitar que entre agua de descongelación en el frigorífico, limpie de vez en cuando la abertura de desagüe situada en la parte posterior de la sección del frigorífico.

Para ello, utilice un producto de cuidado como el que se muestra en la ilustración de la derecha.



Sustitución del alumbrado

Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética F.

La lámpara interna es de tipo LED. Para sustituirla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con un técnico autorizado.

Toda la información útil sobre cómo ponerse en contacto con nuestros técnicos autorizados y el servicio posventa está disponible en la sección "CONTACTOS E INFORMACIÓN".

Solución de problemas



Precaución. En caso de avería, desenchufe el aparato de la toma de corriente. La localización de averías sólo debe ser realizada por un electricista cualificado u otra persona competente.

En caso de avería, compruebe los siguientes puntos antes de ponerse en contacto con nuestro centro de servicio autorizado o con un especialista cualificado.

TIPO DE ERROR	SIGNIFICADO	POR QUÉ	QUÉ HACER
E01	Advertencia del sensor		Llame al servicio técnico lo antes posible.
E02	Advertencia del sensor		Llame al servicio técnico lo antes posible.
E03	Advertencia del sensor		Llame al servicio técnico lo antes posible.
E06	Advertencia del sensor		Llame al servicio técnico lo antes posible.
E07	Advertencia del sensor		Llame al servicio técnico lo antes posible.
E08	Advertencia "Low voltage" (Voltaje bajo).	Esta advertencia se muestra si el suministro eléctrico proporciona un voltaje inferior a 170 V.	- Esto no es un fallo del dispositivo, este error ayuda a evitar daños en el compresor. - La tensión necesita volver a aumentarse a los niveles necesarios Si persiste esta advertencia, póngase en contacto con los técnicos autorizados.
E10	El compartimento del frigorífico no está lo suficientemente frío	Es probable que suceda después: - Un fallo de potencia durante mucho tiempo. - Se ha dejado comida caliente en el frigorífico.	1. Ajuste la temperatura del frigorífico a un valor más frío o establezca el modo de Superfrío. Esto debería eliminar el código de error una vez alcanzada la temperatura necesaria. Mantenga las puertas cerradas para mejorar el tiempo transcurrido para alcanzar la temperatura correcta. 2. Vacíe la ubicación situada en la zona delantera de los orificios de los canales de los conductos de aire y evite poner alimentos cerca del sensor. Si persiste esta advertencia, póngase en contacto con los técnicos autorizados.
E11	El compartimento frigorífico está demasiado frío	Various	1. Compruebe si está activado el modo de Superfrío. 2. Reduzca la temperatura del compartimento del frigorífico 3. Compruebe que las rendijas de ventilación estén despejadas y no obstruidas Si persiste esta advertencia, póngase en contacto con los técnicos autorizados.

① Durante el funcionamiento normal de la unidad, pueden oírse algunos ruidos (ciclo de funcionamiento del compresor, desescarche automático, circulación de gas refrigerante en la unidad, etc.).

 Si no encuentra la causa de la avería, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente autorizado o con un técnico cualificado.

CONTACTOS E INFORMACIÓN

Relaciones con los consumidores Francia

Para obtener más información sobre nuestros productos o ponerse en contacto con nosotros, puede :

➤ Visite nuestro sitio web: www.dedietrich-electromenager.fr

➤ Escribanos a la siguiente dirección postal

**DE DIETRICH Servicios al
consumidor 5 Avenue des
Béthunes**

**CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE
95060 CERGY PONTOISE CEDEX**

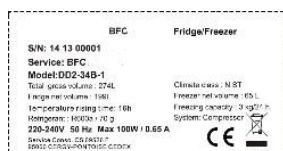
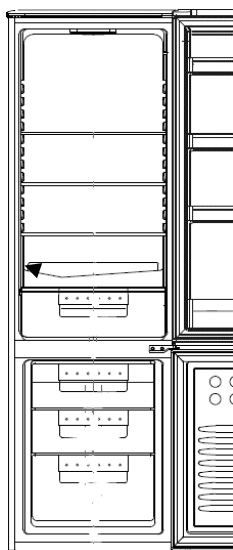
➤ Llámenos de lunes a viernes de 8.30 a 18.00 horas al :

0 892 02 88 04 Service 0,50 € / min
+ prix appel

Intervenciones Francia

Cualquier manipulación del aparato sólo debe ser realizada por un profesional cualificado que posea la marca.

Cuando llame, indique el número de artículo completo del aparato (modelo, tipo, número de serie). Esta información se encuentra en la placa de características situada en la parte inferior izquierda del frigorífico (encima del estante o detrás del compartimento para verduras).



Referencia	
Número de serie	
Tipo	
Modelo	
Servicio de referencia	

Puede ponerse en contacto con nosotros de lunes a sábado, de 8.00 a 20.00 horas, en la dirección :

09 69 39 34 34 Service gratuit
+ prix appel

La lista de talleres autorizados está disponible en nuestro sitio web www.brandt.com.

Este sitio web también proporciona acceso a información sobre piezas de recambio.

Piezas originales



Utilice únicamente piezas de repuesto originales certificadas para los trabajos de mantenimiento.

La duración mínima para el suministro de piezas de recambio enumeradas en el Reglamento Europeo 2019-2019-UE y accesibles al usuario del equipo en particular es de 10 años en las condiciones establecidas en el presente Reglamento.

Garantía

Para solicitar una garantía, póngase en contacto con su distribuidor. El fabricante ~~no~~ ofrece una garantía comercial para la unidad de refrigeración.

